

# LA TRIBUNE

68e ANNEE — No 55

SHERBROOKE, LUNDI, 25 AVRIL 1977

(SAMEDI 40c) 25c

## Deux motards tués

ST-SEBASTIEN (MB) - Deux motocyclistes ont perdu la vie de façon tragique dans la nuit de samedi à dimanche alors que l'engin qu'ils chevauchaient est entré en collision avec une automobile qui quittait une entrée en marche arrière, sur la route 263 à la sortie sud de St-Sébastien.

Les deux victimes, Maurice Therrien et Claude Lapiere, respectivement âgé de 22 et 19 ans, de Lac-Drolet ont péri instantanément. L'occupante de la voiture, Mme Ida Fortin, a été conduite au CHU de Sherbrooke par les ambulanciers de la firme Jacques et Frères de Lac-Mégantic. Les constatations d'usage ont été effectuées par l'agent Bertrand Lacasse de la Sûreté du Québec.

## Un seul réseau

QUEBEC (PC) - La Fédération des principaux d'écoles du Québec préconise l'établissement progressif d'un seul réseau d'enseignement dans la province. Ce réseau sera français, mais devra comprendre un service d'enseignement de l'anglais et d'autres langues secondes, selon le choix des parents.

C'est ce qu'a indiqué le président de l'organisme, M. Gilles Robert, à l'issue du congrès de la Fédération à Québec.

M. Robert a ajouté que les principaux d'écoles souhaitent que le français soit reconnu comme seule langue officielle au Québec. Ils veulent aussi que soient intégrés à la collectivité francophone tous les immigrants qui viennent au Québec, quelle que soit leur langue d'origine. "L'école anglaise constitue un système d'exception accordé à la minorité actuelle du Québec.

## Rencontre avec le président Giscard d'Estaing

# Trudeau en France le 12 mai

Par JACQUES BOUCHARD  
PARIS (PC) - Le premier ministre du Canada, M. Pierre Elliott Trudeau, sera reçu officiellement par le gouvernement français, le jeudi 12 mai. C'est ce que la Presse Canadienne a appris de source sûre, en fin de semaine, et cette visite doit être annoncée au cours de la journée de lundi par le gouvernement canadien.

Ainsi, pour la deuxième fois depuis son septennat, le président de la République, M. Valéry Giscard d'Estaing, accueillera le chef du gouvernement canadien.

Dans le contexte politique canadien, cette visite, selon des observateurs, est très importante et très significative et elle indique d'une façon tangible les intentions du gouvernement français de conserver des relations privilégiées avec le Canada.

Québec  
Cette rencontre des deux chefs d'Etat interviendra quelques jours seulement après des visites officielles de M. Marc Lalonde, ministre canadien de la Santé et du Bien-être so-

cial, et de celle du ministre québécois des Affaires intergouvernementales, M. Claude Morin.

La visite de M. Lalonde, qui sera reçu en outre par Mme Simone Veil, son homologue français, commence

fera suite à deux conférences importantes qui se dérouleront à Londres avec le sommet économique des 7 et 8 mai et la conférence de l'OTAN les 10 et 11 mai.

Ainsi les deux hommes d'Etat pour-

## La visite de Morin guère appréciée par Ottawa

(p. 26)

lundi pour se terminer mardi, alors que M. Morin entreprend ses rencontres de trois jours mercredi.

En plus de rencontrer le premier ministre Raymond Barre, M. Morin doit également s'entretenir avec le président de la République.

Par ailleurs, la visite de M. Trudeau

ront faire le point sur ces deux rencontres londoniennes et surtout tirer les grandes conclusions du sommet économique, dont le premier avait eu lieu l'année dernière à l'initiative du président français, mais dont le Canada n'avait pas été invité à y participer.



Le premier ministre Trudeau

## Le Canada ridiculisé à Vienne

(p. 15)

## Jonquière champion Junior "B"

(p. 18)

## Les Expos s'inclinent devant les Giants

(p. 16)



Richard Sévigny a été ébranlé en période médiane quand il est venu en collision avec Pierre Lagacé des Remparts de Québec, qui s'a-

menait en trompe vers le filet de Sévigny. Les Castors ont triomphé au compte de 6-2. Voir autres nouvelles en page 15.

(Photo Jules Jeanson)

## Hors-jeu

### Illégalité

Un peu partout, on accuse les "Canadiens" d'utiliser des tactiques illégales pour intimider leurs adversaires.

Si on parle des "Canadiens" de Montréal, la tactique illégale, elle est connue... elle s'appelle Sam Pollock. La façon dont il s'y prend pour toujours avoir les meilleurs joueurs dans son camp frise sûrement l'illégalité...

Si on parle des "Canadiens" qui sont actuellement à Vienne, ce n'est pas parce que des joueurs aussi nuls que Wilf Paiement passent leur bâton dans la face des Russes qu'il faut crier à l'illégalité. La vraie illégalité a plutôt été commise par les responsables du tournoi qui ont obligé Phil Esposito et sa gang à porter des casques protecteurs durant les championnats du monde.

Ils le savaient eux, les Européens, que les "Canadiens" avaient la tête bien trop grosse pour cette pièce d'équipement...

Albert P.S. Je parie pour les "Canadiens" contre la Finlande!

## Enseignants: signature du contrat

(p. 3)

## Fin du conflit à CKSH

(p. 3)

## Une nappe de pétrole de 30 km

(p. 26)

## Les libéraux s'attaquent à la Charte du français

# Respect des libertés individuelles

Par NORMAN DELISLE  
CHICOUTIMI (PC) - C'est à la lumière du respect des libertés individuelles que les députés libéraux scrutent la Charte de la langue française que le gouvernement péquiste déposera cette semaine, vraisemblablement mercredi, à

l'Assemblée nationale. Les dirigeants du Parti libéral, dont le chef, M. Gérard-D. Lévesque, et le président, M. Ben Payeur, l'ont clairement indiqué à leurs militants dimanche, lors d'un colloque régional du parti tenu à Chicoutimi.

M. Lévesque a longuement insisté

sur la longue tradition de son parti pour défendre les libertés individuelles.

Il a rappelé qu'en 1956, tout comme en 1977, le gouvernement avait porté atteinte à ces libertés sous le couvert de l'autonomie et du nationalisme.

Mais à chaque fois, le Parti libéral s'est élevé comme un rempart contre ces atteintes à la liberté individuelle, même au risque d'être traité de "colonisé", a soutenu le chef libéral.

De son côté, le président Payeur a affirmé que "la primauté de la liberté individuelle est un message qui apparaît de plus en plus clairement dans le firmament politique."

"Seules les formations politiques qui seront en mesure d'interpréter correctement cette primauté sont vouées à un brillant avenir", a-t-il dit.

"Aucun gouvernement, aussi péquiste ou social-démocrate qu'il soit, ne pourra pendant longtemps brimer les libertés individuelles, que ce soit par une charte linguistique ou par quelque autre pseudo-mesure de salut national," a affirmé M. Payeur.

Pour sa part, le député de Jean-Talon, M. Raymond Garneau, a signalé aux militants libéraux le caractère discriminatoire, selon lui,

d'une mesure linguistique annoncée cette semaine par le ministre des Transports, M. Lucien Lessard.

Selon le député de Jean-Talon, le gouvernement a porté atteinte aux droits de la personne en obligeant les

employés occasionnels du ministère des Transports à connaître la langue française pour obtenir un emploi.

M. Garneau a fait état dans un atelier de travail auquel il participait des dispositions de l'article 10 de la Charte des droits de la personne, qui interdit toute discrimination quant à la langue.

Le député libéral a rappelé que les députés péquistes avaient unanimement voté en faveur de cette loi des droits de la personne en 1974.

### Leadership

M. Lévesque a suscité l'approbation massive des 200 militants libéraux présents en parlant en faveur des libertés individuelles et du maintien du fédéralisme canadien.

Il a cependant été moins chanceux pour défendre sa décision de tenir un congrès au leadership seulement dans deux ans, après un congrès d'orientation qui aura lieu en novembre 1977.

Les militants ont adopté une recommandation pour que le congrès devant choisir un nouveau chef du parti se tienne dès l'automne 1977, avant le congrès d'orientation. La résolution a été adoptée, malgré les représentations faites en atelier par M. Gérard-D. Lévesque.



Gérard D. Lévesque

## Embardée tragique

DRUMMONDVILLE (FG) - Une personne est morte et une autre a subi des blessures dans l'accident qui s'est produit à Notre-Dame du Bon Conseil, en fin de soirée hier, alors que le véhicule à bord duquel elles prenaient place a subitement quitté la route, se retrouvant en bas du pont qui enjambe la rivière Nicolet dans cette municipalité.

C'est ce qu'a laissé savoir un porte-parole de la Sûreté du Québec, détachement de Drummondville, spécifiant toutefois que l'identité des personnes ne devrait être connue que ce matin, après que les familles aient été avisées.

Deux véhicules seraient impliqués dans cette collision mortelle survenue vers 20 heures sur la route 122 à l'intersection située avant le pont. Le conducteur d'un des véhicules perdit le contrôle, évenant le garde-fou et descendit à quelques dizaines de pieds en bas du chemin. Le véhicule s'immobilisa contre un arbre, à peu de distance des eaux de la rivière Nicolet.

## aujourd'hui dans LA TRIBUNE

Bandes dessinées: .....	22
Décès: .....	27
Economie et finances: .....	13
Editorial: .....	4
Météo: .....	24
Mots croisés: .....	21
Mot perdu: .....	22
Petites annonces: 21, 22, 23, 24, 25	
Sports: .....	15, 16, 17, 18, 19
Variétés: .....	12
Vivre en 77 .....	10, 11
INFORMATIONS LOCALES ET REGIONALES:	
- Sherbrooke: .....	2, 3
- Cantons de l'Est: .....	8 et 9
Informations provinciales, nationales et internationales: 5, 6, 26	

## Persiflage

Quand le hockey sur glace n'était pratiqué qu'au Canada et par les militaires canadiens cantonnés en Europe, on était les "meilleurs au monde".

Depuis que ce sport est pratiqué dans quelques autres pays, on est encore parmi les "huit ou dix meilleurs au monde".

Le persifleur

SUPER-LOTO		TIRAGE	NUMERO COMPLET	GAGNE	GAGNANTS POSSIBLES		NUMEROS 5 DERNIERS CHIFFRES	PRIX	GAGNANTS POSSIBLES		NUMEROS 3 DERNIERS CHIFFRES	PRIX
730,577 billets vendus		234 22 - 04 - 77	1 8 2 7 6 8 1	\$50,000	52		31557		5,792		557	
5852 gagnants		\$2,613,200 en prix	1 7 6 1 9 1 2	\$50,000			67458				458	
1er NUMERO COMPLET		\$1,500,000	1 7 5 0 8 7 2	\$10,000			99018				018	
2e NUMERO COMPLET		\$200,000	1 4 4 0 2 4 4	\$10,000			27681				681	
3e NUMERO COMPLET		\$100,000	1 4 4 4 4 6 7	\$10,000			61912				912	\$100
							50872				872	
							40244				244	
							44467				467	

## Du temps pour son chalet et ses autres activités

Pierre G. Turgeon  
**ROCK FOREST** - Après avoir passé les deux tiers de sa vie à l'emploi de l'Hydro-Sherbrooke, M. Clovis Roy prend maintenant sa retraite et pourra se consacrer davantage à ses nombreuses collections, à la construction de son chalet et à l'apprentissage de nouveaux tours à son petit chien "qui ne parle pas, mais qui chante".

Pendant 40 ans, M. Roy a eu la chance de vivre toutes sortes d'aventures à l'Hydro-Sherbrooke, mais ses longues journées de travail ne l'ont pas empêché de collectionner une foule de documents relatifs à leur manière l'histoire de Sherbrooke ainsi que de nombreux autres sujets. La philatélie occupe la majeure partie de ses temps libres pendant la saison d'hiver alors que le camping représentait sa principale activité estivale, jusqu'à l'an dernier. Présentement il construit son chalet où il espère passer le prochain été.

Après 18 ans de camping, il revient au chalet d'été, surtout parce qu'il était devenu trop difficile de louer un emplacement dans un terrain de camping pour toute la saison. Il avoue avoir commencé le camping avec une tente 9' x 9' et des équipements à l'alcool de bois.

Ne se sentant pas suffisamment à l'abri de l'humidité dans une tente, il décida de se construire une tente-roulotte, puis un peu plus tard, il s'en construisit une deuxième. Il clame fièrement qu'il fut le premier, à Sherbrooke, à posséder une tente-roulotte avec une porte au lieu des traditionnelles ouvertures qu'on devait ouvrir et fermer avec une fermeture éclair. Cette tente roulotte, il l'avait lui-même construite.

Et, avant de mettre fin à ses activités de camping, il aura acheté une autre tente-roulotte ainsi que trois roulettes. Mais là, le camping est bel et bien terminé pour lui. Il revient au chalet.

Parmi ses nombreuses acquisitions philatéliques, M. Roy est un membre fondateur du Club Phila Sherbrooke, il est particulièrement fier de cette lettre datée de 1829 et qui, par esprit économique du papier qu'on ne trouvait pas facilement à cette époque, est écrite horizontalement et verticalement comme si on utilisait toutes les lignes d'une feuille quadrillée.

### A l'Hydro-Sherbrooke

C'est à l'usine Frontenac, en 1937, que M. Roy a fait son apprentissage. Six mois plus tard, on l'envoyait à Westbury, où il passa six ans. L'hiver, c'est-à-dire de la mi-novembre à la mi-mai, le chemin n'était même pas ouvert et si on devait quitter le poste, il fallait le faire à pied. Les longues soirées de cette époque se passaient à écouter Séraphin et à jouer aux cartes. "On savait bien s'occuper et on ne trouvait jamais le temps long".

Parmi les bonnes tempêtes à avoir frappé la région, il se souvient surtout de la tempête de vent, à l'automne 1937 ou 1938, qui avait arraché le toit de la grande estrade à la piste de course de Sherbrooke et qui avait obligé les hommes de l'Hydro à travailler comme des forcenés pendant plus d'une semaine pour rétablir le courant.

Il se souvient également des fameuses génératrices du barrage de Rock Forest, où il fut chef opérateur pendant 20 ans, dont le brochage n'était pas suffisam-

ment résistant et qu'il fallait fermer dès qu'un orage s'annonçait.

Mais tout ça a bien changé depuis que l'automation s'est emparé même du pouvoir électrique. Tout deviendra semi-automatique, en juillet prochain, au barrage de Rock Forest, et M. Roy ne sera pas remplacé.



Clovis Roy

Samedi soir, M. Roy a été honoré par les membres du service municipal de l'Hydro-Sherbrooke et par le groupe "Quart de siècle" à l'occasion de son départ de l'Hydro après 40 années de services. A l'âge de 60 ans, il prend une retraite bien méritée et pourra consacrer beaucoup plus de temps à ses nombreuses occupations. On a aussi profité de l'occasion pour souligner les 25 années de services de M. Paul Dufresne, à l'Hydro-Sherbrooke.

## Régulation naturelle des naissances

# Des méthodes efficaces et sûres d'ici quelques années

Par Pierre G. Turgeon  
**SHERBROOKE** - "On est en droit de s'attendre à ce que, d'ici quelques années, des précisions extraordinaires concernant la survie des spermatozoïdes et de l'ovule ainsi que la détection du moment exact de l'ovulation rendent les méthodes naturelles de régulation des naissances encore plus efficaces et aussi sûres que la majorité de tous les "gadgets" qu'on retrouve actuellement sur le marché et dont la plupart sont prescrits par les médecins."

C'est ce qu'a retenu Mme Rita Breault, fondatrice du mouvement Seréna Canada, d'un symposium scientifique sur la reproduction humaine, tenu la semaine dernière à Detroit et dont 98 pour cent des participants étaient des médecins venus de 26 pays.

Mme Breault a expliqué qu'enfin, de tels espoirs étaient maintenant permis parce que les scientifiques ont vraiment décidé de mettre l'accent sur tout ce qui concerne la fertilité et qu'ils s'intéressent davantage aux méthodes naturelles de régulation des naissances. "D'ailleurs un des chercheurs-conférenciers, a indiqué qu'on devait prendre de plus en plus conscience du rôle que pouvait jouer la régulation naturelle dans le monde entier. De 300 à 500 millions d'individus sont susceptibles d'être aidés par ces méthodes naturelles, avait-il ajouté."

De plus, a précisé Mme Breault, les scientifiques qui ne croyaient pas aux méthodes naturelles et qui y consacraient bien peu d'intérêts et d'énergies commencent à modifier leur pensée et à s'y attarder davantage. Elle attribue ce désintéressement, qu'on a noté jusqu'à ce symposium, particulièrement aux médecins pour qui il est bien plus simple et plus court de rédiger une prescription que de se mettre en train de renseigner le couple sur les méthodes naturelles et qui font que nous recevons beaucoup d'appels de femmes en possession de leurs pilules, mais qui ne savent pas quand elles doivent commencer à les prendre. "Aujourd'hui, les médecins se sentent de plus en plus poussés dans le dos par les couples et doivent au moins informer ceux qui en font la demande."

Profitant de son assemblée annuelle, tenue samedi, à la Maison Ri-

vier, rue Conseil, à Sherbrooke, le mouvement Seréna Québec a procédé au lancement d'une plaquette de 56 pages, intitulée "Précis de la méthode sympto-thermique".

Cette méthode naturelle de régulation des naissances est la mieux connue au Canada et le dernier volume consacré à ce sujet a atteint plus de 65,000 couples. C'est grâce aux travaux des docteurs Billings sur la pédagogie de l'observation quotidienne de la glaire cervicale et grâce à l'expérience accrue de Seréna dans ce domaine qu'on a décidé de refaire une publication à ce sujet.



Rita Breault

On précise que cette plaquette peut renseigner les couples sur les systèmes génitaux masculin et féminin, sur les nombreux signes de la fertilité cyclique, sur ce que sont le test et le graphique sympto-thermique ainsi que sur l'utilité de la courbe sympto-thermique au moment de transmettre la vie, après l'accouchement, pendant l'allaitement, après une fausse-couche, après l'usage de contraceptifs oraux et durant la ménopause.

# Gosselin souhaite plus de contribuables que d'argent

SHERBROOKE — A l'occasion de la campagne de financement du Parti

Québécois du comté de Sherbrooke, le député à l'assemblée nationale, Gé-

rard Gosselin, a dit préférer une grande quantité de contribuables à une grande quantité d'argent.

S'adressant aux militants de son comté, hier soir, à l'assemblée de lancement de la campagne de financement, M. Gosselin a insisté sur le fait que le Parti Québécois est un parti en mutation, un parti qui passe de simple parti à un parti délégué par le pouvoir et qu'il est important qu'on fasse en sorte que le Parti Québécois demeure un véritable parti politique et qu'il se maintienne aussi fort, sinon plus fort qu'au moment de la dernière élection provinciale.

Il a aussi rappelé que le 15 novembre avait permis au PQ de devenir le premier parti politique à acquérir le pouvoir par des moyens vraiment démocratiques et que tout cela se traduisait dans les mesures prises par le Gouvernement. Il a ajouté que les projets législatifs annoncés jusqu'à présent étaient particulièrement collés aux objectifs des Québécois et qu'il est clair que le Gouvernement a véritablement un parti pris pour les Québécois et la masse laborieuse.

L'objectif national de la campagne de financement du Parti Québec a été fixé à \$1,200,000 tandis que l'objectif dans le comté de Sherbrooke atteint \$11,200.

## Un nouveau papier pour les affiches

SHERBROOKE — Le temps n'est plus loin où il faudra définitivement oublier ces poseurs d'affiches sur les immenses tableaux, qu'on trouve généralement le long des grandes voies de circulation, ainsi que leurs traditionnels brosses et les sceaux de colle renversés. De plus en plus, les compagnies de publicité extérieure utiliseront du papier pré-encollé, comme celui que vous avez récemment employé pour tapisser les murs de votre cuisine.

Selon M. Claude Villermur, hôte du congrès de l'Association canadienne de publicité extérieure, tenu en fin de semaine à Sherbrooke, les compagnies membres de cette association se réunissent régulièrement afin de mieux connaître toutes les nouvelles possibilités offertes dans ce secteur. On veut améliorer ces affiches géantes et tender d'en arriver à une certaine standardisation qui assurerait, en tout temps, l'esthétique de ces tableaux.

Parmi les principales modifications déjà apportées pour tenter de rejoindre cette esthétique, on note une réduction de la superficie des tableaux, et l'amélioration de l'éclairage. De nouveaux genres de tableaux font aussi leur apparition pendant que les techniques de construction changent et permettent maintenant l'assemblage du tableau en 20 minutes.

Ce congrès aura permis aux membres d'en apprendre plus long sur tout ces nouveaux produits.

## CONCOURS DU GÉNÉREUX CAMELOT

CHAQUE JOUR \$100.00 D'ÉPICERIE À UN DE NOS LECTEURS

### RÈGLEMENT:

- Depuis le 16 avril, La Tribune publie tous les jours, jusqu'à nouvel avis, un coupon de PARTICIPATION.
- Le COUPON comprend un espace pour inscrire votre nom, adresse, ainsi qu'un espace pour le nom et l'adresse de l'épicier de votre choix.
- Pour gagner, ces deux noms et adresses sont nécessaires. Un chèque de \$100.00 sera alors fait à l'ordre des deux, et le chèque sera remis à la personne gagnante qui demeurera libre de l'utiliser au moment de son choix.
- Le coupon comprendra également un espace pour inscrire le nom de votre camelot ou de votre agent de routes motorisées ou encore de votre dépositaire. Dans chaque cas, ceux-ci pourront se mériter une somme de \$25.00.
- Nous procéderons à un tirage, tous les jours. Toutes les lettres seront ouvertes. Vous pouvez participer aussi souvent que vous le désirez. Votre participation sera gardée pendant 2 jours.
- Le premier tirage aura lieu le 20 avril et le nom du premier gagnant sera annoncé dès le lendemain, et ainsi, tous les jours, par la suite. Pour être éligible, il faut être un lecteur assidu de La Tribune.
- Les employés de La Tribune ne peuvent pas participer.
- Le tirage sera fait au service des petites annonces, à 9:00 heures a.m. par une personne hors de l'organisation de La Tribune.
- La personne gagnante devra répondre à une question d'habileté pour mériter son prix.
- Quand La Tribune décidera de mettre fin au concours, elle avisera ses lecteurs 3 jours à l'avance.



CHAQUE COUPON PARTICIPE À 2 TIRAGES.

(Publi-Promotion)

**Bingo**  
**MARATHON**  
 LA TRIBUNE

NUMERO A MARQUER SUR VOTRE CARTE AUJOURD'HUI.  
 LUNDI 25 AVRIL

**G 57**

### RÈGLEMENT

- Pour participer, vous devez vous servir de la carte de Bingo détachée qui fut distribuée à même La Tribune, le samedi, 25 mars.
- Chaque jour (commençant le mardi 29 mars) un ou plusieurs numéros de Bingo tirés au sort, sont publiés dans La Tribune, vous n'avez qu'à marquer les numéros correspondants sur votre carte.
- Quand votre carte sera remplie (il s'agit d'un marathon) appelez immédiatement à La Tribune (569-9201) et demandez le responsable du Bingo, pour la vérification de vos numéros.
- Pour vous qualifier vous devez appeler AVANT MIDI (12h 00) le lendemain de la publication du numéro qui vous a permis de compléter votre carte. Pour les numéros publiés les vendredis et samedis, vous avez jusqu'à lundi midi pour vous qualifier. Il est évident que le participant qui aura complété sa carte avec le ou les numéros du vendredi sera déclaré gagnant avant celui qui aura complété sa carte avec le ou les numéros du samedi ou du lundi. Il est entendu qu'il n'y aura qu'un seul grand prix de \$1,000.00 et qu'un seul gagnant. Si plus d'une personne se qualifie le même jour, nous procéderons par tirage au sort pour déterminer le gagnant, à moins d'une entente entre les personnes qualifiées.
- Lorsque nous publions plus d'un numéro, un même jour, le premier numéro a priorité quand il s'agit de déterminer un gagnant.
- La décision de la direction de La Tribune concernant le gagnant sera finale et cette personne devra répondre à une question d'habileté.
- Les employés de La Tribune et les camelots de La Tribune, ainsi que leurs parents, ne sont pas éligibles à ce concours.

4052 **BONNE CHANCE A TOUS!** (PUBLI-PROMOTION)

### LA TRIBUNE

Imprimé par LA TRIBUNE LTEE

1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué., J1J 3X8 — Tél.: 569-9201

Courrier de deuxième classe. Enregistrement No 1539

Abonnement: au Canada, territoire immédiat, sauf endroits desservis par camelot et routes motorisées: 1 an \$40.00, 6 mois \$25.00, 3 mois \$18.00, 1 mois \$8.00. Hors de notre territoire immédiat: 1 an \$90.00, 6 mois \$55.00, 3 mois \$36.00, 1 mois \$15.00. Aux Etats-Unis: 1 an \$90.00, 6 mois \$55.00, 3 mois \$36.00, 1 mois \$15.00. Autres pays, quotidien, etc.: 1 an \$125.00

"La Tribune" est sociétaire de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos facsimilées de la Presse Canadienne et les agences affiliées sont autorisés à reproduire les informations de La Tribune.

106651

### COUPON DE PARTICIPATION

<b>PARTICIPANT</b>	<b>ÉPICIER FOURNISSEUR</b>	<b>CAMELOT, DEPOSITAIRE OU AGENT DE ROUTE MOTORISÉE</b>
NOM .....	NOM .....	NOM .....
ADRESSE .....	ADRESSE .....	

N.B. N'oubliez pas de remplir l'espace ci-contre pour permettre à votre camelot, dépositaire ou agent de route motorisée de se mériter \$25.00

POSTEZ CE COUPON A:

**CONCOURS DU GÉNÉREUX CAMELOT**  
 CASE POSTALE 1100, SHERBROOKE, ou venez le déposer à: LA TRIBUNE, 1950, rue ROY, SHERBROOKE

### RESULTATS DU TIRAGE

No 4

**GAGNANT DE \$100 D'ÉPICERIE**

Tom McDonald,  
 268, rue Clark,  
 Sherbrooke.

**ÉPICIER FOURNISSEUR**  
 tel qu'indiqué par le participant

Dominion,  
 Centre d'Achats King Ouest,  
 Sherbrooke.

**CAMELOT, DEPOSITAIRE OU AGENT DE ROUTE MOTORISÉE**

André Michaud,  
 2367, De Rouville,  
 Sherbrooke.

MME RITA HARDY, C.P. 28, ASCOT CORNER, A PIGE LA COUPON GAGNANT.

UNE FOIS  
c'est souvent suffisant  
QUATRE FOIS  
c'est toujours MEILLEUR MARCHÉ  
LES PETITES ANNONCES  
de La Tribune

# LA TRIBUNE de sherbrooke

**GILLES SAVARD**  
pharmacien  
2235 ouest, rue Bell 569-9349  
CENTRE ORTHOPÉDIQUE  
VENTE ET LOCATION  
CHAISE ROULANTE - BRUILLER  
CANNES - TOUT POUR LE MALADE ALITÉ

SHERBROOKE, LUNDI, 25 AVRIL 1977

PETITES ANNONCES 569-9501 • PUBLICITE 569-9201 • REDACTION 569-9184 • TIRAGE 566-6353 • PAGE 3



Le ministre Denis Lazure vient de confirmer la hausse des tarifs pour les chambres privées et semi-privées dans les centres hospitaliers de courte durée... le prix minimum qui doit être déboursé pour un patient pour occuper une chambre privée est de \$16.50... ce prix peut atteindre \$33 par jour dans certains hôpitaux... pour les chambres semi-privées, le minimum est porté à \$10... le prix peut toutefois atteindre \$12...

A l'intention des rédacteurs du Festival des Cantons, précisons que ce ne seront pas des concours de "tir de chevaux" qui auront lieu à la piste de courses de la rue Parc... en effet, on pourrait craindre une pénurie de ces bêtes si on se mettait à les "tirer"... il s'agit plus de "tire de chevaux"... au même endroit, il y aura également des épreuves de souche à la corde ainsi qu'un tournoi provincial de fers... le tout s'inscrit dans le programme des sports traditionnels...

Avec le retour de la belle saison et des réjouissances en plein air, la ville de Sherbrooke rappelle qu'un règlement municipal (règlement 2250, article 128) interdit l'entreposage, la vente et l'utilisation dans les limites de la ville de toute pièce pyrotechnique... que ces pièces soient très sophistiquées ou de simples pétards...

Les équipements sportifs de l'école polyvalente Le Phare ne seront pas accessibles à la population le samedi et le lundi soir... il s'agit des moments où les équipements de l'école Le Triplet (Joliet jusqu'à la semaine passée) le sont... on veut distribuer plus également les loisirs accessibles au public dans le quartier ouest... il faudra pourtant songer un jour à rendre tous ces équipements disponibles en même temps...

Le tour du monde "au petit trot" du Festival des Cantons pourrait bien se dérouler à la piste de courses de Sherbrooke plutôt qu'au Champ de Mars comme par les années passées... le responsable de cette activité, Marc Ethier, procède actuellement à des consultations sur la question et une décision finale pourrait être annoncée dans les prochains jours...

Guy Bureau a séjourné une semaine à Atlanta... au moment de son départ, il était prévu que la première joute des Castors contre Québec aurait lieu mercredi dans la Vieille capitale et la seconde vendredi à Sherbrooke... il ne savait pas que la série avait été retardée de deux jours... en descendant d'avion à Dorval vendredi soir, il a filé à 100 milles sur l'Autoroute des Cantons de l'Est pour "au moins voir la seconde période"... c'est en arrivant près de Sherbrooke qu'il a entendu à la radio que le match était présenté à Québec...

A force de "jouer à la vedette" en portant ses lunettes sur le dessus de sa tête, Me Léo Daigle est parfois considéré comme tel par toutes jeunes filles... dont celle qui l'autre soir lui a demandé un autographe... C'est ce soir qu'à lieu l'assemblée générale annuelle du hockey mineur de Sherbrooke... Jean-Paul Levasseur a déjà indiqué qu'il ne serait pas candidat à la présidence... à moins qu'il ne change d'avis à la dernière minute...

**LE 567-4244**  
**ROI du RADIO**  
PIONEER, AKAI, SANSUI, SONY, RITEL, JERGEN, PANASONIC, ARS, ETC.  
**VOTRE MAGASIN D'ESCOMPTE EN STEREOPHONIE**  
Le plus gros des Cantons de l'Est  
**SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS**  
567-4244 22, Wellington Nord Sherbrooke

## Signature du contrat de travail entre les enseignants et les commissions scolaires

SHERBROOKE — Le Syndicat des enseignants de l'Estrie et l'Association des commissions scolaires du diocèse de Sherbrooke se rencontreront cet après-midi pour signer leur nouvelle convention collective.

En fin de semaine, les enseignants du niveau secondaire se sont prononcés à 54 pour cent en faveur de l'acceptation des recommandations du médiateur Jean-Jacques DeGuire, relativement à leurs négociations locales.

On se souvient qu'au milieu de la semaine dernière, les enseignants de l'élémentaire avaient accepté ces mêmes recommandations dans une proportion de 75 pour cent. Quant aux

enseignants du secondaire, le vote n'avait pu être pris parce qu'il manquait 32 enseignants pour atteindre le quorum fixé à 260.

### Historique

Amorçées en avril 1975 par le dépôt des demandes syndicales devant les négociateurs de l'Association des commissions scolaires du diocèse de Sherbrooke qui négociait au nom de sept des huit commissions scolaires du territoire, il fallut attendre en septembre 1976 pour assister aux premières véritables négociations locales.

Effectivement, de septembre 1975 à

septembre 1976, les commissions scolaires refusent d'entamer des négociations locales sans connaître les conclusions de l'entente provinciale qui fut acceptée en août 1976.

Les affrontements se multiplièrent de même que les moyens de pression. Chacune des deux parties accusera l'autre de demeurer sur ses positions et de refuser de négocier avec le résultat que les enseignants amorceront une véritable guerre d'usure marquée d'innombrables débrayages sporadiques et d'un vote de grève générale accordé de justesse par les enseignants, le 18 février 1977.

Faisant cavalier seul, la Commission scolaire de Coaticook a signé

une convention collective le 22 décembre 1976.

Les Commissions scolaires font savoir qu'elles n'accepteront jamais les concessions faites par Coaticook et reprochent au SEE de vouloir saper leur droit de grève.

En février dernier, l'Association des commissions scolaires dépose des offres finales et demande l'intervention du médiateur Jean-Jacques DeGuire. Son travail de médiateur débouche sur un cul-de-sac.

Convoqués pour un nouveau vote, les enseignants rejettent la grève générale. Placé dans une situation inconfortable, le syndicat reprend le vote quelques jours plus tard. Les

syndiqués repoussent alors les offres et demandent le retour à la conciliation.

"Deux philosophies s'affrontent" dira M. Jean-Jacques DeGuire au cours de sa médiation rendre difficile par l'intransigeance des deux parties en ajoutant qu'idéalement les deux positions étaient défendables. Le 30 mars, il dépose des recommandations qui sont immédiatement acceptées par les commissions scolaires. Le Syndicat des enseignants garde un silence prudent et scrute le rapport du médiateur avant le soumettre la semaine de mise à ses membres comme il s'y était engagé lors du dernier vote des enseignants le 8 mars.

## Position plus critique de la FTQ envers le gouvernement

par Pierre G. Turgeon

SHERBROOKE — La Fédération des travailleurs du Québec (FTQ) conserve une certaine croyance envers le Gouvernement du Parti québécois, mais elle prend une position de plus en plus critique et, cinq mois après l'élection du 15 novembre, elle se sent plus en mesure de porter des jugements. Si bien, que son secrétaire général, M. Fernand Daoust, se demande si le ministre du Travail, M. Jacques Couture, fait parti du groupe des bons ou des mauvais apprentis ministériels et souhaite qu'il apprenne le métier très rapidement.

M. Daoust a expliqué qu'il y avait actuellement des hésitations et des faiblesses tant au ministère du Travail que de la part du ministre lui-même et que des solutions devaient être apportées rapidement.

"On ne souhaite pas le départ de M. Couture du ministère du Travail, mais on s'attend à ce qu'il apporte d'autres choses que ce qu'il a fait et à des projets beaucoup plus novateurs que ceux qu'il a dévoilé jusqu'à présent."

"Nous attendons toujours que le Gouvernement annonce ses couleurs et ses intentions aux chapitres de la santé et la sécurité des travailleurs comme nous attendons toujours les modifications promises au Code du Travail qui faciliteront l'accès à la syndicalisation et la loi anti-scab."

Le secrétaire général de la FTQ s'adressait ainsi à la vingtaine de délégués du Conseil du travail de Sherbrooke, réunis en mini-congrès, samedi avant-midi, au Centre de formation professionnelle de Sherbrooke, rue Vingt-Quatre Juin.

M. Daoust a ajouté que le Gouvernement a réussi le tour de force de



Fernand Daoust

présenter le Livre blanc sur la langue en moins de six mois, mais il comprend mal qu'il ne soit pas encore parvenu à annoncer ses intentions face aux travailleurs.

On avait annoncé, plus tôt la semaine dernière, que le président de la

FTQ, M. Louis Laberge, devait lui-même participer à l'ouverture de ce mini-congrès, mais il a été retenu à Louiseville dans un autre congrès.

### Sommet économique

Bien que le Conseil général de la FTQ ne se soit pas encore prononcé définitivement, il semble bien, selon M. Daoust, que la FTQ participera au Sommet économique convoqué par le premier ministre Lévesque, les 24, 25 et 26 mai.

Nous y serons pour reprendre et préciser davantage les revendications des travailleurs et pour arriver à assainir le climat social dans la province, a-t-il expliqué.

"Nous savons bien que les 45 représentants patronaux qui y participeront n'auront pas reçu le mandat de lapider le capitalisme pour qu'on retrouve enfin l'équilibre social, mais nous aurons en mémoire les paroles du ministre Camil Laurin qui a révélé que pour la première fois au Québec, un gouvernement avait été élu sans les appuis des anglophones et des milieux financiers, mais uniquement avec les appuis de la masse."

Nous rappellerons au Gouvernement qu'il a été élu par des masses populaires et qu'il se doit de répondre à leurs attentes avant de répondre à celles des milieux financiers, a-t-il conclu.

## Depuis 25 ans, la famille Baillargeon distribue La Tribune dans son quartier

par Pierre G. Turgeon

SHERBROOKE — "C'était bien entendu pour lui permettre de faire un peu d'argent, mais surtout pour l'aider à surmonter cette gêne qui le tenaillait que les parents Baillargeon ont incité le plus vieux de leurs fils à devenir camelot de La Tribune. "On voulait qu'il soit en présence du public pour qu'il puisse perdre cette gêne, ce qui est effectivement survenu."

Cette histoire a débuté, il y a maintenant 25 ans et, depuis, huit de leurs fils ont été tour à tour camelot de La Tribune. Pendant 25 ans, et ce n'est pas fini puisque le petit fils des Baillargeon prendra la relève d'ici peu, cette famille de la 9e avenue nord, à Sherbrooke, a distribué quotidiennement dans un peu moins d'une centaine de foyers, le journal La Tribune.

Au cours de ce quart de siècle, non seulement André Baillargeon aura-t-il vaincu sa timidité que lui donnait ce handicap à un bras, mais aussi Marcel, qui a été heurté par un autobus à la sortie de l'école et qui a subi une fracture du crâne a pu être réhabilité grâce à ce travail et à l'honnêteté de ses clients. "Ces derniers n'ont jamais abusé de lui pendant les mois qu'il a été atteint d'amnésie."

Au fil des années, André, Patrick, Jean-Marie, Pierre, Marcel, Maurice, Gaston, Serge et madame Baillargeon, elle-même pendant six mois, ont livré

le journal dans les foyers de la 7e et de la 8e avenue, entre les rues King et Papineau. Depuis deux ans, Serge livre aussi La Tribune sur la rue King entre la 7e avenue et la rue Parc.

En 1953, André touchait \$0.02 par client par semaine, au-

jourd'hui, Serge gagne \$0.25 par client. En plus de gagner plus d'argent, il est plus avantage que ses frères l'ont été. La situation actuelle de ses parents lui permet de conserver tout l'argent qu'il retire de son travail, tandis que ses frères ne pouvaient conserver que les pour-

boires, le reste étant remis à la gérante de la famille, (lire madame Baillargeon) et allait rejoindre le salaire du père.

Selon Maurice, lorsque La Tribune n'était pas publiée une journée, il en tirait un avantage puisqu'en plus de ne pas travailler cette journée-là, la majo-

rité des clients payaient tout de même pour la semaine complète.

Aujourd'hui, tous les clients de Serge, et il en compte 98, ont reçu leur journal à 7h15 le matin. Dès 5h30, on le tire du lit, puis il met deux minutes à avaler ses quatre "toasts au beurre de peanauts" et son café. Au plus tard 5h55, il est prêt, beau temps mauvais temps, à entreprendre sa tournée quotidienne.

Mme Baillargeon, qui a donné naissance à 15 enfants, est fière de la performance des siens. De plus au cours de ses 25 années, jamais un de ses enfants n'a été attaqué et jamais ils n'ont perdu un seul sous appartenant à La Tribune. Pourtant l'inquiétude la rongerait à la même heure à chaque vendredi soir, quand ses enfants descendaient jusqu'à la rue Dufferin pour porter les fruits de la collecte hebdomadaire.

Quant à madame Baillargeon qui distribuait elle-même les journaux entre février et juin 1976, elle aimerait pouvoir recommencer, mais son mari ne veut rien entendre parce que, dit-elle, elle n'a pas besoin de livrer les journaux pour prendre une marche. "Et je ne veux pas que les gens disent que je fais passer les journaux à ma femme."

Lorsqu'elle l'a fait, c'était parce qu'elle avait besoin d'exercice, avoue-t-elle. Et un de ses fils de surenchéris, certains clients croyaient qu'elle était sa sœur.



Une partie des membres de la famille Baillargeon qui, un jour ou l'autre au cours des 25 dernières années, ont distribué La Tribune dans leur quartier.

Mme Marguerite Baillargeon, Marcel, Pierre, Maurice, Jean-Marie, Gaston et Serge. (Photo La Tribune, Jules Jeanson)

**PERFECTA 6/36**  
GROS LOT  
\$178,094.00  
approximatif-vendredi

NUMÉROS GAGNANTS PEU IMPORTE L'ORDRE					
5	17	23	30	31	36
6 SUR 6	0	100,000.00		NO COMPLÉMENTAIRE S'APPLIQUANT SEULEMENT AU 5 SUR 6 +	
5 SUR 6	75	1,124.50		12	
4 SUR 6	2827	82.80		VENTES TOTALES \$976,174.00	
5 SUR 6+	4	14,056.90			

**Mini-loto**

NO	SÉRIE	NUMÉRO	PRIX
1 <sup>er</sup>	21	59541	\$50,000
2 <sup>e</sup>	5	87934	\$50,000
3 <sup>e</sup>	8	57088	\$50,000
4 <sup>e</sup>	15	23053	\$50,000

TIRAGE: 704  
VENDREDI: 22 - 04 - 77  
42 Series émises - 90 000 chacune

GAGNANTS POSSIBLES	NUMÉRO GAGNANT	PRIX	
164	59541	\$1,000	
	87934		
	57088		
	23053		
14,952	541 088	934 053	\$25

LA PAGE EDITORIALE

Place au véritable débat

Les débats suscités par le Livre blanc du ministre Camille Laurin n'ont pas encore attisé les passions. Le ton du parrain de la Charte linguistique a refroidi les intervenants qui ne sont guère portés à crier devant un interlocuteur aussi calme que M. Laurin. Et le ministre psychiatre sait fort bien qu'il a donné l'allure de la confrontation en adoptant non pas une attitude conciliante mais à tout le moins civilisée. D'autre part, les incohérences de la loi 22 au plan de la langue d'enseignement exigeaient au moins une révision de ce chapitre. Enfin le fait que la Charte ne soit que l'ébauche du projet de loi a sûrement modéré les ardeurs de ceux qui politiciens, hommes d'affaires ou représentants de la communauté anglophone s'apprêtent à livrer bataille pour faire accepter des modifications à la future Charte. De part et d'autre, on se mesure, on se prépare à étaler ses arguments les plus convaincants. C'est cette semaine que M. Laurin devrait déposer son projet de loi et on peut s'attendre à ce que le véritable débat s'engage, cette fois avec passion parce qu'il est pratiquement impossible de légiférer sur la langue sans faire appel aux convictions les plus personnelles et les plus profondes de l'individu.

Déjà des remarques ont été formulées, de chaque côté de ce qui ne deviendra pas, souhaitons-le, des barricades. M. Laurin accorde que des changements mineurs seront proposés. M. Lévesque parle de modifications substantielles tout en considérant comme du chantage les avertissements de la communauté économique qui fait planer la possibilité de déménager des sièges sociaux de Montréal à Toronto. Les oppositions de ceux qui ne sont pas hystériques et qui ne pensent pas que les anglophones sont menacés d'extinction au Québec à cause du projet Laurin se regroupent principalement autour de trois points: la non-

admission des Canadiens anglais des autres provinces au système scolaire anglophone du Québec, l'obligation faite aux sièges sociaux de recourir principalement au français, la difficulté pour un anglophone de traiter en anglais devant les tribunaux ou avec des corporations professionnelles. Positivement on s'entend généralement à reconnaître qu'il est simplement légitime pour une majorité de faire prévaloir ses droits en matière de langue et on sait gré au législateur de verbaliser son intention de protéger la minorité anglophone.

Nous l'avons formulé dès le début d'avril, le souhait que ce projet ne soit pas relégué aux oubliettes par un autre gouvernement plus radical ou plus modéré dans deux ou trois ans. Il nous semble essentiel dans une province qui ne contrôle pas son économie qu'on cesse de se "taper" des querelles linguistiques qui nous empêchent d'acquiescer plus d'autonomie financière. Pour l'instant, il apparaît que le gouvernement ne prend pas au sérieux les menaces de grandes entreprises de déménager leurs sièges sociaux. M. Lévesque identifie ces agissements à des coups bas, à du chantage. Il faudrait tout de même ne pas poursuivre le débat comme s'il s'agissait d'une partie de "bluff".

L'entreprise de francisation est déjà amorcée grâce à la loi 22 qui n'avait pas que des faiblesses. Il s'agit surtout que par une erreur de perspective l'on n'envoie l'exil de plusieurs sièges sociaux alors que le simple bon sens indique qu'il serait impossible en Amérique du Nord d'exclure l'anglais comme langue des affaires, au moins au niveau des relations internationales et provinciales. Le gouvernement n'a pas à s'agenouiller devant la minorité anglophone. Mais l'avenir même du Québec exige que ce projet de loi s'inspire plus du réalisme que d'un patriotisme mal placé.

Jean Vigneault



OPINION DES LECTEURS

Avant de dire oui à l'énergie nucléaire

Monsieur, Permettez-moi de venir réitérer ma demande de moratoire sur le développement du nucléaire. Il est nécessaire et urgent d'informer le public d'une façon claire, complète et exhaustive sur les dangers que comporte l'utilisation de cette forme énergétique et de demander l'avis de la population avant toute décision en ce domaine.

Il est de mon avis que l'énergie nucléaire s'est introduite sous une fausse représentation et n'est pas en mesure de tenir ses promesses. Ses propagandistes, débordants d'optimisme et de hâte entraînent aujourd'hui l'information des citoyens et empêchent un débat public sur la question nucléaire. Mais, comme le disait madame Jeanne Sauvé, devant l'association nucléaire Canadienne le 16 juin 1975: "On ne peut plus traiter l'énergie nucléaire comme un mystère de religion auquel seul les initiés ont accès... un accident dans l'entreposage des déchets, même si les probabilités que ça puisse arriver sont très faibles, est une menace réelle, et non pas une fantaisie... et on peut dire la même chose des effets génétiques de la radiation, et de la possibilité qu'il y ait dispersion de matériaux hautement radio-actifs si jamais un attentat de sabotage bien planifié venait à réussir... le public canadien doit participer à la discussion".

On tente de nous faire croire que l'énergie nucléaire est sans danger et avantageuse économiquement. Ce peut être l'opinion de certains, mais ce n'est pas un fait. C'est cependant un fait que les possibilités d'en arriver à une catastrophe sont de beaucoup supérieures avec l'énergie nucléaire qu'avec n'importe quelle autre technologie. Dans une étude commanditée par la National Science Foundation, le professeur Harold Lewis de l'université de Californie estime que: "Rien ne permet d'affirmer avec certitude que les systèmes de sécurité installés sur la plupart des réacteurs permettront d'éviter un accident grave et l'émission de matière radio-active".

Et que dire de ce problème non-résolu de la gestion des déchets radio-actifs pour des milliers d'années? Il n'existe pas de politique uniforme sur la manière de disposer des déchets nucléaires. Les politiques de chaque pays varient tellement que des pratiques qui seraient jugées inacceptables dans l'un sont considérées satisfaisantes dans l'autre. De plus des matériaux qui seraient définis dans un pays comme

étant de niveau radio-actif élevé sont considérés dans un autre comme étant d'un niveau intermédiaire. Mais aucune solution satisfaisante n'est encore apportée aux problèmes posés par leur traitement et leur stockage. Rappelons leur origine. Quand un combustible sort du réacteur, il possède la radio-activité maximale; il est alors stocké quelques mois dans une piscine située près du réacteur. Il est ensuite envoyé dans les usines de retraitement où s'effectue la séparation des différents composants. Ces usines constituent de loin la plus importante cause de contamination de l'environnement par l'industrie nucléaire. Enfin les déchets sont traités et conditionnés. Les déchets à faible activité sont dispersés dans la mer ou l'atmosphère. Les déchets plus radioactifs sont stockés en surface. Ceux-ci sont nombreux car ils sont une conséquence du fonctionnement régulier des centrales et des usines de fabrication de combustible. Partout dans le monde on procède à des recherches sur divers modes de stockage et d'élimination durable de ces déchets sous forme solide: la vitrification à l'usine de Marcoule, l'expédition vers le soleil par fusée, les dalles de verre, les glaces antarctiques, mais ce sont des expériences qui pourraient être désastreuses et coûter la vie à des populations entières voire compromettre toute vie sur terre. Plusieurs pays ont longtemps rejeté certains de leurs déchets nucléaires dans des contenants de béton que l'on immergeait ensuite en mer. Les équipes de plongeurs du commandant Cousteau ont observé de tels contenants, fracturés au fond des océans où "ils baillaient comme des huîtres". "Pour les combustibles stockés dans des piscines, nul ne peut garantir la bonne tenue des gaines après 5 à 10 années passées sous l'eau. Pour chaque centrale, on prévoit une capacité d'accueil pour 4 tiers de "coeur". Un tiers du coeur environ étant renouvelé chaque année, la situation peut devenir critique au bout de quelques années de fonctionnement.

Espérant que vous prendrez en considérations ces quelques réflexions. Je termine par cette citation de Jean Rostand: "L'obligation de subir nous donne le droit de savoir".

Sincèrement  
Nicole Jetté,  
Société pour vaincre la pollution

BILLET Réfléchir au lieu de juger

Nous nous gargarisons souvent de préjugés. Ça meuble les conversations, ça donne des airs savants alors qu'en fait ça ne témoigne que de conformisme et de banalité, ça permet d'avoir des opinions sur tout, ça empêche surtout de réfléchir, activité avouons-le fort à la baisse dans un monde de loisirs, d'efficacité technique, de prêt à porter, manger et répéter.

On répète ainsi que les politiciens sont menteurs et habituellement exploitateurs, que les compagnies sont inhumaines, les syndicats malhonnêtes, les pauvres trop insouciant de leur condition pour désirer changer et améliorer leur sort. Que les policiers sont bêtes et méchants, les curés bourgeois, que les étudiants ne veulent plus apprendre, que les parents ont démissionné.

Ces préjugés ne résistent guère à l'examen. Ils exercent pourtant une influence sournoise. Parce que trop souvent ils tiennent lieu de philosophie de la vie, parce qu'ils nous justifient d'adopter dans notre vie les attitudes que nous croyons déceler

chez autrui après un jugement superficiel ou même après avoir assimilé les bêtises colportées par de faux maîtres à penser. On se croira excusé d'être méchant, égoïste, démissionnaire, injuste parce que d'autres le seraient.

A se nourrir de préjugés, l'homme se rapetisse à la taille de ceux qu'il méprise et condamne du haut de sa chaire. Il y a pire toutefois que ces préjugés courants et communs à l'espèce des consommateurs d'idées toutes faites, c'est le préjugé défavorable à une personne, cataloguée par avance dans la classe de ceux qui ne peuvent pas modifier leur comportement, de ceux qui forcément poseront tel geste ou épouseront telle attitude parce que que nous pensons qu'ils réagiront ainsi. Ce ne serait peut-être pas du temps perdu que de dresser la liste des préjugés que nous véhiculons dans une journée. Pour les éliminer graduellement au risque d'avoir à réfléchir.

Albatros des mers

OPINION LIBRE Deux poids, ... deux mesures

Après avoir assisté à une réunion de la C.S.R.E., lundi le 4 avril dernier, j'en suis sorti bouleversé.

C'est la deuxième fois que j'assiste à de telles réunions, et à chaque fois c'est une surprise renouvelée.

J'ignore si c'est le changement de local, de fauteuil ou la fatigue du "long trajet" parcouru pour se rendre à la réunion, qui influence les décisions de certains commissaires. Lors de cette réunion, une délégation de parents de Stanstead réclamait le renouvellement du contrat de service pour septembre prochain.

Le président du comité des parents souligna la qualité de l'enseignement et de formation, chez les Ursulines, et la longue distance à parcourir pour se rendre de Stanstead à la Polyvalente de Coaticook (60 à 65 milles par jour environ).

Un membre de la délégation explique que la loi est toujours la même, et que les commissaires avaient déjà accepté l'an dernier pour les trois prochaines années à venir.

Un commissaire rappelle les ententes antérieures prises par la C.S.R.E. et le couvent de Stanstead, entente qu'il serait trop long de développer ici mais qui militait fortement en faveur du dit couvent.

Il se fait taxer de "rétrograde" par les commissaires de gauche...

Voilà que les parents de Stanstead se voient refuser le renouvellement de l'entente pour le secondaire III. Leurs en-

fants n'auront qu'à voyager 60 à 65 milles par jour. Ou retrouvons-nous le côté humain dans tout cela?

Quoi penser de cela et des événements précédents? En effet, il y a quelques semaines à peine, ces mêmes commissaires acceptaient de laisser à Danville, environ cent cinquante étudiants, dans le bus, semble-t-il de leur éviter le transport d'une dizaine de milles par jour, surtout, si on ajoute à ça le coût adéquat que la C.S.R.E. devra déboursier pour rendre adéquat un tel projet.

Sans compter qu'une Polyvalente toute neuve est à leur disposition, avec tous ses services, et ses deux grands pavillons - le 1er pour secondaire I et II et l'autre pour secondaire III - IV - V.

A Stanstead l'on obligera les enfants à effectuer un trajet de 60 à 65 milles par jour, tandis qu'à Danville pour éviter un transport de 5 à 10 milles la C.S.R.E. accepte de garder les étudiants chez eux.

Pourquoi le commissaire du secteur no 3 encourage et félicite les parents des enfants de Danville. Tandis qu'il s'oppose aux justes revendications des parents de Stanstead!

N'est-ce pas là qu'une mesure de plus du milieu gauchiste de l'éducation pour l'abolition des Institutions privées?

Qu'est-ce que certains élus font de la volonté des parents, premiers éducateurs?

Lilianne Bolduc  
Asbestos

L'Assemblée nationale en tutelle?



La politique québécoise

Le gouvernement est-il en train de mettre l'Assemblée nationale en tutelle?

Celui qui, pendant plus de six ans, présida aux débats de l'Assemblée, répond nettement dans l'affirmative à cette question qui devrait préoccuper tous ceux qui se soucient de la vitalité des institutions démocratiques.

Bien sûr, il faut faire la part du feu et de la partialité chez un parlementaire qui retrouve son plein droit de parole, après avoir été un arbitre, d'ailleurs respecté de tous et qui a été à l'origine de plusieurs réformes, dont celle du véteruste règlement parlementaire qui porte désormais mon nom.

Mais le cri d'alarme de M. Jean-Noël Lavoie mérite d'être entendu.

Au cours du débat sur le message inaugural, le mois dernier, le leader parlementaire de l'Opposition officielle a présenté une action de blâme contre le gouvernement pour son ingérence dans les droits, prérogatives et privilèges de l'Assemblée, ouvrant ainsi la porte à l'arbitraire. Pour ce faire, il s'appuie sur divers incidents significatifs et sur le mandat confié au ministre d'Etat à la réforme parlementaire et leader du gouvernement, M. Robert Burns, celui-là même qui a donné le fil à retordre à M. Lavoie de 1970 à 1976.

Selon M. Lavoie, M. Burns est "le principal responsable de l'érosion marquée et sans précédent du pouvoir législatif depuis la venue au pouvoir du gouvernement péquiste". Il estime que le mandat confié

par le conseil des ministres à M. Burns autorise ce dernier à s'ingérer dans les droits et prérogatives du président et met en danger le poste même de président.

Le député de Montmorency, Me Clément Richard, qui a succédé à M. Lavoie en novembre dernier, est devenu à son tour un arbitre silencieux. Mais il est permis de croire que la situation actuelle est loin de le réjouir et qu'il est probablement d'accord, dans le secret de son cabinet présidentiel, avec les vues de son prédécesseur dans le fauteuil.

Car le mandat confié à M. Burns enlève à peu près toute substance à la présidence, qui redevient protocolaire, comme elle l'était avant que M. Lavoie lui redonne un nouveau lustre et un panache renouvelé. Il serait surprenant que ce franc-tireur qu'est M. Richard se contente bien longtemps d'un rôle de cheval de parade, qui convient d'ailleurs fort mal au bouillant avocat syndicaliste de Québec.

Le mandat confié à M. Burns se regroupe sous quatre grandes têtes de chapitre: valorisation du rôle du député; plus grande utilisation et renforcement des commissions parlementaires; rendre l'Assemblée nationale plus accessible aux citoyens; revoir, en collaboration avec le président, les mécanismes administratifs de l'Assemblée et des services qui en dépendent.

Or la mise en oeuvre de ce mandat requiert évidemment le coup de pouce du gouvernement, mais elle doit se faire avec la collaboration des partis représentés à l'Assemblée et celle de tous et chacun des députés. A titre de ministre et de leader du gouvernement, M. Burns est d'abord commis aux décisions, aux faits et gestes de ce gouvernement, dont il est l'architecte de la stratégie et des tactiques en Chambre. Son rôle est loin d'être celui d'un arbitre impartial et indépendant, autonome du conseil des ministres, ce qui revient de plein droit à la présidence. Au surplus, la présidence, représentée par M. Richard et les deux vice-présidents, Me Jean-Guy Cardinal et Mme Louise Guerrier, mettant de côté son allégeance politique, doit se faire le gardien jaloux des droits et prérogatives de l'Opposition, des minorités, libéraux, unionistes et autres.

M. Lavoie n'y va pas de main morte, soutenant que M. Burns est "un loup dans la bergerie", "un usurpateur", et qu'une certaine partie de son mandat vient même en contravention avec la loi de la législature.

A l'appui de ses prétentions, M. Lavoie cite deux sources de taille: Montesquieu, selon qui il faut diviser le pouvoir pour l'empêcher de dégénérer en arbitraire; et M. Burns lui-même qui, dans l'Opposition, disait l'an dernier: "L'érosion du pouvoir législatif au profit de l'exécutif entraîne presque automatiquement une perte progressive du contrôle populaire sur les institutions politiques".

Cette érosion, contre laquelle les dénonciations sont nombreuses mais les remèdes peu nombreux, l'ex-président de l'Assemblée en voit des exemples dans de récentes initiatives de M. Burns, notamment au sujet de la diffusion des débats, des commissions itinérantes, et le reste. Ces initiatives, souligne avec raison M. Lavoie, devraient se faire de concert avec l'Opposition, et sous l'autorité impartiale de la présidence, non sous celle d'un ministre, qui est au surplus leader du parti ministériel en Chambre. L'équilibre entre la séparation des pouvoirs est

toujours instable dans une société qui se veut démocratique, mais il n'en constitue pas moins le fondement même de la liberté des citoyens, et de leurs représentants élus.

Aussi, M. Lavoie et son chef intérimaire, M. Gérard-D. Lévesque, ont-il raison de mettre en lumière que "le président de l'Assemblée nationale ne peut être, en aucune manière, assujéti aux diktats du leader du gouvernement, que la valorisation et la modernisation de l'Assemblée nationale sont une responsabilité conjointe de la présidence de l'Assemblée et de tous les membres de l'Assemblée, et non pas le mandat exclusif d'un ministre d'Etat abusivement chargé par l'exécutif de faire cette réforme parlementaire".

La création de cinq ministères d'Etat est intéressante en soi, mais elle pose de nombreux problèmes de coordination et de partage des tâches. Plusieurs indices font croire que la machine est loin d'être rodée et que les ratés sont nombreux, mais les accidents de parcours pourraient être fort dommageables à une Assemblée, qui a déjà la portion congrue et qui tente péniblement de retrouver sa suprématie et sa prééminence dans les institutions démocratiques.

Aux prises avec la réforme électorale, avec la loi du référendum, avec les lourds travaux législatifs, avec l'absentéisme chronique qui l'a obligé à courir d'une commission à l'autre, mardi dernier, M. Burns serait bien avisé de partager son gâteau et de laisser à l'Assemblée les responsabilités qui lui reviennent.

Et M. Richard, qui est coriace et fourmille de projets valables, mérite plus qu'un rôle de cheval de parade.

Le torchon brûle, a-t-on pu écrire, entre MM. Burns et Richard, le premier se croyant en quelque sorte le tuteur ou le parrain de son jeune collègue. Mais cet homme au tempérament vif argent qu'est le député de Montmorency ne présidera pas en silence à la mise en tutelle de l'Assemblée. Du moins on l'espère.



### Femmes rebelles

Dans le nord de Mindanao, aux Philippines, d'importants groupes de rebelles combattent les forces du président Marcos pour obtenir l'autonomie de leur pays. De nombreuses femmes se sont enrôlées dans ces forces rebelles du Front de libération national Moro et elles sont armées de M16 américains.

(Téléphoto PA)

# Arrestation de 48 dirigeants de l'opposition au Pakistan

ISLAMABAD (AP) — Quarante-huit dirigeants de l'Alliance nationale pakistanaise (PNA) ont été arrêtés, dimanche, dans le cadre d'une offensive gouvernementale de grande envergure contre l'opposition, qui réclame la démission de M. Zulfikar Ali Bhutto, le premier ministre, et de nouvelles élections législatives.

Parmi les personnalités arrêtées figurent le chef par intérim de l'Alliance, M. Nawabzada Nasrullah Khan, et la bégum Nasim Wali Khan.

Ces arrestations ont été opérées après plusieurs jours de violents désordres, au cours desquels 36 personnes au moins ont été tuées dans des affronte-

ments entre forces de l'ordre et manifestants antigouvernementaux, dans la plupart des grandes villes du pays.

nement Bhutto s'efforçait de rétablir l'ordre.

L'Alliance accuse le Parti populaire pakistanais de M.



le monde

La loi martiale et un couvre-feu sont ont été décrétés depuis jeudi à Lahore, Karachi et Hydrabad, trois des plus grandes villes pakistanaïses, tandis que le gouver-

Bhutto d'avoir truqué la consultation électorale du 7 mars, qui lui a donné une majorité écrasante. Elle réclame de nouvelles élections et a menacé de paralyser le

pays, jusqu'à ce que M. Bhutto démissionne.

De tout le pays, dit-on, des partisans de l'opposition convergeraient sur Hydrabad, mardi, afin de se rendre en cortège sur l'Assemblée nationale et réclamer sa démission. L'Assemblée est déjà boycottée par les 36 députés de l'Alliance élus le 7 mars.

232 morts  
Depuis le début de l'agitation, il y a six semaines, 232 personnes au moins ont été tuées. Dans de nombreuses villes, les entreprises sont fermées. Même les vols internationaux, à partir du Pakistan, ont subi des perturbations en raison de manifestations et de grèves favorables à l'opposition.

Selon les milieux bien informés, l'Alliance avait constitué un comité de trois membres, présidé par M. Nawabzada Nasrullah, afin

de discuter de la détérioration de la situation avec les chefs militaires pakistanais. Toutefois, ajoute-t-on, aucune rencontre n'a eu lieu. Selon l'Alliance, l'armée n'a pas obéi aux ordres de M. Bhutto, "usurpateur de la fonction de premier ministre" et "premier ministre illégitime."

Cependant, lors d'une réunion, vendredi, les parlementaires du Parti populaire ont "réaffirmé leur foi et leur confiance inébranlables dans la direction du premier ministre Zulfikar Ali Bhutto et approuvé les décisions prises par lui récemment."



### Enquête sur Abba Eban

TEL AVIV (AFP) — La police israélienne et des fonctionnaires des finances ont ouvert une enquête sur l'ancien ministre des Affaires étrangères Abba Eban, concernant ses comptes bancaires, a révélé samedi la radio israélienne.

M. Abba Eban est le candidat travailliste au poste de ministre des Affaires étrangères dans le prochain gouvernement d'Israël, qui sera issu des élections du mois de mai. Selon la radio, l'enquête a été ouverte à la suite de l'envoi à la police d'une lettre anonyme affirmant que M. Eban possédait des comptes bancaires illégaux à l'étranger. Une photocopie d'un document émanant

d'une banque étrangère, et sur lequel figure le nom de l'ancien ministre, était jointe à la lettre. M. Abba Eban a déclaré à la suite de l'ouverture de l'enquête que toutes les opérations bancaires qu'il effectuait étaient légales et passaient toutes par l'intermédiaire de banques israéliennes.

### L'Ethiopie ferme six consulats

ADDIS ABEBA (Reuter) — Le gouvernement militaire éthiopien a annoncé, dimanche, la fermeture immédiate de six consulats en Erythrée. Cette mesure vise les consulats des Etats-Unis, du Soudan et d'Italie, ainsi que les consulats honoraires de France, de Belgique et de Grande-Bretagne.

Les personnels de ces missions ont été priés de quitter le pays dans les quatre jours, a indiqué un porte-parole du ministère des Affaires étrangères.

Il n'a pas précisé la raison de ces mesures, qui ont pris effet samedi. Il s'est borné à dire que les gouvernements concernés en avaient été avisés, samedi, par le canal de leurs ambassades à Addis Abeba.

On estime cependant que la fermeture des six missions consulaires d'Asmara, les seules qu'abritait la capitale érythréenne, est probablement liée à de nouvelles initiatives des militaires d'Addis Abeba contre les sécessionnistes de la province.

La fermeture du consulat du Soudan est moins surprenante que celle des cinq autres consulats dans la mesure où les relations soudano-éthiopiennes connaissent actuellement une phase de vive tension, le président Gaafar El-Niméri ayant ouvertement soutenu la cause des rebelles érythréens.

L'Ethiopie a accusé le Soudan d'envoyer des troupes en Erythrée pour y appuyer les maquisards sécessionnistes.

On ne prévoit pas cependant, dans l'immédiat, une rupture des relations entre l'Ethiopie d'une part et le Soudan ou les autres pays qui entretenaient des missions consulaires à Asmara.

### France-Québec: collaboration insuffisante

DIJON, France (AFP) — Le 8e congrès de l'Association France-Québec, qui s'est terminé dimanche à Dijon, a notamment critiqué l'insuffisant esprit de collaboration que manifestaient la délégation générale du Québec et les pouvoirs publics français.

Parmi les motions adoptées, l'une "adresse, au nom de l'association, au nouveau gouvernement québécois issu des élections du 15 novembre 1976, ses vœux fervents de réussite et demande en outre instamment au gouvernement français d'intensifier dans tous les domaines les relations entre la France et le Québec".

D'autres résolutions demandent la création d'un institut franco-québécois à Paris, une action en faveur de la diffusion du livre et du disque québécois en France, une multiplication des contacts avec les mass-média pour qu'un plus grand intérêt soit porté aux affaires du Québec, un accroissement des échanges scolaires et des stages, et des initiatives sur le plan sportif.

Le président d'honneur de France-Québec, le député et ancien ministre Xavier Deniau, a souligné l'action de cette association alors que l'Etat français n'est pas toujours suffisamment pénétré du poids du monde francophone, et que ses deux plus grandes communautés, la France et le Québec, doivent en animer le regroupement.

Le président de l'association, le professeur André Viatte, a annoncé qu'il se retirait pour des raisons d'âge. Il sera remplacé par un professeur de droit de 29 ans, M. Christian Philip.

### Notes confisquées à un journaliste canadien

PRAGUE (AFP) — Un journaliste canadien, M. Peter Calamai, de l'agence de presse canadienne Southam News Service, s'est fait confisquer toutes ses notes, dimanche, à son départ, à l'aéroport de Prague.

M. Calamai, qui se rendait à Moscou après un reportage d'une dizaine de jours en Tchécoslovaquie, n'a pu prendre son avion en raison de la durée de cette fouille. Il est parti sur un autre vol en fin d'après-midi. Un fonctionnaire du ministère des Affaires

étrangères a indiqué à un représentant de l'ambassade du Canada à Prague, qui était intervenu, qu'il s'agissait d'un "malentendu" et que les notes de M. Calamai lui seraient retournées.

Le journaliste a cependant quitté Prague sans les avoir récupérées les notes ayant déjà été transmises au ministère de l'Intérieur. Depuis le début de l'année, de nombreux journalistes occidentaux venus à Prague ont éprouvé de semblables difficultés.

# Sears

## CARREFOUR DE L'ESTRIE SHERBROOKE

# SEMAINE du POUAPON

# RABAIS 20% ET PLUS!

### Winnie L'Ourson...

a) Rég.: 124.98. Lit Winnie. Construction bois robuste. Support de matelas coussiné mousse recouvert vinyle à motif Winnie. Ton noyer ou blanc. No: 65081.

## 99<sup>98</sup>

b) Matelas 136 ressorts. No: 63068. Rég.: 41.98 33.59

c) Bordure Winnie, mousse 1 1/2". No: 63071. Rég.: 13.98 10.99

d) Mobile musical Winnie. No: 69056. Rég.: 13.98 10.99

e) Commode 4 tiroirs, blanc ou jaune. No: 64022. Rég.: 99.98 79.99

f) "Roo", ami de Winnie, env. 14" de haut. No: 11831. Rég.: 8.98 7.19

g) Eeyore 18" long. No: 11828. Rég.: 9.98 7.98

h) Table à langer/baignoire. No: 64046. Rég.: 64.98 49.99

i) Coffre plastique. No: 26072. Rég.: 9.98 7.98

j) Coffre à motif tigre. No: 64053. Rég.: 119.98 89.99

k) Lit Winnie, robuste. No: 65107. Rég.: 119.98 95.99

l) Exerciceur Winnie. No: 69059. Rég.: 4.99 3.99

Parc Winnie 40 x 40". Se plie pour rangement. #67047. Rég.: 59.98 47.99 Motifs Winnie ou blanc.

Poussette pliante Aluminium léger, ton bleu. #66 106. Rég.: 27.98 21.99

Chaise-haute Winnie Avec plateau se relevant. #68041. Rég.: 39.98 31.99

Lit d'auto se plie à plat. No: 27235— Rég.: 21.98 15.99

Ourson Winnie Hauteur 17". #11813. Rég.: 8.98 6.99

Chaise bercante. Chaise se convertissant en chaise bercante. #27070. Rég.: 19.98 14.99

Barboteuse "Roo" 6 à 24 mois. Polyester rose ou bleu. #05 200. Rég.: 6.98 5.59

Salopette "Roo" 12, 18, 24 mois. Rose ou bleu. #05 604. Rég.: 8.98 7.18

Ensemble "Roo" 6 à 24 mois. Polyester rose ou bleu. #05206/7. Rég.: 8.98 7.18

Dormeuse "Winnie" Jambes avec boutons-pressions. 14, 20, 26 livres. #38 053. Rég.: 4.99 3.99

Robe tricot de coton Cordon au bas. #10 675. Rég.: 3.79 2.99

Ens. de serviette Serviette à capuchon et débarbouillette. 100% coton. #16475. Rég.: 4.49 3.59

Douillette Winnie Polyester/coton. #16 350. Rég.: 8.98 7.18

Couverture isolante Winnie Confection acrylique. #16 015. Rég.: 6.49 5.19

Drap housse à coins élastifiés. Tricot de coton. #16 223. Rég.: 6.49 5.19

Drap du dessus. #16 216. Drap housse. #16 217. Rég.: 5.98 4.79

Couverture "à recevoir" #16 115. Piqué #16 408. Rég.: 1.98 1.59

Sac à couches "Winnie" 26 102. Rég.: 11.98 8.99

Vêtements pour enfants - Rayon 29

### Selon Diefenbaker Les discours des députés mal couverts par les journalistes

TORONTO (PC) — L'ex-premier ministre John Diefenbaker a suggéré aux journalistes, samedi, de rapporter au moins une ligne d'un discours sans importance prononcé aux Communes, au lieu de l'ignorer totalement. Cette façon d'agir, a expliqué le député progressiste-conservateur de Prince-



**John Diefenbaker**  
Albert, pourra provoquer les débats et faire à nouveau du Parlement l'endroit "où vibrent le cœur et l'esprit de la nation".  
Conférencier au dîner de la remise des trophées journalistiques, M. Diefenbaker a soutenu qu'un nouveau député, ne trouvant rien dans les journaux des premiers discours qu'il a prononcés, pouvait se sentir frustré et ne plus participer aux travaux parlementaires.  
Selon le député de 81 ans, les journalistes ne couvrent pas les débats suffisamment, de sorte que le public ne sait plus ce qui s'y passe et que le Parlement n'est plus le gardien de la liberté de tous les Canadiens.  
**Jack Horner**  
Précisant qu'il ne faisait pas allusion au député Jack Horner, qui

a quitté les progressistes-conservateurs pour devenir ministre sans portefeuille dans le cabinet libéral, M. Diefenbaker a conté deux anecdotes.  
La première a trait à sir Robert Borden, qui a été premier ministre du Canada de 1911 à 1920.  
M. Borden aurait fourni à une jeune fille qui le lui demandait la définition d'un eunuque comme étant un ministre sans portefeuille.  
La deuxième est de Winston Churchill, au moment où il dirigeait l'opposition parlementaire en Grande-Bretagne.  
Voyant un député de son parti passer au camp adverse, il aurait commenté: "C'est la première fois dans l'histoire qu'on voit un rat nager en direction d'un navire qui coule".

## Clark a facilité mon départ

(Jack Horner)

OTTAWA (PC) — Jack Horner dit que Joe Clark aurait pu le persuader de rester dans le Parti progressiste-conservateur. Il précise qu'un jour il a dit à Clark qu'il pourrait quitter le parti et qu'alors Clark s'est mis à rire, plutôt que de l'inciter à y rester.

M. Horner a parlé ainsi dans une interview qu'il donna dimanche sur le réseau de télévision privée de langue anglaise, CTV, à l'émission Question Period. Il a dit que le Parti libéral l'avait approché en octobre

dernier et que l'affaire devint très sérieuse pour lui le 10 mars, jour où, a-t-il précisé, James Cootes, le principal secrétaire du premier ministre, l'invita à dîner. M. Horner a ajouté que 24 heures après avoir rencontré Cootes il en informa Clark et que celui-ci pensa alors que ce n'était pas vrai. "Ila cru, dit-il, que c'était pure invention de ma part pour accroître mon importance vis-à-vis de lui ou du Parti conservateur."

### le Canada

**AJOUTEZ UN SILENCIEUX A VOTRE STEREO.**  
Enfin un appareil, qui permet l'écoute de disques sans bruit de surface et donne un son plus dynamique. Voyez le PHASE LINEAR 1000 en montre au

*Salon du Stéréo*  
**VIDEOTECH** INC. 910 King O. Sherbrooke

En 1977 American Motors fête son 75e anniversaire.

## AMC

N'oubliez pas que seule la compagnie American Motors vous offre le Programme de Protection de l'Acheteur. Il, une amélioration de cette même garantie établit la réputation d'AMC en matière garanties pour voitures neuves.

75

POUR LE MOIS D'AVRIL SEULEMENT

### 1 RADIO AM

avec l'achat d'une voiture AMC.

**AUTO ROUSSEAU "1974" INC.**

2615, ouest, rue King, SHERBROOKE, 565-8866 — J1J 2H3

### Mme Trudeau de retour à New York

PARIS (PC) — Mme Margaret Trudeau, l'épouse du premier ministre canadien, a quitté l'aéroport Charles-de-Gaulle, dimanche, à bord d'un avion de la TWA à destination de New York.  
Son arrivée vendredi soir à l'aéroport du Bourget (nord de Paris), son séjour de 48 heures dans la capitale française, et son départ de l'aéroport de Roissy (Charles-de-Gaulle) ont été entourés de la plus grande discrétion.  
Mme Trudeau a effectivement passé le week-end à Paris, mais la presse en général a été tenue très bien à l'écart des activités de celle-ci.  
Sans doute par souci de promotion, une mission d'eau gazeuse de France avait cependant fait en sorte que des photographes soient sur place lors de son arrivée à l'aéroport de Bourget après des séances de promotion publicitaire à Nîmes.  
Margaret a pu être photographiée et elle a aussi profité de l'occasion pour rephotographier ceux qui la mitraillaient.

**LOUER DE TOUT**  
569-9548  
LES ENTREPRISES  
**MARTINEAU INC.**  
2450 ouest, rue King  
Machine à laver les tapis à la vapeur

AVEZ-VOUS DECOUPE VOTRE COUPON EN PAGE 2 POUR UNE CHANCE DE GAGNER \$100 D'EPICERIE GRATUITEMENT?

# Voici La cigarette douce

Craven "A", la marque de cigarettes douces qui inspire le plus de confiance au Canada, présente la Craven "A" Special Mild... une cigarette très douce qui offre le bon goût et la qualité exceptionnelle du produit original.



## CRAVEN "A" Special Mild

### La cigarette la plus douce que nous ayons jamais faite.

Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage—éviter d'inhaler. Moyenne par cigarette — filtre ordinaire: goudron 8 mg, nic. 0.5 mg. Filtre King Size: goudron 15 mg, nic. 1.0 mg. Filtre Special Mild: goudron 5 mg, nic. 0.4 mg.

M. George Breckenridge

# Une force de la nature qui ne rêve que d'alpinisme et d'exploration

SHERBROOKE (psj) — Agé de 75 ans, le Sherbrookois George Breckenridge s'émerveille toujours devant une montagne majestueuse, devant un cours d'eau à explorer, devant les "monuments" que la nature a sculptés à

sont pas un nuage qui est resté accroché à ses cheveux lors d'une randonnée en montagne.

Pour la vie au grand air

"Je me suis rendu compte très

premières années, je croyais avoir de bons renards mais j'ai fait patate car ils étaient de pauvre qualité. Je me suis alors rendu à la foire internationale de Toronto et j'ai acheté plusieurs renards qui me coûtaient dans les \$500, \$600 et même davantage."

Cet élevage qui dura 20 ans n'a réellement apporté des profits que dans les cinq dernières années: "Quand l'élevage a atteint une qualité jamais vue, le prix du marché a dégringolé en quelques mois. Ce qui valait \$50 la pièce une année n'en valait que \$12 l'année suivante. J'ai tout plaqué là".

Pourtant M. Breckenridge avait plus d'un tour sans son sac notamment un petit imperméable que l'on porte justement dans un petit sac. Il a été le premier à populariser cette sorte d'imperméable que l'on pouvait trimbalier partout sans encombrement. "Mais les Japonais en ont lancé un sur le marché et je n'avais pas les reins financièrement solides pour lutter contre leurs prix. Toutefois, cette affaire a duré une quinzaine d'années, entre 1950 et 1965."

Unique en son genre

Parallèlement à cette fabrique d'imperméables, M. Breckenridge en a profité pour mettre sur pied une entreprise d'importation de mouches pour la truite.

En mettant ce commerce sur pied, il ne faisait que confirmer la grande passion qu'il a toujours eue pour la pêche mais il ignorait à ce moment que son entreprise qui est aujourd'hui la Breck's Sporting Goods Co. Ltd. de Sherbrooke serait la plus importante, la plus exclusive et de fait unique en son genre au Canada.

La Breck's qui vend chaque année au-delà de 1,650,000 cuillers ondulantes de toute grosseur pour tout genre de poissons, détient le premier rang dans cette catégorie et elle espère d'ici deux ans avoir la main sur le marché des mouches dont les ventes se rapprocheront du 500,000 cette année.

En 1947, M. Breckenridge importait des mouches, de l'Espagne, mais le marché a dégringolé et c'est alors "que je me suis lancé dans l'importation des cuillers; cette fois, le matériel provenait de France et pour faire de la correspondance et se comprendre, j'ai eu un bon coup de main de J.B.S. Huard qui a bien voulu permettre au contact de

s'établir, en écrivant pour moi les lettres en français."

Pas surprenant

Il n'est pas surprenant de retrouver M. Breckenridge dans

rissables mais il a pu se consoler au fur et à mesure que l'eau devenait plus sombre par ici, en survolant les 250,000 cours d'eau qui miroitent au nord du Québec, entre Fort Chimo et Sherbrooke.

des débuts difficiles de la Breck's: "Durant les années 50, nous avons toujours perdu et investi à nouveau. Nous avons toujours travaillé à une meilleure promotion. Maintenant tout va bien." En plus des employés qui



M. George Breckenridge pose fièrement avec une prise de 32 livres: un saumon de l'Atlantique.

coups de vent, d'averses et de rafales, de rayons du soleil.

George Breckenridge lui-même est une sorte de monument de la nature, une force de la nature comme on dit souvent et non pas parce qu'il est grand de taille, mais parce que sa forte carrure en a connu des portages et des sacs ou de campeur ou de pêcheur ou d'alpiniste selon les expéditions. Il est solide comme le Pont-Neuf et il est plus juste de parler des 75 ans d'expérience de George Breckenridge plutôt que de ses 75 ans d'âge. Son visage porte les traces d'un soleil vu à toutes les saisons et sous toutes les températures et on peut se demander si ses cheveux blancs qui couronnent le tout ne

tôt, après mon entrée sur le marché du travail, que la vie de bureau ou de manufacture n'était pas faite pour moi. Pendant quel temps, j'ai été commis de bureau puis par la suite j'ai travaillé dans une fabrique de bas de nylon. Mais j'ai tout laissé tomber car je désirais être libre et au grand air" d'avouer l'Hollandais d'origine qui, à l'âge de trois ans, a fait sa première grande expédition... quand ses parents ont quitté la Hollande et sont venus s'installer au Québec. C'est ainsi que George Breckenridge est devenu éleveur de renards, élevage qu'il faisait chez lui, dans sa maison.

"J'ai fait de l'élevage de renards entre 1926 et 1946. Dans les



M. Breckenridge ignorait que sa passion pour la pêche lui ferait un jour vendre 1,650,000 cuillers par année et au-delà de 500,000 mouches. (Photo La Tribune, Doug Gerrish)

une entreprise où l'on fabrique des cuillers.

La vocation de sondeur de cours d'eau, il l'a toujours eue même si des talents dans la crosse et au hockey lui auraient permis d'embrasser une carrière de ce côté. "A l'âge de 10 ans, je marchais jusqu'à 12 milles par jour pour aller taquiner le poisson, à Sherbrooke et dans les environs."

M. Breckenridge se rappelle des prises faites dans un ruisseau qui courait près de l'endroit où régnait présentement le dépôt municipal; il se rappelle également des pêches quasi miraculeuses faites dans les rivières Salmon et Arnold. "Deux des plus beaux cours d'eau en Amérique du Nord, merveilleux pour la pêche mais qui, pour de sombres raisons politiques, ont été détruits en quelque sorte par le passage de béliers mécaniques".

Cela s'est passé à une époque où le gouvernement avait la manie de redresser les cours d'eau en engoutissant de fortes sommes d'argent.

Ces souvenirs de pêche en eau claire dans les Cantons de l'est, il en conserve des souvenirs impé-

"J'ai fondé des clubs, j'ai baptisé des cours d'eau, j'ai exploré, cartes géographiques en main, afin de trouver de nouveaux endroits pour la pêche".

Quels étaient les récompenses d'un tel coureur des bois, d'un tel sillonneur de cours d'eau? Peut-être ce qui lui est arrivé un jour, après avoir escaladé une montagne, à la recherche d'un plan d'eau: "Le même jour, au même endroit, je me rappelle avoir pris une truite de 20 livres et avoir tué un orignal, à ma première visite."

M. Breckenridge a également exploré les cinq branches de la rivière Whale et dans chacune d'elles a pris des saumons. Pour lui, il n'y a rien de plus beau que ces 250,000 plans d'eau qui miroitent au sommet de la province comme une couronne de diamants sur la tête d'une reine.

Impossible

Il est extrêmement difficile de cerner un homme comme George Breckenridge. Des joies, il en a connues plusieurs, des peines aussi.

Si M. Breckenridge se souvient

travaillent dans les nouveaux locaux, rue Roy, il y a une quinzaine de ménages qui tressent les petites queues, à domicile, pour orner les cuillers.

La Breck's compte également 10 à 15 représentants de commerce à travers le Canada, de Terre-Neuve à Vancouver.

Mais les difficultés n'ont jamais eu le dessus sur M. Breckenridge, d'ailleurs sa philosophie de vie l'en empêche: "Vous savez la Terre Promise dont il est question dans la Bible, je crois que nous l'avons ici, dans les Cantons de l'Est et au Québec. A chaque jour, je remercie Dieu pour tout ce qu'il m'a donné et pour ma santé," et il a prononcé des mots avec un accent de profonde sincérité.

Est-ce que M. George Breckenridge est riche? Il doit l'être, j'ai oublié de le lui demander, mais c'est précisément parce que ça ne paraît pas qu'il l'est que cet homme est attachant, humain et proche de tout le monde... même s'il, continue de hanter les montagnes et les cours d'eau dans les coins les plus reculés du Québec.

## Le dernier voyage de l'autorail Richmond-Québec

Par Louise Cantin  
RICHMOND — C'est de peine et de misère que l'autorail qui, depuis 12 ans, faisait le trajet Richmond-Québec chaque fin de semaine a accompli son dernier voyage.

Pour cet ultime trajet, le wagon poussif a dû être remorqué par une locomotive

Les Chemins de fer nationaux ont obtenu de la Commission canadienne des transports l'autorisation d'interrompre le service Richmond-Québec pendant six mois. Mais le train sera-t-il encore au rendez-vous dans six mois? C'est là une question que les usagers se posent et à laquelle ils n'osent pas ré-



Ils étaient les seuls à emprunter le train, ce jour là...

conventionnelle. Non pas qu'il y ait eu à bord un nombre excessif de voyageurs...des voyageurs, il n'y en avait que trois, tous apparentés à l'un des deux ingénieurs qui ont accompagné l'autorail dans son dernier périple. Pour ces passagers, le voyage en était bien plus un d'agrément que d'affaires...

pondre pas plus d'ailleurs que les employés du CN à Richmond. Mais même pour les sept passagers qui, le lundi et le vendredi de chaque semaine, prenaient place sur l'embarcadère de la gare de Richmond, ne valait-il pas la peine de maintenir le service, dût-il appartenir au folklore?

## L'histoire et les arts se côtoient dans le Vieux-Québec

Par Pierre Francoeur

QUÉBEC - L'art et l'histoire sont les moteurs de l'économie touristique dans le Vieux-Québec, cet endroit où pullulent les touristes, été comme hiver.

Ce coin d'une des plus vieilles villes d'Amérique du Nord (1608) a un charme particulier avec ses anciennes rues tortueuses, dotées de larges pierres rectangulaires; avec ses maisons aux toitures de tuiles rouges et aux murs de pierre; avec ses monuments représentant Jacques-Cartier, Mgr Laval ou Louis Hébert.

Dans un tel environnement, l'art et l'histoire se sont glissés comme des lierres, si bien qu'un touriste va passer quelques jours de vacances dans ce quartier pour des raisons différentes que s'il allait à Montréal.

Montréal est une ville d'affaires, bourdonnante d'activités. C'est la métropole de la culture où les pièces de théâtre, les films et les spectacles voient le jour à une cadence effrénée, où les succès meurent aussi vite que les échecs. Même le Vieux-Montréal a perdu de sa virginité.

Québec, par contre, oppose à ce modernisme à outrance une personnalité différente dans le Vieux-Québec.

Gîte

Le Vieux-Québec est reconnu pour ses nombreux hôtels et chambres de pension, accessibles à toutes les bourses. Pour près de \$40, un couple d'amoureux peut s'inscrire au Château Frontenac, du côté du fleuve, et admirer le panorama. Pour près d'une quinzaine de dollars, ce même couple a le choix entre des dizaines de chambres pittoresques, lesquelles ont parfois un poêle et un réfrigérateur.

Une fois ces besoins de gîtes réglés, il vous reste à satisfaire votre curiosité. Certaines revues de promotion touristique, comme "Joie de Vivre", peuvent vous aider en ce sens puisqu'elles fournissent plusieurs détails sur les endroits à visiter.

Pour être allé plusieurs fois dans le Vieux-Québec, tant en été qu'en hiver, je vous assure qu'il y a mille et une choses à voir. C'est un endroit qui ressemble véritablement à un coffret magique avec sa multitude de bijoux à admirer.

Artistes

Il y a bien sûr l'éternelle rue du Trésor, où les artistes exposent de sois-disantes oeuvres, durant toute l'année. Il faut se méfier. Il s'agit rarement d'oeuvres originales qu'on tente de vous vendre pour \$5.00. Certains artistes n'hésitent pas, par exemple, à dessiner à l'encre un paysage, à le faire imprimer à plusieurs centaines d'exemplaires dans une imprimerie commerciale, puis à y tracer quelques traits à l'aquarelle pour donner l'illusion qu'il s'agit bien d'une oeuvre "unique".

Heureusement qu'il y a des galeries d'art. Pas nombreuses certes, mais combien présentes avec des tableaux de qualité. L'Atelier de Renée le Sieur offre ainsi des gravures et peintures. D'autres galeries fournissent divers genres de tableaux. J'ai même eu l'agréable surprise de découvrir des dessins de Claude Lafleur, un artiste de Sherbrooke, dans l'une de ces galeries.

Le Musée du Québec, situé dans le parc des Champs de Bataille, permet d'admirer des peintures, sculptures, pièces décoratives, mobilier, pièces d'orfèvrerie, tapisseries et gravures.

Un fait à souligner: la présence de l'art dans nombre de restaurants. Vous avez beau pénétrer dans un petit bistrot, très souvent des toiles seront pendues au mur, signées par un artiste de la région. Certaines sont fort valables. Ce ne sont pas ces éternels calendriers avec femme fatale, ces

cartes postales ou ces reproductions à la gomme!

Le touriste peut aussi fouiller dans nombre de boutiques d'artisanat. Plusieurs originalités vous y surprendront. Jouets de bois divers, peaux d'animaux, sacoches de cuir, bracelets font bon ménage, parfois, avec des tableaux intéressants.

Enfin, quelques boîtes à chansons parsèment les rues du Vieux-Québec, tout comme certaines librairies particulières. Ceux aimant la bande dessinée seront particulièrement choyés à la Librairie Pantoute, spécialisée dans cette branche.

Ne soyez d'ailleurs pas surpris si vous vous faites chanter quelques vieux airs à l'oreille lors d'un souper intime dans un bon restaurant. Certains d'entre eux engagent de jeunes chansonniers pour jouer à la guitare quelques chansons. Finis les violons et les airs tziganes, vive le folklore!

Les musées semblent donc avoir élu domicile dans le Vieux-Québec, pour le plus grand plaisir des touristes... et des hôteliers...



Un monument de notre histoire que représente bien le Château Frontenac.



**A Asbestos**

**Colloque d'information de l'Association de la conservation de la faune**

ASBESTOS, (A.T.) — L'Association régionale de conservation de la faune des Cantons de l'Est tenait son congrès annuel d'information au Club de Chasse et Pêche Larochelle des Trois-Lacs, soulignant ainsi l'anniversaire de fondation de la Régionale qui avait eu lieu à Asbestos il y a neuf ans déjà.

Il s'agissait du colloque annuel d'information pour la région 05 et plusieurs représentants d'associations de chasse et pêche des Cantons de l'Est y reçurent une foule d'informations.

M. Serge Gonthier, biologiste du ministère des Richesses naturelles, renseigne les participants au sujet du projet patroné par la Fédération québécoise de la faune au Mont-Orford. "On y aménage, depuis 5 ans, un ravin à chevreuils, en effectuant des trouées en forêt de façon à loger et nourrir le chevreuil pour la saison froide. Ce projet enregistre un succès considérable et une nette amélioration de l'habitat du chevreuil en résulte pour la région." De plus, un camp de conservation de la faune réunit depuis bientôt trois ans, quinze jeunes du Québec à Winchester dans un but d'éducation, de sécurité et de survie en forêt. Un jeune est choisi par l'association de chaque région et M. Antonio Beauchemin, directeur de la Fédération québécoise de la faune s'occupe du projet.

M. Guy Lalonde, président de

la Fédération de la protection et de l'environnement des lacs, fit part aux congressistes des objectifs d'amélioration de l'environnement des lacs et de l'assainissement des eaux poursuivis auprès des associations de propriétaires riverains par par sa Fédération.

Notons aussi la présence de M. Gilles Boileau, président provincial de la Fédération québécoise de la faune, faisant part aux participants des buts poursuivis par la Fédération et qui consistent en un protection accrue de la faune et de la flore du Québec. Pour sa part, M. Jean-Pierre Gonthier, du ministère des Richesses naturelles, expliqua son travail et celui du ministère au niveau de la protection des lacs, de la qualité de l'eau et de la conservation des cours d'eau à l'état naturel. "Il s'agit d'empêcher à tout prix la dégradation de nos lacs et cours d'eau par une vigilance accrue." Et finalement M. Nicolas Beaulieu, directeur de la Communication-Québec à Sherbrooke, vint offrir à l'Association tous les services de son agence de façon à maintenir "un lien entre le gouvernement, les associations et les individus".

M. Abraham Gagnon d'Asbestos se trouve maintenant à la vice-présidence de l'Association régionale, et soulignons son travail remarquable dans l'organisation de ce colloque mémorable pour notre région.

**A Coaticook**

**Ouverture officielle de la Tubular Industries**



M. Stuart Holden, président de la compagnie

COATICOOK (PL) — Environ 80 convives ont assisté à l'ouverture de la Tubular Industries of Canada Limited, dans les anciens locaux de la Belding-Corticelli sur la rue Cutting. En effet, l'usine en opération depuis quelques mois ouvrait officiellement ses portes cette fin de semaine. On y fabrique actuellement de la tuyauterie de cuivre destinée à la plomberie de logements. Selon le président de la compagnie, M. Stuart Holden, vingt personnes seront employées d'ici la fin de l'année, alors qu'aujourd'hui huit employés font partie du personnel de la Tubular. Les installations actuelles représentent un investissement d'environ \$250,000, et on prétend pouvoir produire pour la première année \$1,000,000, de tuyaux. D'après M. Holden la fermeture de l'usine de Rockwell à Oakville en Ontario, offrant ainsi un marché ouvert

pour ce genre de produits de même que les locaux qu'offrait Coaticook ont été les éléments de l'implantation de cette industrie américaine dans notre région.

Par ailleurs, si tout fonctionne d'après les prédictions, on croit devoir avoir recours à une trentaine d'employés dès l'an prochain. Puis, la diversification des produits, notamment

la tuyauterie de plastique, employerait, sans doute, au-delà de 150 personnes, toujours d'après le président de cette nouvelle industrie.

M. Guy Brassard du ministère de l'Industrie et du commerce du Québec, dont le bureau se situe à Boston, serait le principal instigateur de cette affaire.

**A la Domtar d'East Angus**

**Le but de la négociation: l'indexation à tout prix**

(M. Jean-Claude Dumont)

Par Guy Crevier  
EAST ANGUS — Le lock-out décrété par la compagnie Domtar, division des papiers et cartons Kraft, persiste depuis

le 2 avril. Auparavant, trois arrêts de travail avaient provoqué la fermeture temporaire de l'usine d'East Angus. Le président du Syndicat de la

pulpé et du papier d'East Angus, M. Jean-Claude Dumont, définit les négociations actuelles comme une étape importante dans la structuration des besoins des travailleurs de la Domtar. Pour lui, le point principal des négociations, c'est l'indexation: "Depuis 1970, les clauses monétaires des différents contrats de travail n'ont pas été suffisantes pour amortir la poussée inflationniste du coût de la vie. Dans un premier temps, la clause d'indexation représente une assurance-salaire permettant aux travailleurs de conserver leur pouvoir d'achat au fil des ans. Au second plan, l'indexation refait une forme intéressante dans les perspectives futures de négociations: les salaires augmentant proportionnellement au coût de la vie, on n'aurait plus à demander des augmentations de salaire qui parfois paraissent exorbitantes, mais qui en réalité ne sont qu'un rattrapage; donc, l'indexation diminue l'importance de la masse salariale lors des futures négociations et permettra par la suite de s'attarder à des litiges qu'on oublie souvent en faisant monter les couleurs de l'argent. Ce principe permettrait de consacrer plus de temps à la sécurité d'emploi, aux maladies industrielles, aux accidents de travail et finalement à toute espèce de clauses normatives".

Selon M. Dumont, les compagnies, en accordant à tous les employés l'indexation de leurs salaires au coût de la vie, se verraient dans l'obligation de développer un système commun afin de ralentir l'augmentation du coût des produits et, par le fait même, de stabiliser leur masse salariale. "Il s'agit d'un énoncé vite lancé qui est souvent régi par plusieurs facteurs énoncés omis mais qui, à la base, représente une facette intéressante dans les moyens de lutte à l'inflation".

La mobilisation des syndiqués sur des points précis représente une certaine difficulté, la ville d'East Angus dépend en partie de la Domtar, seule industrie d'importance dans cette région. Selon M. Dumont, le fonds de pension a été un point important du type de négociation entreprise. "Le fonds de pension des usines de la Domtar est évalué à quelque \$75 millions et, depuis 1960, la compagnie a versé environ \$12 millions en indemnités de toutes sortes; le rapport de proportion est si faible que les intérêts rapportent en trois ans d'avantage que les sommes données aux bénéficiaires depuis cette date. Par contre, il s'agit d'un point négligé par les syndiqués car les jeunes travailleurs ne s'y

intéressent pas, pensant sans doute ne pas faire carrière à la Domtar; les travailleurs d'âge moyen, à cause de leur situation familiale et des besoins grandissants des leurs, s'intéressent principalement à la clause salariale du contrat, ayant un besoin urgent de pouvoir d'achat. Pour les plus âgés, il ne leur reste que si peu de



M. Jean-Claude Dumont

temps à travailler que tout changement n'améliorerait pas assez leur situation car rétablir les proportions d'un fond de pension, à l'intérieur de négociations bisannuelles demande un certain temps".

Finalement, M. Dumont considère que la Domtar négocie de mauvaise foi, restant plus souvent qu'autrement assise sur ses positions et ce, même si le syndicat propose plusieurs plans de négociations tels que l'indexation. De plus, il qualifie la Domtar de mauvais employeur: "Sur 115 syndicats de pulpe et papier affiliés à la CSN, les 13 syndicats des usines Domtar utilisent plus de 70% du fond monétaire alloué pour fin d'arbitrage à l'ensemble des syndicats de pulpe et papier. Les négociations se poursuivent sur les clauses d'indexation et des salaires, les clauses normatives étant réglées". M. Dumont croit qu'un règlement final demeure possible même si la compagnie a menacé de fermer les portes de son usine. "Le président de la Domtar, M. Hamilton, a déjà révélé que la division des papiers et cartons Kraft représente une sphère rentable et productive de cette compagnie".

**Faits divers**

**Richmond**

RICHMOND (LC) — Un accident de la circulation a causé des blessures graves à 3 jeunes gens de Richmond lorsque la voiture qu'ils occupaient a manqué une courbe non loin d'Ulverton, aux environs de 4 heures, hier matin. Les 3 blessés ont été identifiés comme étant Alain et Jean Houde, respectivement âgés de 20 et 18 ans, domiciliés au 245 de la rue Principale à Richmond, et Jocelyne Bourbeau, 18 ans, du 110 rue Gouin. Transportés au CHU par les ambulanciers Fleury, leur état est considéré comme très sérieux. La voiture est une perte totale.

D'autre part, un vol survenu à Maricourt dans le chalet d'un Montréalais, M. Don Geary, aurait rapporté à ses auteurs une somme évaluée à \$500 en objets divers.

**Thetford Mines**

THETFORD MINES (JD) — Une collision entre une moto et une automobile, survenue samedi vers les 13 heures 50 sur la route 265 à Irlande Sud a fait un blessé.

Le conducteur de l'automobile était Manon Caouette de St-Ferdinand. Les dommages matériels seraient considérablement élevés. Ce sont les agents de la Sûreté du Québec, détachement de Thetford Mines, qui ont effectué les constatations d'usage.

**Victoriaville**

VICTORIOVILLE (JL) — Un incendie a ravagé la grange de M. Jean-Marc Vigneault de St-Valère samedi matin également. La grange qui abritait une motocyclette et beaucoup de foin est une perte totale et représente quelques milliers de dollars de pertes.

**Journée internationale des travailleurs**

**Rien de prévu dans les Bois-Francs**

DRUMMONDVILLE (FG) — Il semble bien qu'aucune activité particulière du monde syndical n'aura lieu le 1 mai prochain dans la région de Drummondville, journée internationale des travailleurs. Du côté de la CSN en tout cas, la décision a été prise de ne rien organiser à cette occasion et ce,



**Retard à combler**

Selon M. Armand Côté, surintendant au chantier de construction de l'aréna de Disraeli, la présente allure d'exécution des travaux devrait permettre d'effacer le retard de trois semaines causé par la fureur des éléments. Ainsi, la toiture est terminée; le revêtement extérieur devrait être

complété dans une semaine; la maçonnerie extérieure est complétée et il reste à confectionner les divisions intérieures. L'on procède également au compactage du sous-sol qui supportera la dalle réfrigérée.

(Photo JDG, La Tribune, Disraeli)

**13 participants au Concours Holstein du comté de Drummond**

ST-CYRILLE (JL) — Plusieurs cultivateurs de la région se sont vu remettre des trophées en début de week-end à St-Cyrille où les noms des meilleurs propriétaires de bêtes Holstein de l'année étaient dévoilés selon la production de leur troupeau calculée selon la norme BCA. Organisé par le club Holstein de Drummond, présidé par M. Gérard Sarrazin, le concours de cette année comptait treize participants dont trois pour la catégorie PNI.

Le meilleur BCA dans cette première catégorie a été enregistré par une bête dont le propriétaire est M. Albertus Lemaire, de St-Cyrille, avec une moyenne de 160.5 BCA. Avec une moyenne de 197.5 BCA, une des bêtes de M. Robert Lefebvre, de St-Félix de Kingsey a remporté la palme dans la catégorie classe de deux ans. Dans la classe de trois ans, c'était au tour de M. Alphonse Sarrazin, de Wickham de se voir attribuer

**4 projets acceptés dans le cadre de "Canada au travail"**

DRUMMONDVILLE (GP) — Quatre premiers projets viennent d'être acceptés pour Drummond par le gouvernement fédéral dans le cadre de la série Canada au travail, patronnée par le ministère fédéral de la Main-d'oeuvre.

Les sommes consenties totalisent \$182,496 et créeront environ 24 emplois, a fait savoir le député fédéral de Drummond, M. Yvon Pinard. Ainsi ont été acceptés: "Droit au loisir pour les handicapés" (\$22,932, 5 emplois) qui a été présenté par les services récréatifs et communautaires de Drummondville.

**4 projets acceptés dans le cadre de "Canada au travail"**

Le dernier projet à Drummondville même concerne l'histoire avec "Revivons notre passé" (\$54,000, 6 nouveaux emplois) qui a été présenté par la chambre de commerce et le conseil d'administration du domaine Trent.

On retrouve également le projet de "Développement industriel" (\$50,566, 3 emplois) qui a été présenté par le conseil économique Drummond (CED).

**Nettoyage en règle d'un terrain de 2.5 millions de pieds carrés**

DRUMMONDVILLE (FG) — La vaste partie de terrain qui couvre à partir du pont de la rue St-Georges, sur la rive nord de la rivière St-François, jusqu'à l'enceinte du parc des Voltigeurs, fera l'objet d'un nettoyage en règle au cours de la saison estivale. C'est ce qu'a indiqué le surintendant de ce parc provincial, M. Marcel Buisnières, dont ce service gouvernemental qu'il dirige est propriétaire de la bande de terrain en question. Celui-ci couvre environ 2.5 millions de pieds carrés.

En ce qui concerne la CEQ, particulièrement représentée dans la région par le Syndicat de l'enseignement de la région de Drummondville, la question n'a pas encore été discutée. Toutefois des échanges ont été tenus avec des représentants du syndicat des professeurs du Cégep de Drummondville, également affilié à la CEQ. D'autre part, en raison du conflit à la Sylvania de Drummondville, il ne serait pas impossible qu'une quelconque manifestation ait lieu à cette occasion, si la grève sevit encore évidemment, mais rien n'a été confirmé en ce sens.

**ALUMINIUM FORTIN**  
Revêtements alu-ovrin law et vinyle Gouttière, amallées toutes longueurs (sans joint), fabriquées sur place Portes, fenêtres, persiennes, etc. Matériaux vendus installés ou non.  
THETFORD MINES 1361, boul. Smith (418) 338-4343  
LA GUADELOUPE (418) 459-8402  
Nous acceptons les appels à frais virés.

**FOSSES SEPTIQUES en béton armé**  
Qualité approuvée par le Bureau de Normalisation du Québec (BNQ)  
Installation par des experts  
Examen par des inspecteurs en hygiène public.  
5 ANS DE GARANTIE  
Estimation gratuite.  
Expérience acquise depuis 1953  
**ELPHEGE GOYETTE INC.**  
Windsor 171, rue Rankin Bur: 845-2255 Garage: 845-3360

**LES EXPLOSIFS CHRETIEN (1976) LTEE**  
DISTRIBUTEUR DES EXPLOSIFS  
**CIL**  
9 CAMIONS POUR MIEUX VOUS SERVIR  
THETFORD MINES M. André Bourret, rep. 335-2268  
VICTORIOVILLE M. Bertrand Chretien 357-8796  
Siège social: 46, rue Radisson Sherbrooke 563-9646 - 9756

**Mission Vraie-Vie**  
Tenez les objets pointus et affilés loin des yeux et utilisez avec précaution les aérosols et les substances caustiques. Si vous avez une poussière dans l'oeil, ne le frottez pas.  
Couronnement  
Par ailleurs, le couronnement de la reine du Festival aura lieu le vendredi soir et le lendemain, on prévoit un spectacle par un artiste invité mais aucune décision finale n'a été prise à ce sujet. Au cours de la dernière soirée du Festival, des artistes locaux se produiront en spectacle. Il est à noter enfin qu'à tous les soirs, les gens pourront se divertir au son de la musique de l'orchestre bavaroise "Les Caravelles" de Québec.

## Projet d'un fonds industriel à souscription volontaire



Si le projet franchit avec succès la première étape, des dispositions seront prises pour la mise sur pied du fonds industriel. Le syndicat des producteurs entend donner un caractère de société d'investissement à ce projet.

M. Dumas a souligné que le contexte actuel de vieillissement des usines papetières de la région ainsi que l'insuffisance des marchés pour les feuillets produits localement justifiaient amplement la mise

sur pied de ce fonds industriel à participation volontaire.

De par son caractère de société d'investissement, ce fonds industriel pourrait participer à la mise sur pied d'une nouvelle usine de pâtes et papier dans la région. M. Yves Bérubé, ministre des Richesses naturelles et des Terres et forêts, dévoilait récemment son projet de relance de l'industrie papetière par la construction de plusieurs nouvelles usines dans la province.

SHERBROOKE (SG) - Le syndicat des producteurs de bois de l'Estrie présentera un projet de création de fonds industriel à souscription volontaires lors de son assemblée générale qui se tiendra à Ascot Corner jeudi le 28 avril.

Un projet similaire avait été soumis à l'assemblée générale de l'année dernière, mais n'avait pas réussi à rallier l'assentiment des producteurs présents.

M. Jean-Claude Dumas, secrétaire du syndicat, a expliqué qu'un tel projet de fonds industriel avait surgi à l'esprit des dirigeants du syndicat à la suite des problèmes que les producteurs avaient rencontrés en 1975 et en 1976 pour écouler leur production, alors que les entreprises de pâtes et papiers avaient considérablement réduit leur consommation de bois produit localement.

Ce projet pourra franchir une première étape, lorsqu'il sera soumis à l'attention des producteurs réunis à l'occasion de leur assemblée générale annuelle. A l'issue de cette rencontre, le syndicat décidera de pousser plus avant la mise sur pied de ce fonds industriel, s'il juge la réponse des producteurs satisfaisante.

Sinon, le syndicat poursuivra sa campagne d'information adressée aux producteurs pour leur faire connaître les conséquences favorables que peut amener leur participation à ce genre de programme.

## Organisé par la Société St-Jean-Baptiste Succès total du concours "Histoire de la famille"

SHERBROOKE (PGT) — Avec ses 119 inscriptions, le concours "Histoire de la famille" organisé par la Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Sherbrooke, a remporté un étonnant succès.



Mme Jeanne Beauchemin

De plus, selon M. Raymond Lambert, de la Société de généalogie des Cantons de l'Est, ce concours de la SSJB n'a pas connu le succès uniquement par le nombre de ses participants, mais aussi et surtout par la qualité des travaux présentés.

La liste des gagnants dans les cinq catégories de ce concours de généalogie a été dévoilée, hier soir, à l'occasion de la clôture de l'ex-

position 1977 de la SSJB, tenue en fin de semaine au centre paroissial St-Jean-Baptiste, sur la rue Conseil.

### Gagnants

Dans la catégorie des écoliers du niveau élémentaire, Lucie Gagnon d'Ascot Corner, et France Gosselin, de Fleurimont, ont obtenu le premier et deuxième prix dans la classe dessins, alors que les gagnants dans la classe textes et photos ont été France Déglise, de St-Camille, ainsi que Colette Castonguay et François Dalairé, de Danville, ex aequo au deuxième place.

Dans la catégorie secondaire et collégiale, Bruno Boucher, de Sherbrooke, a reçu le premier prix et Martine Chamberland, de Windsor, le second. Chez les adultes, Bertrand Nadeau, de Bromptonville a été classé premier tandis que Lise Grenier-Courchesne et Reine Brière-Lussier, de Sherbrooke, terminaient sur un pied d'égalité au deuxième rang, dans la classe textes et photos. Denise Dodier-Jacques, de Lennoxville, a remporté le premier prix dans la catégorie adulte-littéraire et Berthe Racine, de Windsor, et

Yvonne Veilleux-Gauthier, de Rock Forest, ont obtenu le second.

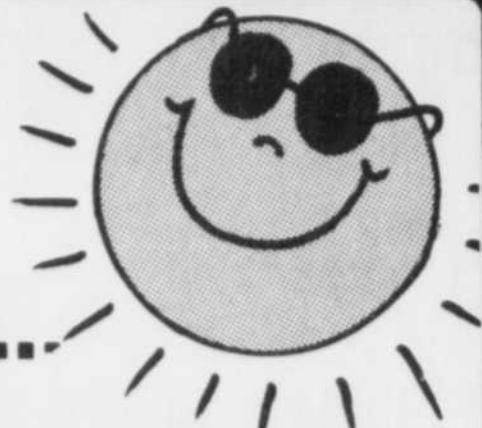
Dans la catégorie par équipe, frères et sœurs, le premier prix a été décerné à Hélène Morrissette et Guy Beauchemin, de Sherbrooke, alors que dans la catégorie parents-enfants, la famille Rodrigue Johnson, de Sherbrooke, a remporté le premier prix. Nathalie Daigle et Gilbert Pelletier, tous deux de Danville, ont terminé ex aequo au deuxième rang.

Les vainqueurs dans chacune des catégories ont reçu un prix de \$50 alors que les seconds ont obtenu \$25.

La responsable de ce concours, Mme Jeanne Beauchemin, a expliqué qu'on avait voulu inciter les gens au patriotisme par le biais de la famille. Elle a ajouté que ce concours, lancé le 15 décembre, avait obligé les participants à rencontrer les oncles, les tantes et les grands-parents pour obtenir les renseignements nécessaires.

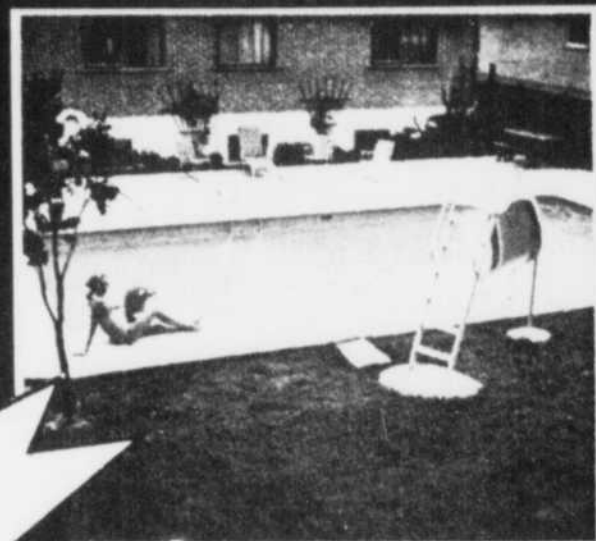
Les juges ont été Mme Françoise Gaudet-Smet ainsi que Mme Géraldine Lafrance et Raymond Lambert, de la Société de généalogie des Cantons de l'Est.

## Soyez prêts à profiter des beaux jours...



AVEC UNE PISCINE

## DAUPHIN OU FLIPPER



Cette année  
**LOUEZ VOTRE PISCINE**  
PLAN DE LOCATION AVEC  
OPTION D'ACHAT.

**GARANTIE** Les piscines Dauphin et Flipper sont garanties contre la rouille et la corrosion pour une période de 10 ANS.

Gamme complète de dimensions et de formes.

### VENTE et SERVICE

- Traitement de l'eau
- Produits chimiques
- Installation rapide
- Location Filtres
- Plan de financement
- Service après-vente

**HEURES D'OUVERTURE**  
7 jours par semaine  
9h a.m. à 9h p.m.  
(Samedi et dimanche, fermé à 6h. p.m.)

## Sherbrooke Récréation Enr.

R.R. 1, BOUL. BOURQUE - ROCK FOREST (1/2 mille passé le Woolco) **864-4249**



# VENTE ANNIVERSAIRE

DU 18 AVRIL AU 7 MAI INCLUS.

### COMMODE 4 TIROIRS

Fini noyer

PRIX SUPER CHOC  
**\$44.95**



Il y a un an déjà que Raymond Bergeron Ltée innovait dans le domaine du meuble à Sherbrooke en instaurant le système de "maison d'escomptes" où l'on retrouve les plus bas prix pour des meubles et cela tous les jours. La direction de cette populaire maison d'escomptes ne voulait laisser passer le premier anniversaire de ce nouveau système sans le signaler. En effet, en guise de remerciement à sa nombreuse clientèle la maison d'escomptes Raymond Bergeron Ltée présente une gamme de prix "SUPER CHOC". Venez vous rendre compte sur place qu'il existe un seul endroit dans la région où vous pouvez vraiment économiser.

### CHAISE MIRACLE

Fini noyer

Prix super choc  
**145.00**



Léger supplément pour tabouret.

### ATTENTION!

Avocats, médecins, notaires, vous avez une salle d'attente à meubler.

### FAUTEUILS

de construction robuste, recouverts tweed brun

Rég. \$99.00 PRIX SUPER CHOC **\$59**

Construction en acier I-weed noir. Rég. \$159.00 PRIX SUPER CHOC **\$89**

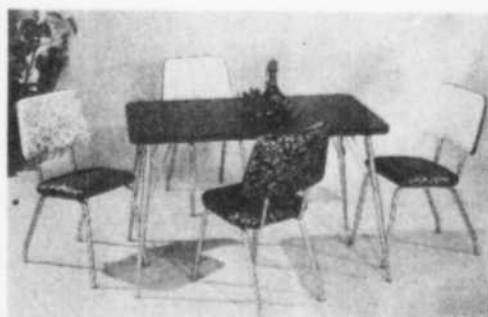


TELEVISEUR PORTATIF 12", noir/blanc, QUASAR

PRIX SUPER CHOC  
**\$119.**

### CHAMBRE 3 MCX

Prix super choc  
**\$149**



Prix super choc  
**\$79**

### CUISINE 5 MCX

Table 30 x 40", 4 chaises.

### SALON 2 MCX

Davenport et chaise berçante.

Prix super choc  
**\$219**



Vous déménagez, vous voulez meubler un chalet, une maison. Nous sommes en mesure de répondre à tous vos besoins, et cela aux dimensions de votre bourse. Venez le constater et

### EPARGNEZ

Prix super choc  
**\$79.95**



LIT CONTINENTAL complet 39" Tête de lit incluse. 5090

ENTREPOSAGE ET LIVRAISON GRATUITE

# MAISON D'ESCOMPTES RAYMOND BERGERON LTEE

280 MARQUETTE SHERBROOKE TEL.: **562-3853**

# Sherbrooke forme des professionnelles en habillement, en mode et en dessin

par Pierrette Roy  
**SHERBROOKE** - Si le domaine de la couture et de la création vestimentaire est appelé à se développer sensiblement à Sherbrooke, dans les années à venir, ce développement ne sera sûrement pas étranger à l'arrivée sur le marché, dès la fin de l'année scolaire en cours, de professionnelles en habillement et mode et en dessin de mode qu'est à former l'école de formation professionnelle de la rue Camirand.



Les cours en habillement et mode et en dessin de mode offerts par l'école de formation professionnelle jouissant d'un équipement spécialisé assez impressionnant, comprenant diverses machines spécialisées dans l'un ou l'autre des opérations de couture et de pressage, en plus de treize machines industrielles régulières. Ici, une étudiante en dessin de mode est à mouler, sur un mannequin, un vêtement dont elle a fait le croquis et qu'elle a déjà commencé dans un coton jaune.

de couture.  
 Pour ce faire, des cours d'histoire du costume, de confection, de dessin de patron, de moulage, de costume de théâtre et d'organisation d'un atelier sont au programme de cette année de spécialisation.  
 Comme prérequis à ce cours, les étudiants doivent avoir suivi un secondaire V avec option vente et mode. Treize étudiantes termineront à la fin de l'année scolaire, cette année de spécialisation.

**Dessein de mode**  
 Quant au deuxième cours offert pour la première année, celui de dessin de mode, il vise à former des

à l'histoire du costume.  
 Le prérequis à ce cours est un secondaire V option dessin de patron.  
 "Ce cours forme l'étudiante à créer ses propres modèles, ses propres patrons, puisqu'elle ne travaille pas avec le patron commercial, explique Mme Bachand, celle-ci doit en faire le croquis, elle doit mouler le vêtement réalisé une première fois dans un coton jaune sur un mannequin, et le réaliser au complet."

Ce cours ne compte actuellement que trois étudiantes, mais doit en accueillir une vingtaine dès septembre prochain.

cevoir des gens de l'extérieur et de leur confectionner des vêtements. Or, ce sont ces mêmes clients qui viendront parader, le soir du défilé, et présenter les vêtements que les étudiantes ont confectionné pour elles."  
 Quant à la deuxième partie du défilé, elle

présentera les créations des étudiantes en dessin de mode, portées par des mannequins.  
 Les coiffures et maquillages qui accompagneront cette présentation de mode seront réalisés par les ateliers de coiffure et de maquillage de l'école Camirand.



**vivre en '77**



Une étudiante du cours travaille ici à terminer l'ourlet d'une robe de mariée qu'elle a réalisée. (Photo La Tribune, par Doug Gerrish)

cialiation peut être prise en habillement et mode ou en dessin de mode.

**Habillement et mode**  
 Mme Claudette Bachand, responsable des cours explique que le cours en habillement et mode vise à former des couturières spécialisées, aptes à réaliser un vêtement complet, à modifier un patron commercial pour l'adapter au goût du client, à exécuter les ajustements, les retouches, à conseiller les clients sur le choix de leur habillement, et à organiser également le fonctionnement d'un atelier

créatrices de mode, aptes à concevoir leurs modèles, à dessiner les croquis, à mettre au point des patrons de vêtements, accessoires et articles de mode, et à superviser la fabrication de modèles.  
 Le programme de ce cours comprend l'étude du dessin, qui occupe la moitié du temps de cours et comprend l'ombre et la lumière, la morphologie des accessoires vestimentaires, les techniques d'illustration, le dessin d'atelier, le croquis de mode et le dessin du vêtement d'enfant, l'autre moitié du temps est consacrée à la confection et

**Complément**  
 A titre de complément pratique à la formation dispensée à l'intérieur de ces deux cours ser présenté, le mercredi 4 mai prochain, à la salle Cavalier Major de l'hôtel Wellington, un défilé de mode des vêtements réalisés par les étudiantes.  
 Ce défilé permettra, en première partie, de présenter les confections de prêt-à-porter du cours habillement et mode.  
 "Pour ce cours, explique la responsable, nous avons un salon de couture qui permet aux étudiantes de re-

## Maintien du Conseil du Statut de la femme

MONTREAL - A l'issue d'une rencontre entre des membres du conseil général de la Fédération des femmes du Québec et madame Lise Payette, ministre responsable du Conseil du Statut de la femme, le ministre a assuré les membres de la FFQ que le Conseil du Statut de la femme serait maintenu.

En plus de connaître les positions précises de madame Payette vis-à-vis du Conseil du Statut de la femme, les membres de la FFQ voulaient en savoir davantage sur les intentions du ministre en ce qui regarde la condition féminine. Des membres de la FFQ s'inquiétaient de certaines rumeurs concernant le CSF. Lors du dernier conseil général de la FFTQ, le 17 mars dernier, les membres ont voté à l'unanimité la résolution suivante:

Attendu le bénéfice que les femmes du Québec ont retiré des activités du CSF. Attendu les énormes tâches qu'il reste à accomplir pour promouvoir le statut des femmes dans tous les domaines: économiques, politiques, sociaux, éducatifs, nous demandons l'application de la loi 63.

C'est cette résolution que la présidente de la FFQ, Ghislaine Patry-Buisson, a présentée à madame Payette. Prenant connaissance de cette résolution, le ministre a non seulement rassuré la FFQ quant au maintien du CSF, mais a affirmé qu'elle était bien déterminée à travailler avec le Conseil, particulièrement avec sa présidente, et qu'elle achèverait au Conseil des ministres tous leurs dossiers et recommandations. Quant à la politique globale concernant la condition féminine, le ministre a expliqué qu'elle se fera par l'intégration graduelle du rapport de Carrefour 75. Madame Payette soutient que malgré la bonne volonté de ses collègues, il y a des contraintes budgétaires très sé-

**M. TAPIS NET** ENR.  
 Procédé Mr. Steam  
 NETTOYAGE à la VAPEUR  
 FAUTEUILS TAPIS ETC.  
 INDUSTRIEL COMMERCIAL RESIDENTIEL  
 J. Claude Jalbert  
 JOUR: Tél: 566-6712 SOIR Tél: 649-4216

Tous les mardis soir  
 au **Cheribourg**  
**FESSE DE BOEUF**  
 au BUFFET \$8.95  
 6h. p.m. à 10h. p.m.  
 Sur réservations: 843-3308  
**JEAN-JACQUES** au piano

Etant donné que notre commerce est situé dans les mêmes locaux que notre résidence nos coûts d'opération sont moindres.  
**R. DAUPHINAIS**  
**FOURRURES**  
 SPECIALITES: Remodelage-Réparations Teinture-Vente  
 868 est, rue King, Sherbrooke  
**ENTREPOSAGE** 569-7679  
 Dépôts: Angus Dry Cleaning East Angus Tél: 832-2435; Mme Gélidon Gagnon Costicook 849-9149; MAGOG mercredi et samedi

**Une vraie BOUTIQUE DE TAPIS**  
 Lignes exclusives  
 Roch Guertin, prop.  
**Création-Décor-INC.**  
 DRAPERIES - TOILES - TUILES PAPIERS TENTURES  
 CONFECTION DE DRAPERIES ET POSE  
 979 OUEST, RUE KING - SHERBROOKE  
 ESTIMATION GRATUITE  
**TEL: 569-8856**

**ENTREPOSAGE DE FOURRURES**  
 365, rue Alexandre  
**562-6898**  
 • Vente • Réparation • Remodelage • Nettoyage • Livraison  
**FOURRURES P. GAUMOND Inc.**  
 ESTIMATION GRATUITE

**CHEZ FOURNIER NETTOYEUR**  
 SERVICE UNIQUE DE NETTOYAGE DE TENTURES  
 TEL 562-7500  
 pour commerces et résidences  
 — nous les décrochons  
 — nous les nettoyons  
 — nous les raccrochons  
 — nous garantissons notre travail  
 ESTIMATION GRATUITE  
 275 King O. — Sherbrooke

**SPECIAL du PRINTEMPS**  
 • PROGRAMME DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE DE 3 MOIS  
 • QUESTIONNAIRE D'ATTITUDES  
 • EVALUATION PHYSIQUE  
 • PROGRAMME INDIVIDUALISE  
 • PAIEMENTS MENSUELS  
**PROFITEZ-EN**  
**CLUB DE SANTE CENTRE D'ACHATS KING (Spa Olympic)**  
**563-8776**

**LE PREMIER CAMELOT ENGAGE GRACE A UNE PETITE ANNONCE**  
 Barney Flaherty, âgé de 10 ans devient le premier camelot d'Amérique lorsqu'il répondit à cette petite annonce:  
 Aux sans emploi - un certain nombre de personnes fiables pourraient trouver un emploi stable en vendant ce journal. Profits raisonnables aux intéressés.  
 Cette annonce a paru dans le vieux New York Sun le 4 septembre 1883.  
**LA TRIBUNE**  
 1950, rue Roy Sherbrooke

**Un super-bon aspirateur vertical de SINGER**  
**\$88<sup>†</sup>**

Si vous avez de grandes surfaces en tapis à nettoyer...vous avez besoin du puissant aspirateur Silver Powermaster\* de Singer. Un aspirateur à triple action qui secoue, balaye et nettoie les tapis à sec par succion d'air. Un moteur à deux vitesses et un sélecteur à quatre positions pour la longueur des poils extra longs. Son guidon à trois positions et sa silhouette mince vous permettent de nettoyer facilement sous les meubles très bas. L'aspiration par les côtés vous aide à nettoyer dans tous les recoins. Pour plus de commodité, vous avez l'interrupteur de courant au niveau des doigts, l'ampoule d'éclairage brillante à l'avant, le sac à poussière remplaçable extra grand, le pare-choc de vinyle mou et un cordon électrique de 18 pieds. Le grand ménage du printemps deviendra un petit train-train printanier avec l'aspirateur vertical Silver Powermaster\* de Singer.

**SINGER**  
 Singer—le premier nom dans la couture...le mot de la fin dans le nettoyage!  
 Consultez les pages jaunes pour connaître l'adresse du Centre de couture Singer ou du concessionnaire autorisé participant le plus près de chez vous.  
 \*Marque déposée de la Compagnie Singer du Canada Ltée. Le prix peut varier.

**SHERBROOKE** (819) 567-5241  
**MAGOG** (819) 843-6118  
**LAC-MEGANTIC** (819) 583-0615  
**THETFORD MINES** (819) 335-3959  
**WEEDON** (819) 877-2493

## Fruits frais à la portée de la main

MONTREAL - Les fruits frais des zones tropicales étaient autrefois considérés au Canada comme des articles de luxe réservés aux très grandes occasions. Heureusement, les méthodes modernes de culture et d'expédition nous permettent aujourd'hui d'avoir régulièrement à la portée de la main des provisions de bons fruits frais des tropiques.

Comme on trouve orange, pamplemousses, citrons, avocats, bananes et ananas frais sur le marché pendant toute l'année, on ne peut se permettre de ne pas profiter de leur abondance. Les fruits exotiques telles la noix de coco, la mangue et la papaye fraîches deviennent aussi de plus en plus populaires car nos marchés en offrent de nos jours en plus grandes quantités.

Si vous hésitez à essayer certains fruits des tropiques que vous connaissez peu, la Fondation canadienne Fraicheur plus Saveur tient à vous offrir des conseils qui vous faciliteront votre choix. Pendant tout le mois d'avril, vous trouverez une grande abondance de fruits des tropiques dans les supermarchés — agrumes, avo-

cats, ananas, noix de coco, mangues et papayes. Leur promotion comprend un dépliant intitulé "Fraicheur égale saveur" offert gratuitement.

Voici une recette délicieuse qui vous aidera à tirer avantage de la grande abondance de fruits des tropiques à ce temps-ci de l'année.

**Ambrosie des tropiques**  
(Pour 6 ou 8 personnes)  
1 petit ananas (ou moyen, en rondelles ou en bâtonnets OU)  
2 papayes ou mangues, pelées, en tranches  
3 grosses oranges de Californie-Arizona, pelées, en rondelles demi-lunes  
1 grosse banane ou 2 petites, en rondelles  
2 c. à table de sucre  
2 c. à table de jus de citron, frais pressé  
1/2 c. à thé d'extrait d'amandes  
1/2 tasse de noix de coco, râpée

Mélanger les fruits frais, le sucre, le jus de citron et l'extrait d'amandes. Réfrigérer de 2 à 3 heures. Verser, à la cuiller, dans des coupes à dessert. Garnir de noix de coco.



vivre en '77

## Arrivée des fraises de la Californie

OTTAWA - La haute saison des fraises de Californie commence maintenant pour durer jusqu'à la mi-juin, créant ainsi le meilleur temps pour déguster la fraise; vous pouvez la préparer de tant de manières. Votre premier choix est probablement de prendre une poignée de fraises juteuses de Californie et de les manger sans manière, à la bonne franquette, surtout au début de leur saison. Ce temps-ci est également favorable à la confection de confitures de fraises et de gelees; ainsi, vous goûterez durant l'hiver prochain cette douce et fraîche saveur printanière.

Que vous achetiez vos fraises pour en faire des confitures ou des desserts élégants, ou simplement pour les manger au naturel, soyez certain d'acheter ce qu'il y a de meilleur. Les producteurs de la Californie

recommandent de choisir une fraise mûre, d'un beau rouge vif, étant donné que la fraise ne mûrit point après sa cueillette. La fraise devrait être ronde et dodue, avec un brillant naturel, une couleur rouge riche avec une tête vert-frais (ne lavez pas les fraises, n'enlevez pas les têtes jusqu'au moment de les utiliser). Les laver enlevé leur couche naturelle extérieure protectrice de même la tête protège la fraise et aide à retenir sa saveur, sa texture et ses vitamines.

La fraise est un complément parfait, quel que soit le repas. Au déjeuner, servez une tasse de fraises avec de la crème ou sur des céréales ou des crêpes; ceci donnera à votre journée un début excitant, délicieux et nourrissant, vous apportant ainsi toutes la vitamine "C" nécessaire à votre système pour cette journée.



ENTREPOSAGE DE FOURRURES  
REMODELAGE — RÉPARATION

FOURRURES EXCLUSIVES  
183, RUE FRONTENAC 5541X

569-2313

## MATERNELLE STE-MARGUERITE ENR.



1470, rue Prunier, Sherbrooke, Qué.  
• Située près de l'Université de Sherbrooke  
• Ecole strictement privée  
• Permis du Ministère de l'Éducation (No. 270535)  
• Jardinière diplômée  
• Programme adapté à chaque groupe d'âge Maternelle, pré-maternelle et classe des Tout-Petits.

Dir.: ROGER DESLANDES B.A., L. Péd.  
Licencié en Lettres  
MONIQUE DESLANDES, B.A.  
Docteur en Psychologie  
Pour informations téléphoner à: 563-7336 6194X

## entreposez vos FOURRURES

L'été est à nos portes...finis les grands froids...il est temps de remettre vos fourrures. Vous ne savez pas quels soins leur apporter...il vous faut l'aide d'experts. L'expérience et l'intégrité identifient le véritable spécialiste J.A. Robert, depuis 1909. Demandez à visiter nos voûtes d'entreposage. Vous constaterez qu'elles sont conçues à l'épreuve de l'humidité, de la chaleur, et que la température y est contrôlée. Tout a été prévu pour le "bien-être" et la sécurité de vos fourrures.

Salon d'essayage, atelier de confection et voûte d'entreposage.  
Services de livraison à Sherbrooke Lennoxville Magog  
**J.A. ROBERT** Ltée.  
Fourrures de qualité - maison de confiance depuis 1909  
1084, King Ouest - Tél: 562-4006 5342X

# VENTE FIN DE MOIS

25 AVRIL

RAYON DES BONBONS	RAYON POUR DAMES	RAYON DES RIDEAUX	RAYON DE LA COUTURE
<b>BONBONS VARIÉS</b> Sacs de 1 lb. 10 seulement. Rég.: 97* SPECIAL <b>50¢</b>	<b>DESHABILLES LONGS</b> Bleu, rose. Tailles petite et grande. 6 seulement. Rég.: 19.76 SPECIAL <b>8<sup>00</sup></b>	<b>PANNEAUX</b> 45" x 81", 45" x 63". Couleurs variées. 25 seulement. Rég.: jusqu'à 7.57 SPECIAL <b>3<sup>00</sup></b>	<b>ENSEMBLES BROSSE, PEIGNE, MIROIR</b> Pour fillettes. 2 seulement. Rég.: 2.97 SPECIAL <b>1<sup>00</sup></b>
<b>REGLISSE SAVEUR DE FRAISES</b> Sacs de 7 oz. 10 seulement. Rég.: 59* SPECIAL <b>25¢</b>	<b>CHEMISES DE NUIT LONGUES</b> En nylon brossé, jaune, bleu. 6 seulement. Rég.: 22.88 SPECIAL <b>8<sup>00</sup></b>	<b>PANNEAUX</b> 45" x 63", 45" x 45". Couleurs variées. Rég.: jusqu'à \$4.97 SPECIAL <b>1<sup>00</sup></b>	<b>MIROIRS DE FANTAISIE</b> Pour tables de toilette. 4 seulement. Rég.: 1.57 SPECIAL <b>75¢</b>
<b>PAL-OMINE</b> Paquets de quatre 30 seulement. Rég.: 76* SPECIAL <b>30¢</b>	<b>CHEMISES DE NUIT LONGUES</b> Fleuries. Taille moyenne. 6 seulement. Rég.: 16.76 SPECIAL <b>6<sup>00</sup></b>	<b>TISSUS A DRAPERIES</b> A la verge. Rég.: 3.47 la vge. SPECIAL <b>1<sup>50</sup></b>	<b>BOUTONS A RECOUVRIR</b> Grandeurs variées. 54 seulement. Rég.: jusqu'à 50* SPECIAL <b>25¢</b>
<b>GELEES SENSATIONNELLES</b> Sacs de 20 oz. 12 seulement. Rég.: 97* SPECIAL <b>50¢</b>	<b>DESHABILLES LONGS</b> Marbre noir et or. P.M.G. 8 seulement. Rég.: 24.76 SPECIAL <b>10<sup>00</sup></b>	<b>JETES POUR FAUTEUIL</b> Dimensions 70x90". 4 seulement. Rég.: 17.57 SPECIAL <b>9<sup>00</sup></b>	<b>RAYON PHOTOGRAPHIE</b>
<b>REGLISSES ASSORTIES</b> Sacs de 20 oz. 20 seulement. Rég.: 97* SPECIAL <b>50¢</b>	<b>SOUTIENS-GORGE</b> Modèles et grandeurs variés. 50 seulement. Rég.: jusqu'à 10.00 SPECIAL <b>1<sup>00</sup></b>	<b>COUSSINS DE JUTE</b> Dimensions 20x20. 6 seulement. Rég.: 9.88 SPECIAL <b>5<sup>00</sup></b>	<b>LABORATOIRE PORTATIF</b> Pour développer les photos. 1 seulement. Rég.: 19.00 SPECIAL <b>6<sup>00</sup></b>
<b>RAYON DES BAS</b>	<b>SOUTIENS-GORGE MOULES</b> Sans couture. Grandeurs variées. Blanc et beige. 10 seulement. Rég.: 9.50 SPECIAL <b>1<sup>00</sup></b>	<b>COUVRE-LITS</b> Or et blanc, format double. 3 seulement. Rég.: 42.88 SPECIAL <b>25<sup>00</sup></b>	<b>CARROUSELS</b> 120 Diapositives. 9 seulement. Rég.: 4.97 SPECIAL <b>2<sup>00</sup></b>
<b>BAS POUR ENFANTS</b> Pointures 6 à 8 1/2. 100 paires seulement. Rég.: 47* SPECIAL <b>25¢</b>	<b>SOUTIENS-GORGE SANS COUTURES</b> Grandeurs 32-36. Blanc. 6 seulement. Rég.: 6.50 SPECIAL <b>3<sup>00</sup></b>	<b>RAYON DE LA PAPETERIE</b>	<b>BOITES POUR DIAPOSITIVES</b> 4 seulement. Rég.: 97* SPECIAL <b>50¢</b>
<b>BAS POUR ENFANTS</b> Pointures 5 à 7 1/2. 60 seulement. Rég.: 57* SPECIAL <b>25¢</b>	<b>SOUTIENS-GORGE BANDEAU</b> Grandeurs et styles divers. Rég.: jusqu'à 3.50 SPECIAL <b>50¢</b>	<b>BOITES DE PAPIER</b> A lettres, blanc. 9 seulement. Rég.: 99* SPECIAL <b>50¢</b>	<b>RAYON DE LA QUINCAILLERIE</b>
<b>BAS POUR ENFANTS</b> Pointures 6 à 8 1/2, 8 à 10 1/2. 60 seulement. Rég.: 2/1.10 SPECIAL <b>25¢</b>	<b>BLOUSES MANCHES LONGUES</b> P.M.G. imprimé sur fond bleu acier. 15 seulement. Rég.: 5.97 SPECIAL <b>3<sup>00</sup></b>	<b>BOITES DE FANTAISIE</b> avec papier à lettres. 24 seulement. Rég.: 1.97 SPECIAL <b>75¢</b>	<b>ROULEAUX DE VINYLE</b> Pré-encolés, 2 verges. 36 seulement. Rég.: 1.70 SPECIAL <b>85¢</b>
<b>BAS POUR HOMMES</b> Pointures 10 à 13. 30 seulement. Rég.: 2/1.00 SPECIAL <b>25¢</b>	<b>BLOUSES MANCHES LONGUES</b> P.M.G., à pois, avec fond blanc. 10 seulement. Rég.: 12.94 SPECIAL <b>3<sup>00</sup></b>	<b>BOITE DE FANTAISIE</b> Avec papier à lettres. 1 seulement. Rég.: 2.97 SPECIAL <b>1<sup>50</sup></b>	<b>PEINTURE KEM-GLOSS</b> Pintes. Couleurs variées. 10 seulement. Rég.: 5.57 SPECIAL <b>2<sup>00</sup></b>
<b>BAS AUX GENOUX pour DAMES</b> Pointures 9 à 11. 50 seulement. Rég.: 57c SPECIAL <b>25¢</b>	<b>CHANDAILS EN TRICOT</b> 100% acrylique. Tailles M.G. 6 seulement. Rég.: 14.88 SPECIAL <b>5<sup>00</sup></b>	<b>DISTRIBUTEUR DE PAPIER</b> A noter, avec date. 18 seulement. Rég.: 1.67 SPECIAL <b>75¢</b>	<b>"PRIME-IT" POUR SCELLER</b> Les pores du bois. En pintes. 20 seulement. Rég.: 2.77 SPECIAL <b>1<sup>00</sup></b>
<b>VETEMENTS pour FILLETES</b>	<b>BLOUSES EN VOILE DE CHIFFON</b> Couleurs et tailles assorties. 6 seulement. Rég.: 13.76 SPECIAL <b>7<sup>00</sup></b>	<b>CALENDRIERS DE PLASTIQUE</b> 5 seulement. Rég.: 2.99 SPECIAL <b>1<sup>50</sup></b>	<b>RAYON DE L'AUTO</b>
<b>PANTALONS</b> Tailles 7 à 14 ans. Couleurs variées. 30 seulement. Rég.: 4.76 SPECIAL <b>1<sup>00</sup></b>	<b>CHEMISES DE NUIT 3/4</b> Couleurs, rose, bleu poudre. 6 seulement. Rég.: 9.88 SPECIAL <b>2<sup>00</sup></b>	<b>DISTRIBUTEURS DE PAPIER</b> A noter, avec stylo. 2 seulement. Rég.: 2.99 SPECIAL <b>1<sup>50</sup></b>	<b>RETROVISEURS POUR CAMIONS</b> 3 seulement. Rég.: 11.97 SPECIAL <b>5<sup>00</sup></b>
<b>CHANDAILS-T</b> 7 à 14 ans. 100% coton. 24 seulement. Rég.: 3.97 SPECIAL <b>1<sup>00</sup></b>	<b>AU RAYON DE LA LITERIE</b>	<b>CHANDELLES DANOISES 15"</b> 9 seulement. Rég.: 1.85 SPECIAL <b>25¢</b>	<b>PEINTURE EN AEROSOL</b> Pour autos. 36 seulement. Rég.: 75* SPECIAL <b>25¢</b>
<b>BABY DOLL et CHEMISES de NUIT</b> Avec motifs sur le devant, 4 à 6x, couleurs assorties. 24 seulement. Rég.: 3.97 SPECIAL <b>1<sup>00</sup></b>	<b>RIDEAUX DE FENETRE</b> Pour salles de bains. 15 seulement. Rég.: jusqu'à \$12.00 SPECIAL <b>2<sup>00</sup></b>	<b>PORTE FILIERE</b> 2 seulement. Rég.: 7.96 SPECIAL <b>4<sup>00</sup></b>	<b>COUSSINS VENTILES</b> avec dossier, pour auto. Marque Rubbermaid. 15 seulement. Rég.: 2.97 SPECIAL <b>1<sup>00</sup></b>
<b>PANTALONS POUR FILLES</b> Assortiment. 4 à 6x, 2 à 3x. 24 seulement. Rég.: 2.97 SPECIAL <b>1<sup>00</sup></b>	<b>DENTELLES DE PLASTIQUE</b> Mauve. 35 verges seulement. Rég.: 1.17 la vge. SPECIAL <b>60¢</b>	<b>RAYON DE LA COUTURE</b>	<b>JEU "BILLY GOAT"</b> 10 seulement. Rég.: 5.47 SPECIAL <b>1<sup>00</sup></b>
<b>RAYON POUR BEBES</b>	<b>CUIRETTE A LA VERGE</b> Couleurs diverses. 50 verges seulement. Rég.: 3.97 la vge SPECIAL <b>1<sup>50</sup></b>	<b>FIL MERCERISE</b> Assortis. 100 verges. 60 seulement. Rég.: 30* SPECIAL <b>10¢</b>	<b>CASSE-TETE WIZARD</b> 10 seulement. Rég.: 1.97 SPECIAL <b>75¢</b>
<b>ENSEMBLES 2 PIECES</b> Pour le jeu. 12 à 24 mois. Rég.: 4.96 SPECIAL <b>2<sup>00</sup></b>	<b>TAIES D'OREILLERS</b> Motifs divers. 15 seulement. Rég.: 4.44 SPECIAL <b>2<sup>00</sup></b>	<b>GALONS DE COTON</b> En biais et Rick Rack. 75 seulement. Rég.: 49* SPECIAL <b>25¢</b>	<b>LIVRES D'HISTOIRE</b> En anglais. Bandes dessinées. Rég.: 39* SPECIAL <b>20¢</b>
<b>ENSEMBLES 2 PIECES</b> Pour le jeu. 12 à 24 mois. Rég.: 3.97 SPECIAL <b>1<sup>00</sup></b>	<b>CENTRES DE BUREAUX</b> Modèle rectangulaire. 3 seulement. Rég.: 3.28 SPECIAL <b>1<sup>50</sup></b>	<b>TROUSSES</b> A petits points. 16 seulement. Rég.: 1.57 SPECIAL <b>75¢</b>	<b>ESPADRILLES ADIDAS "MATCH"</b> Pointures variées. Rég.: 9.97 à 11.97 SPECIAL <b>6<sup>00</sup></b>
<b>RAYON DE LA CHAUSSURE</b>	<b>SERVIETTES DE BAINS</b> Fleuries, jaune et brun. 4 seulement. Rég.: 3.97 SPECIAL <b>2<sup>00</sup></b>	<b>TROUSSES DE CIRAGE</b> A chaussures. 30 seulement. Rég.: 1.97 SPECIAL <b>75¢</b>	<b>ENSEMBLES DE GYMNASTIQUE</b> Bleu et rouge. Tailles: 1-P, 1-G, 2-XG. Rég.: 26.97 SPECIAL <b>15<sup>00</sup></b>
<b>CHAUSSURES POUR DAMES</b> Style mocassin, en cuir véritable. Pointures 5 à 8. 10 seulement. Rég.: 25.88 SPECIAL <b>10<sup>00</sup></b>	<b>DRAPS CONTOUR OU PLATS</b> Formats Queen, double, jumeau. 8 seulement. Rég.: 6.96 SPECIAL <b>3<sup>00</sup></b>	<b>PHENTEX ELITE</b> 15 oz. couleurs variées. 11 seulement. Rég.: 3.77 SPECIAL <b>1<sup>75</sup></b>	<b>ASSIETTES SOUCOUPES</b> Duralex. 75 pièces seulement. Rég.: 67* SPECIAL <b>25¢</b>
<b>CHAUSSURES SPORT pour HOMMES</b> En cuir véritable. 15 seulement. Rég.: 25.88 SPECIAL <b>10<sup>00</sup></b>	<b>RAYON DES RIDEAUX</b>	<b>PHENTEX 3 PLIS</b> 15 oz. Couleurs variées. 5 seulement. Rég.: 2.47 SPECIAL <b>1<sup>00</sup></b>	
<b>SANDALES TENDER TOOTSIES</b> Couleur beige. 6 1/2 à 7 1/2. 10 seulement. Rég.: 8.00 SPECIAL <b>4<sup>00</sup></b>	<b>RIDEAUX DE CUISINE</b> Couleurs variées. 15 seulement. Rég.: 13.97 SPECIAL <b>7<sup>00</sup></b>	<b>ENSEMBLE BROSSE ET PEIGNE</b> Pour hommes. 2 seulement. Rég.: 2.97 SPECIAL <b>1<sup>00</sup></b>	
	<b>RIDEAUX DE CUISINE</b> Couleurs variées. 10 seulement. Rég.: 9.96 SPECIAL <b>4<sup>00</sup></b>		



Facilités de crédit chez Zellers! L'une ou l'autre de ces cartes de crédit est acceptée!

940 NORD, 13e AVENUE  
GALERIES LES QUATRE SAISONS  
SHERBROOKE





Lotte Reiniger, la cinéaste allemande, spécialiste en dessins animés, qui a été une des pionnières de la silhouette et qui a réalisé le premier long métrage de dessins animés de toute l'histoire du cinéma, est de retour à Montréal où elle participera à un autre atelier d'été.

(Photo PC)

# Lotte Reiniger revient à Montréal pour une nouvelle série d'ateliers

Par PABLO FENJES MONTREAL (PC) — Lotte Reiniger, la célèbre dessinatrice allemande de dessins animés qui fut une des pionnières du film en silhouette, et l'auteur du premier long métrage de dessins animés dans l'histoire du cinéma, est de retour à Montréal pour une nouvelle série d'ateliers d'été.

"C'est merveilleux de revenir, dit Mme Reiniger, originaire de Postdam. Je ne me suis pas sentie aussi heureuse depuis des mois".

Mme Reiniger (77 ans), qui habite l'Angleterre depuis plus de 30 ans, est venue pour la première fois à Montréal en mai 1974, pour participer à une rétrospective de son oeuvre organisée par l'Institut Goethe, un centre culturel allemand, et pour diriger une série d'ateliers d'animation à l'Office national du film.

C'était sa première visite en Amérique du Nord. Mme Reiniger est l'auteur de 50 films réalisés au cours de sa carrière qui s'étendent sur une période de 50 ans. Dans l'Allemagne des années vingt, "alors que Mickey Mouse était encore loin dans le futur", elle travailla avec un groupe de cinéastes qui faisaient leurs expériences dans un studio de Berlin, raconte Mme Reiniger.

Ils recurent un jour la visite d'un éminent banquier berlinois qui avait vu les dessins célèbres silhouettes. Mme Reiniger accepta la proposition du banquier, qui voulait financer un long métrage. Personne n'osait "Les dessins animés étaient censés faire tordre

les gens de rire, et personne n'avait encore osé faire des films de plus de 10 minutes. Tout le monde à qui nous en avions parlé, dans les milieux du cinéma, était horrifié". Néanmoins, quand le film fut projeté à Berlin en 1926, ce fut un succès, et le renom de Mme Reiniger s'étendit rapidement dans toute l'Europe.

Lors de sa première visite au Canada, Mme Reiniger dit qu'elle fut surprise de constater qu'elle avait des admirateurs au pays, et elle fut encore plus stupéfaite quand l'ONF l'a engagée pour faire un film, chose qu'elle n'avait pas faite depuis 1962.

L'année suivante, elle revint au Canada pour travailler à ce film, et le résultat, Aucassin et Nicolette, obtint un prix spécial du jury lors du festival du

film d'animation, l'an dernier à Ottawa.

C'est Gordon Martin, autrefois à l'ONF et maintenant directeur de l'association d'éducation et d'information qui porte son nom, qui a fait sortir Mme Reiniger de sa "retraite". Il a été tellement fasciné par la cinéaste qu'il l'a invitée l'année dernière à revenir comme invitée à un atelier d'une semaine dans les Laurentides. Cet événement se répétera ce mois-ci, à la demande de M. Martin.

Ceux qui ont assisté à l'atelier de l'an dernier ont discuté des idées et fait des films expérimentaux sous la direction de Mme Reiniger. Avant Disney

En 1923, alors que les personnages inventés par Walt Disney étaient encore dans le néant, Mme Reiniger travaillait aux Aventures du Prince Achmed, le premier long métrage d'animation. Trois ans plus tard, le film était montré pour la première fois à Berlin. Le premier long métrage de Disney, Blanche Neige et les Sept Nains, ne devait voir le jour que 10 ans plus tard.

Bien que les techniques utilisées par Mme Reiniger soient relativement simples à comprendre, le procédé semble d'une lenteur pénible. "Mais étant donné qu'on doit surveiller aussi attentivement les détails, ce travail est très amusant", dit-elle.

Les personnages du film, généralement en carton, en fer blanc ou en papier, sont tenus ensemble par des bouts de fil de fer, sont placés sur une table de verre et éclairés par en-dessous,

sur des décors à plusieurs dimensions qui donnent une impression de profondeur.

Ils sont photographiés d'en haut, image par image. Les personnages sont déplacés légèrement entre chaque prise, pour simuler l'effet du mouvement. Des 250.000 photos qui furent prises pour le long métrage du Prince Achmed, un millier seulement furent utilisées. Le film, inspiré par les contes des Mille et une Nuits, dure 65 minutes.

Mme Reiniger ne connaissait presque rien des aspects techniques du cinéma quand elle s'est lancée dans l'animation. "Mais j'avais mon mari, Karl Koch, un cinéaste qui avait collaboré avec le directeur de films français Jean Renoir à plusieurs reprises.



## les variétés

## Regroupement d'une vingtaine d'artistes à Drummondville

DRUMMONDVILLE (FG) - Ce n'est pas tellement sur l'aspect visuel des pièces exposées depuis au-delà d'une semaine dans le hall du Centre culturel de Drummondville qu'il faut porter un jugement, mais

beaucoup plus sur l'essence même de l'exposition.

C'est à cette pensée que même le profane le plus étranger à la pratique artistique en vient après avoir fait le tour des travaux réalisés par des mains drummondvilloises.

Comment en effet ne peut-on s'étonner en remarquant les créations de Denis Montplaisir en face de celles de Marie-France Daem, comme exemple, et que l'on peut d'ailleurs multiplier. Car, c'est bien là le "phénomène" de cette exposition: on a réussi à mettre les uns à côté des autres les oeuvres de pas moins de 20 travailleurs du monde des arts à Drummondville, mais dont on a toujours pensé (souvent tout haut) qu'ils étaient en conflit idéologique ou à tout le moins "pas sur la même longueur d'ondes". Il ne faut évidemment pas penser avec cela que tous ces gens étaient à couteaux tirés ou qu'ils se faisaient la guerre. C'est tout simplement parce qu'ils ont des conceptions différentes, et que pour la première fois ils ont décidé de mettre en commun leur talent respectif.

Pour Normand Blanchette, celui qui a travaillé

plusieurs semaines à concrétiser le projet en faisant s'asseoir ensemble près de 25 personnes aux idées et aux goûts différents, l'aventure ne s'arrêtera définitivement pas au soir du 30 avril, "on a en tête d'aller exposer à la Celanese, pour les travailleurs qui, pour toutes sortes de raisons, ne viennent pas au Centre culturel".

Mais, talonné par les questions, il dira que le but qu'il vise est encore plus grand: créer une sorte de coopérative. "Pour le moment, c'est une sorte d'association, le temps d'une exposition", mentionnera sans rire Normand Blanchette, en parlant des travailleurs d'art locaux qui ont réussi

pour cette occasion à former un groupe honnête. Puis, d'une voix nerveuse, il fera part d'une remarque que n'importe qui a amplement vérifiée dans un passé quand même récent: "Plutôt que de travailler en commun, ils se critiquent bien souvent entre eux". Et que dire alors de ceux qui rejettent tout simplement ce que l'autre fait.

## La nouvelle culture: une causerie au RIP

SHERBROOKE (PF) - Le RIP présente, dans le cadre de ses manifestations culturelles, une causerie ayant pour thème "La nouvelle culture", demain soir, à 20 heures, au 125 rue Dufferin Court, apt. 1.

L'animateur de cette soirée, M. Marcel St-Pierre, est directeur du département d'histoire de l'art, à l'Université du Québec, à Montréal. Il participe également à la revue Chroniques en tant que critique d'art. Ses premières attaches au phénomène de la contre-culture sont liées à un article écrit pour "Québec underground" dans lequel il décrivait une série de manifestations artistiques et de phénomènes dit "contre-culturels".

St-Pierre nous entretiendra du colloque d'écrivains français, américains et québécois qui s'est déroulé en mai 75 à la Bibliothèque nationale de Montréal, nommée "La semaine de la contre-culture". Les gens présents pourront d'ailleurs visionner une partie du film de Jean Gagné tourné lors de ce colloque.

Trois points seront à l'ordre du jour pour la discussion. On décrira tout d'abord ce mouvement de la contre-culture et ses manifestations. Ensuite, on s'interrogera sur l'ambiguïté de ce courant dit "underground" dans ses conséquences. Enfin, on esquissera une remise en question.

## La pièce "Love" reprise à Ulverton

DRUMMONDVILLE (FG) - La pièce "Love" de Murray Schisgal, présentée par la troupe du théâtre de l'Equilibre au Centre culturel de Drummondville, sera reprise samedi et dimanche soirs, les 30 avril et 1 mai, au théâtre de poche d'Ulverton, connu sous le nom de la Coopérative de l'école du mieux-vivre.

humoristique que le tout est livré aux spectateurs.

La pièce comprend également Jacques Monplaisir à la technique et Luc L'heureux aux décors. En étant présentée à Ulverton, dans une ambiance plus propice à la compréhension, elle s'adresse particulièrement à ceux qui ont manqué le même spectacle présenté à deux occasions au Centre culturel de Drummondville.

Le texte de ce spectacle dont la mise en scène sera assurée par Claudette Chapdelaine est drôle et présente des personnages pleins de contradiction recherchant un certain absolu, mais qui se buttent à des réalités bien terre à terre.

La distribution comprend Louise Boisvert, René Migliaccio et Michel Campbell.

Ces deux derniers constituent ce que l'on appelle des "extrêmes sociales"; celui qui a réussi et le clochard.

La femme est située entre les deux et, tour à tour, ils tenteront d'en obtenir les faveurs. "Love", c'est en fait une vision ou s'entremêlent thèmes et sentiments de toutes sortes: vie, amour, suicide. Mais c'est avec une touche très

**LE CAPITOLE**  
TH: 566-8750 | 7H.30 | 18 ANS  
"LES LEVRES VOLUPTUEUSES DE SANG"  
"L'AMOUR A CHEVAL"

**BELVEDERE**  
TH: 562-3968/7h.30  
ANNIE GIRARDOT.  
"COURS APRES MOI QUE JE T'ATTRAPE"  
Stuart Whitman  
Carole Laure  
"SPECIAL MAGNUM"

ENFIN REUNIS LES 2 CHEFS-D'OEUVRE DE LA LITTÉRATURE ÉROTIQUE.  
**ADORABLES VICTORIENNES**  
UN AMOUR SOUMIS À UNE SENSUALITÉ INEXPLORÉE.  
**histoire d'O**  
Cinéma CAPRI  
63 rue KING Ouest | 566 8330

**UN CADAVRE AU DESSERT**  
un film de NEIL SIMON avec  
PETER COLUMBO FALK PETER SELLERS DAVID NIVEN ALEC GUINNESS  
**Ilia Rose et Ilia Fleche**  
un film de RICHARD LESTER avec  
SEAN CONNERY AUDREY HEPBURN ROBERT SHAW  
HORAIRE: La Rose: 7.30  
Un cadavre: 9.40  
cinéma de paris  
372 RUE KING | 569 2626 | 6398

**Au Bon Marché**  
121, rue Dépot  
**ENTREPÔT FERMÉ**  
CAR NOUS PRÉPARONS NOTRE GIGANTESQUE  
**VENTE DU PRINTEMPS À L'ENTREPÔT**  
COMMENÇANT MER., 27 AVRIL À 9 A.M.  
VOUS ÉPARGNEZ SUR VÊTEMENTS POUR TOUTE LA FAMILLE

**Cite** et l'embouteilleur local de **Coca-Cola**  
PRÉSENTENT  
**GERARD LENORMAN**  
Interprète de "La Ballade des gens heureux"  
MERCREDI 4 MAI - 20H.30  
Billets en vente maintenant  
CENTRE CULTUREL UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE  
salle Maurice O'Bready pavillon central / 569-6227

**Cinéma CARREFOUR DE L'ESTRIE**  
Boulevard Portland SHERBROOKE tel 565-0366  
POUR TOUS  
HAROLD et MAUDE  
Jonathan et Le Goeland  
CINEMA 1 Harold: 6.30 - 9.55  
Jonathan: 8.00  
14 ANS  
**DEMON SEED**  
CINEMA 2 6.20 - 9.00

**JODIE FOSTER**  
La révélation de "TAXI DRIVER" dans  
**LA PETITE FILLE AU BOUT DU CHEMIN**  
2e film ADIEU MA JOLIE  
CINEMA 3 HORAIRE: Petite fille: 6.25 - 9.45  
Ma Jolie: 7.55

Libre maintenant avec le voyage de l'âme.  
Le mouvement d'un état de conscience à un autre.  
**ECKANKAR**  
SOIREE D'INFORMATION  
tous les mercredis soir à 20h.00  
au Centre ECKANKAR de Sherbrooke  
30 sud, rue Wellington, #1 - Tél.: 563-1664  
Bienvenue à tous! Ouvert tous les soirs, 19h à 22h.

**CENTRE CULTUREL**  
Salle Maurice O'Bready / Pavillon central  
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE / 569-6227

A la demande générale  
Le Groupe La Laurentienne présente  
**LES GRANDS EXPLORATEURS**  
LA SCIENCE PRODIGIEUSE DES PHARAONS  
avec Denis ROBERT  
CINE-SPECTACLE HORS-SERIE  
MERCREDI - 27 AVRIL - 20 H 30  
Une production Exip Mundo  
Billets: \$3.25

**DIANE DUFRESNE**  
MARDI - 3 MAI - 20h.30  
Billets: \$4.00 et plus  
Billets en vente dès lundi à 12h.

Frank Furrado présente  
**JEAN GUY MOREAU**  
"mon cher René, c'est à ton tour..."  
SAMEDI 7 MAI 20H30  
Billets: \$4.00 et plus

**LA TRIBUNE**

... les petites annonces  
... voilà!  
569-9501 ... succès!

**LA TRIBUNE économique**

ASPIRATEURS MURAUX  
**RP VACUUM**  
R. P. Pomeroy, Inc.  
Magog — Tél.: (819) 843-4677

**La Caisse de dépôt atteint des sommets**

MONTREAL (PC) — Des biens sous gestion excédant les cinq milliards, de nouveaux dépôts dépassant le demi-milliard et une augmentation sensible du taux de rendement net sur les dépôts moyens, voilà trois nouveaux sommets atteints par la Caisse de dépôt et placement du Québec en 1976, a-t-il été révélé vendredi.

Au 31 décembre 1976, le total des biens confiés à la gestion de la Caisse de dépôt se situait à \$5.3 milliards, soit \$4.3 milliards pour le fonds général, \$620.5 millions pour les fonds ségrégués et \$401.2 millions pour les portefeuilles à gestion distincte.

Cette augmentation a résulté de dépôts nets de \$592.8 millions, effectués par les divers organismes et régimes supplémentaires de rentes, alors que le revenu net de l'ensemble des fonds atteignait le niveau sans précédent de \$403.5 millions.

Pour la dixième année consécutive, le taux de rendement net sur les dépôts moyens de la Caisse de dépôt constitue un record — 8.62 pour-cent en 1976, soit une augmentation de 0.51 pour-cent sur celui de 1975.

Ces chiffres sont communiqués dans le rapport annuel de gestion de la Caisse de dépôt déposé à l'Assemblée nationale par le ministre des Finances, M. Jacques Parizeau.

La Caisse de dépôt mentionne qu'elle a, en 1976 comme par le passé, accordé un concours prioritaire à la distribution des

nouvelles émissions d'obligations du secteur public québécois; elle s'est notamment portée acquéreur de \$395 millions d'obligations émises par le gouvernement du Québec, \$50 millions par l'Hydro-Québec et \$30 millions par Sidbec. Depuis sa création en 1966, elle a acheté des nouvelles obligations émises ou garanties par le gouvernement du Québec sur le marché primaire canadien pour un montant de \$2.4 milliards, dont 47.1 pour-cent par le biais d'émissions privées.

Au 31 décembre 1976, elle détenait ou gérât pour le compte de déposants près de \$2.5 milliards de telles obligations et \$644 millions de titres émis par des corps publics québécois, soit des municipalités, commissions scolaires, cégeps, universités ou hôpitaux. Reconnue depuis longtemps comme un des principaux éléments de stabilisation des valeurs du Québec et de l'Hydro-Québec sur le marché canadien, la Caisse de dépôt rappelle que son intervention sur le marché secondaire en vue d'ordonner le marché de ces obligations lorsque des tensions inhabituelles se sont manifestées en 1976, n'était pas nouvelle et qu'à diverses époques par le passé, elle était intervenue de façon similaire. De fait, souligne le rapport, "les récentes opérations ne se distinguent des précédentes que par le vif intérêt qu'elles ont suscité auprès du public".

Malgré sa place importante dans le programme énergétique

**Le charbon face à l'environnement**

NEW YORK (AFP) — Le charbon, qui tient une place importante dans le programme énergétique présenté cette semaine par le président Carter, constitue l'une des plus grandes richesses naturelles des Etats-Unis.

Mais le développement de la production charbonnière américaine et l'utilisation accrue du charbon dans les centrales électriques, envisagés par M. Carter, risquent de se heurter à un certain nombre d'obstacles, surtout dans le domaine de l'environnement.

Le charbon fournit actuellement entre 18 et 20 pour-cent de l'énergie consommée aux Etats-Unis, contre 75 pour-cent pour le pétrole et le gaz. La production américaine de charbon a atteint l'année dernière le niveau record de 665 millions de tonnes, dont environ 60 millions de tonnes ont été exportées vers le Japon, le Canada et l'Europe.

Les réserves américaines de charbon totalisent, selon

les estimations, de 150 à 200 milliards de tonnes, soit, au rythme actuel, de 250 à 1.300 ans de consommation. Si l'on prend le chiffre conservateur de 300 milliards de tonnes, ce sont 20 pour-cent des réserves mondiales connues en charbon que détiennent les Etats-Unis.

Les Etats-Unis sont donc bien, selon une expression souvent répétée par les représentants de l'industrie charbonnière américaine, le "golfe Persique du charbon". Le programme énergétique de M. Carter envisage une augmentation progressive de la production américaine de charbon, qui pourrait atteindre 1.1 milliard de tonnes en 1985.

L'industrie charbonnière se déclare prête à répondre aux objectifs de ce programme, en développant notamment l'exploitation des énormes réserves du Montana et du Wyoming, jusqu'à

présent peu touchées, l'essentiel de la production américaine venant des Appalaches et du Middle East (Ohio, Illinois.)

Mais les grandes compagnies minières insistent sur le fait que ce développement n'interviendra que si l'Administration et le Congrès n'adoptent pas des mesures trop sévères concernant l'exploitation des mines de charbon à ciel ouvert.

Or le Congrès s'apprête à adopter une loi obligeant les

compagnies minières à remettre les sites des mines de charbon à ciel ouvert dans l'état où ils se trouvaient avant d'être éventrés par les machines excavatrices.

Cette loi, qui est soutenue par l'Administration, pourrait limiter le développement de la production charbonnière de l'ouest du pays. Or le charbon extrait de cette partie des Etats-Unis est de plus en plus recherché car il a une faible teneur en soufre.

**LOCAL A LOUER**

Edifice Caisse Populaire Sociale, 230 ouest, rue King, 1143 pieds carrés au 2e étage. Service d'ascenseur, chauffage et électricité inclus, climatisé, places de stationnement.

S'adresser au gérant:

**562-4818 — 563-2811**

**Perte chez les papiers Rolland**

MONTREAL (PC) — La Compagnie de papiers Rolland a subi une perte nette de \$2.437.000 l'an dernier, au regard d'un bénéfice net de \$182.000 en 1975. Pour les trois premiers mois de l'année en cours, elle subit une perte nette de \$231.000, au regard d'un bénéfice net de \$181.000 pour la période correspondante l'an dernier.

Elle attribue ces reculs à une hausse de son coût de production de papiers fins et à "un niveau anormalement élevé des importations" de papiers fins.

Néanmoins, ses ventes en 1976 ont représenté une valeur de \$106.591.000, alors qu'elles avaient représenté une valeur de \$99.763.000 en 1975.

**SPÉCIAL TOUS LES JOURS JUSQU'À 3:00PM DU MIDI!**  
**\$1.55**

Achetez un diner économique et obtenez GRATUITEMENT un breuvage de votre choix



Diner économique:

- 2 morceaux de Poulet Frit à la Kentucky
- Des frites dorées
- Une salade au choix
- Du pain à la grecque

**La Villa du Poulet**

VOUS SENTEZ LE BESOIN DE PARLER A QUELQU'UN? QUELQU'UN VOUS ECOUTE

**SECOURS - AMITIE**

563-5511

A TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT

**Difficultés dans l'industrie minière**

Les assemblées annuelles de la semaine dernière ont montré que tout ne va pas pour le mieux dans l'industrie minière canadienne.

Inco Ltd., le plus gros producteur mondial de nickel, a dû comprimer ses prix pour rester compétitif et liquider ses stocks trop importants, bien qu'il ait par la suite remis en vigueur certains de ses prix antérieurs.

Orehan Mines Ltd. pour sa part, a fait savoir que les prix du zinc et du cuivre resteront bas, avec une production excédentaire dans les deux secteurs.

Cependant une autre société, Cominco Ltd., prévoit de dépenser \$125 millions à l'extension et à la modernisation de ses installations minières et métallurgiques en Colombie-Britannique.

Lors de l'assemblée annuelle d'Inco, à Toronto, les actionnaires ont pu apprendre que la société se voyait contrainte de baisser ses prix, en raison des remises accordées par ses concurrents qui veulent diminuer leurs stocks.

Avec six mois de stock de sa propre production de nickel, Inco a été forcé d'augmenter le capital afin de maintenir le niveau de la production et l'emploi dans ses mines ontariennes et manitobaines, malgré la baisse des ventes.

A la veille de prendre sa retraite, M. L. E. Grubb, le président d'Inco, a déclaré devant l'assemblée: "Aux prix actuels, les plus gros efforts d'investissement ne peuvent se justifier, mais, en même temps, le fait de ne pas investir provoquera inévitablement de futures pénuries".

Restaurer les prix. Quoi qu'il en soit, la compagnie a annoncé ensuite, la même semaine, que quelques-unes des réductions de prix seraient annulées le 1er mai, bien que les commandes des clients passées au mois d'avril seront honorées durant le second trimestre aux prix d'origine.

Selon Orehan, il y a production excédentaire de zinc par rapport à la demande, autrement dit les prix ne pourront monter pendant quelque temps.

**COMPTABLES AGRÉÉS**

DE LA REGION DES CANTONS DE L'EST

**C.D. MELLOR, C.A.**

Membre de l'Institut des Comptables agréés de Québec - directeur administrateur  
630 ouest, rue Lagachetière, Montréal

**SHERBROOKE**

Belanger, Saint-Jacques Sirois, Comtois & Cie  
Comptables agréés  
Tél: 563-2331  
134, avenue Dufferin, Suite 100  
Lac-Mégantic — 585 9411

SIMONEAU, CHARPENTIER, RODRIGUE & ASSOCIÉS  
Comptables agréés  
2355 ouest, rue King  
Sherbrooke  
Tél: 563-7686

GRENIER, QUELLETTE & ASSOCIÉS  
Comptables agréés  
100 rue King est  
Sherbrooke  
Tél: 563-5454

BESSETTE, DIOM, TANGUAY, DAIGNEAULT & ASSOCIÉS  
Comptables agréés  
1552 ouest, rue King  
Sherbrooke-569-5141  
Magog-Richmond

CLOUTIER, LALIBERTE, BEDARD & ASS. C.A.  
1576 ouest, rue King, suite 209  
Sherbrooke, Qué.  
Tél: 563-0384

HEBERT, ROY, BEAUDOIN CROTEAU et ASSOCIÉS  
Comptables agréés  
37, rue Brooks  
Tél: 563-4111 — Sherbrooke

Larochelle, Savard & Associés  
Samson, Béclair & Associés  
Comptables Agréés  
Sherbrooke - East Angus - Coaticook  
Montreal - Québec - Rimouski  
Ottawa et Trois-Rivières  
32 Wellington R. Tél: 563-8663

NOBLE, STAFFORD, & CILLES  
Comptables agréés  
108 nord, rue Wellington,  
Suite 330, Sherbrooke  
Tél: 563-4700

BRODEUR, LORANGER & ASSOCIÉS  
Comptables agréés  
1084, rue King Ouest,  
suite 2  
Sherbrooke  
(819) 569-9135

DENNIS GLEZOS  
Comptable agréé  
Sawyerville  
Tél: 886-2548  
JOB 3A0

**THETFORD MINES**

LaRUE, Gourdeau & Associés  
Comptables agréés  
Renard Marie, av. résident  
39, St-Joseph ouest  
Tél: (418) 338-4111

THEBERGE, DAIGLE LESSARD & GRONDIN  
Comptables agréés  
257, sud Notre-Dame  
Tél: 335-7511

**BOLSKAYA**

un plaisir qui n'en finit pas

une vodka pure et limpide comme on n'en voit pas



**GENERAL SPECIAUX GENERAL**

Pneus radiaux pour petites voitures

155 SR 12  
155 SR 13  
175 SR 13  
165 SR 14  
155 SR 15

**26<sup>95</sup>** CH.

165 SR 13 **31<sup>50</sup>**

Pneus radiaux pour voitures américaines

DR 78-14  
ER 78-14  
FR 78-14  
GR 78-14  
HR 78-14  
FR 78-15  
GR 78-15  
JR 78-15  
LR 78-15

**44<sup>95</sup>** CH.  
Ceinturé d'acier

Distributeurs autorisés General Tire  
**PNEUS BELMONT INC.**  
930, Wellington Sud — Sherbrooke  
Tél.: 563-6644

# VENTE TRANS CANADA EATON

Les prix spéciaux resteront en vigueur jusqu'au samedi 30 avril ou jusqu'à épuisement du stock.

Venez aussi profiter des occasions non-annoncées chez Eaton, Carrefour de l'Estrée.

Sauf avis contraire, venez ou téléphonez 563-4720. La carte-comptable Eaton, une façon moderne de magasiner



### Chemises habillées à manches courtes

Prix Eaton **2 pour 8.99**

Polyester-coton facile d'entretien. Modèles à manches courtes et poches de poitrine. Tons unis de bleu, tan ou blanc. Encolures: 14 1/2 à 17.

### Cravates polyester

Motifs fantaisie en tons de bleu, brun ou beige. (Commandes acceptées sur couleur seulement). Rayon 728

Prix Eaton  
**2 pour 5.00**

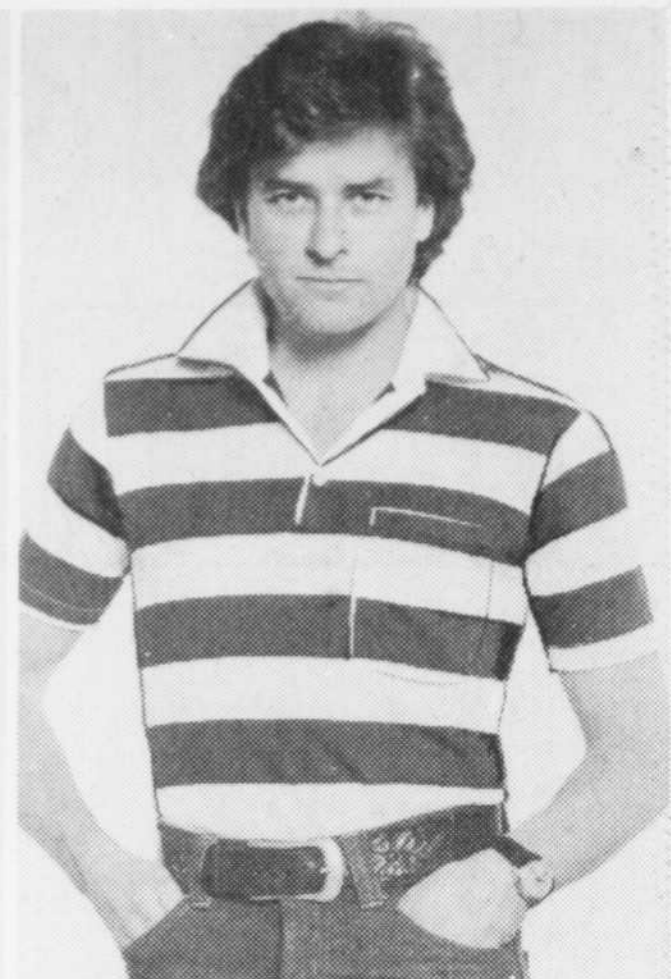


### Pyjamas d'été pour hommes

Prix Eaton

**5.99** ch.

Polyester-coton. Modèles avec veste à manches courtes et short. Tons unis de bleu, tan, menthe. Tailles: A, B, C, D et E. Rayon 728

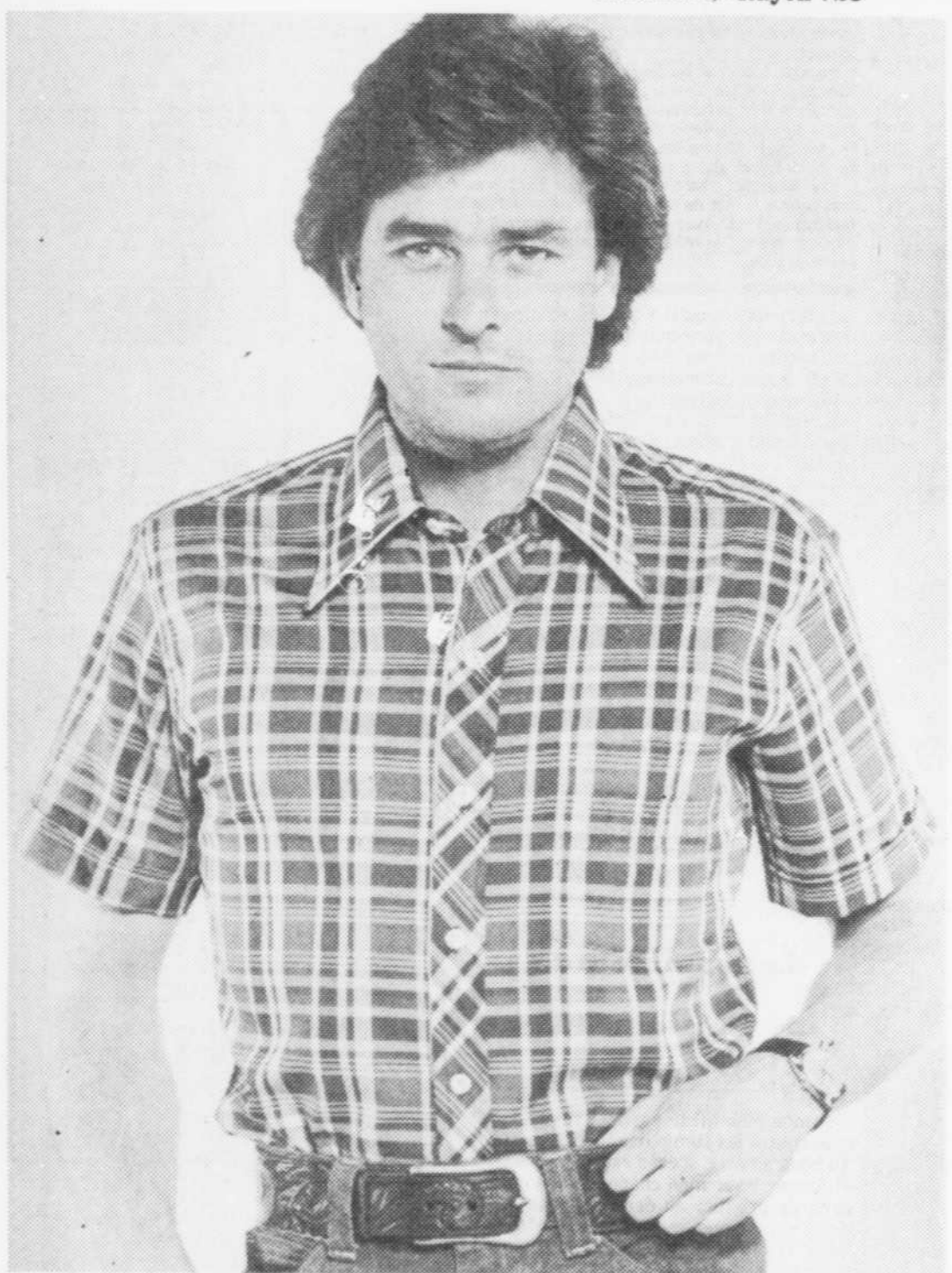


### Chemises-polos en coton

Prix Eaton

**6.99** ch.

Pour hommes. Confection canadienne. Tout coton. Modèles à manches courtes. Choix de rayures en tons de bleu, brun, beige ou rouge. Tailles: P, M, G, TG. Rayon 728



### Pour l'été... chemises sport à manches courtes

Prix Eaton

**7.99** ch.

Polyester/coton lavable et séchable à la machine. Nécessitant peu ou pas de repassage. Modèles exclusifs à Eaton. Revers de manches surpiqués. Patte de boutonnage pleine longueur. Choix de quatre modèles:

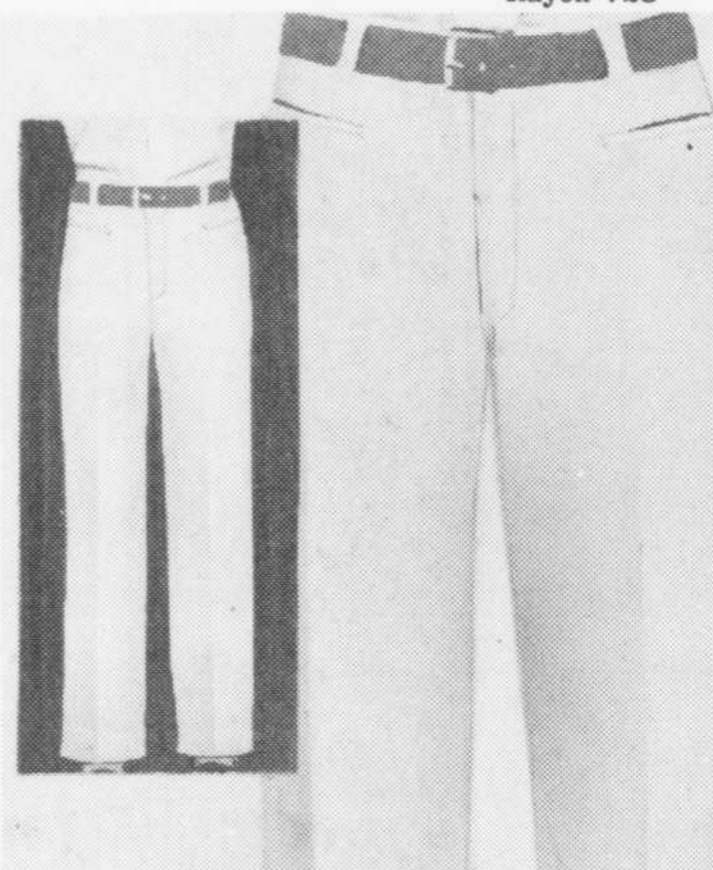
A. Quadrillé "Gentleman" en bleu ou brun sur fond blanc.

B. Petits carreaux en bleu ou brun

C. Grand quadrillé en bleu ou brun sur fond blanc.

D. Ecossais genre Madras en rouge ou bleu.

Toutes en tailles P, M, G, TG. (Veuillez indiquer un second choix lors de la commande)



### Pantalons légers polyester/viscose

Prix Eaton

**14.99** ch.

Parfaits pour l'été! Polyester/viscose lavable. Modèles à 4 poches avec bande de taille indéformable. Confection canadienne. Choix de bleu, beige, gris. Tailles 30 à 46. Rayon 729.



### Vestes "Club" polyester/nylon

Prix Eaton

**15.99** ch.

Vestes entièrement doublées de nylon. Deux poches à glissière. Col chemisier, glissière devant. Poignets et bande de taille en tricot de nylon. Blanc, marine, tan, ou menthe. Tailles 36 à 44. Rayon 729.



### Aussi: chemises- polo à rayures

Prix Eaton

**8.99** ch.

Polyester/coton peigné. Ces modèles à manches courtes se portent dans ou sur le pantalon. Rayures horizontales de 3 po. de large. Blanc cassé/vert/marine, blanc cassé/rouge/marine, blanc cassé/orange/brun, blanc cassé/jaune/marine. P, M, G, TG.

Rayon 428



### Blazers tricot polyester

Prix Eaton

**34.99** ch.

Tout polyester. Modèles à poches plaquées à rabat. 3 poches intérieures. Marine, brun ou beige. Tailles 38 à 46 pour statures courtes, régulières, élancées. Rayon 729.

# EATON

LA TRIBUNE

..... les petites annonces  
..... voilà!  
569-9501 ..... succès!

# LA TRIBUNE sportive

TILDEN AUTO-LOCATION

autos et camions  
Spécial "WEEK END" 567-2666  
LOCATION DE L'ESTRIE L.T.E.E.  
4141 o. rue King, Sherbrooke  
VAL ESTRIE FORD Long Termes

## Québec perd 6-2 devant 5261 personnes au Palais des Sports

# Les Castors à mi-chemin...

Par Denis Messier  
Richard Sévigny, le vétérinaire cerbère des Castors de Sherbrooke, n'a pas fait scintiller la lumière rouge en aucune occasion hier et

ne fut pas non plus le complice d'aucun des filets de sa troupe, mais il a tout de même été le premier responsable de cette victoire de 6-2 des Castors de Sher-

brooke sur les Remparts de Québec.  
Sherbrooke mène donc la série de huit points pour la Coupe du président par quatre points à zéro. La série se poursuivra mercredi au Colisée de Québec et les deux clubs seront de retour au Palais vendredi prochain. Après un gain de 6-3 à Québec vendredi et celui d'

Burton en particulier. Il fallait toutefois que je garde mon sang-froid car je savais fort bien que Québec ne cherchait que ceci. Monsieur Delage me l'a répété assez souvent, qu'aujourd'hui je me contente de faire mon travail et je laisse aux défenseurs le soin de nettoyer la place. J'en suis à ma dernière année junior et je n'ai pas l'intention de manquer le bateau", de dire Sévigny qui a complètement oublié le fameux but du premier match de l'an dernier. Richard Sévigny n'était

pas furieux lorsqu'il a quitté son poste avec une quinzaine de secondes pour céder sa place à Alain Riendeau. "Je crois que la décision de mon instructeur était excellente. On ne sait jamais, Québec aurait peut-être tenté une fois de plus avant la fin du match de m'attaquer."  
Richard Sévigny a apprécié l'ovation debout que le public lui a réservée. "J'étais un peu nerveux en début de partie. Je voulais inscrire une "grosse" partie devant cette foule."  
Ghislain Delage, pour un a expliqué sa décision de retirer Sévigny en faveur de Riendeau comme mesure sécuritaire. "Je ne voulais surtout pas que l'on blesse Richard. Il avait été jusque là assez souvent la cible des Remparts durant cette

partie. Je ne comprends pas la politique des Remparts à l'endroit de Sévigny. Il a changé ce bonhomme et il est inutile maintenant de vouloir le "sortir". Il a décidé de garder les filets et il le fait à merveille", de dire Ghislain.  
La tactique des Remparts de se ruer sur le cerbère Sévigny pour un rien a été coûteuse à l'équipe de Ron Racette. En effet, Tom Keable a refusé un but en première pour la simple raison que Nelson Burton était dans l'espace réservé au cerbère

grand nombre de "conférences" sur la patinoire. On se contentait dans la majeure partie du temps de se lancer des remarques et de passer le gant au virage. Il y a donc eu beaucoup plus de paroles que d'actes.  
Daniel Chicoine, même si son équipe mène 4-0 dans la série de huit points, a laissé entendre que les gars devront se surveiller de près car Québec est toujours en mesure de répliquer. "La première période du match de mercredi pourrait être la plus importante de cette série", de dire Chicoine. Ce Sherbrookois qui s'est "collé" à Nelson Burton en maintes occasions hier, a fait savoir que cet hocquey est plus "vite" pour laisser tomber les gants lorsqu'il joue à Québec. "Plusieurs gars sur le club durant le match l'ont invité à se débarrasser de ses gants et il ne l'a pas fait."  
Daniel Chicoine n'écartera pas le fait que la série soit plus courte que les précédentes.



De chauds partisans des Castors de Sherbrooke ont accueilli, à leur façon, les Remparts de Québec, Avez-vous reconnu les monstres...? (Photo Jules Jeanson)

### Racette pourchasse Keable

Ron Racette, le gérant-instructeur des Remparts de Québec, était furieux après l'échec des siens et il voulait s'en prendre à l'officiel Tom Keable.  
Racette a pourchassé Tom Keable jusqu'au vestiaire des officiels et il n'a pas mâché ses mots à l'endroit de ce dernier. Keable a refusé d'adresser la parole au pilote des Remparts lui fermant la porte au nez.

Selon le mentor des Remparts, Keable a fermé les yeux sur un trop grand nombre d'infractions et il l'a accusé d'avoir gâché le spectacle. Racette était satisfait du travail des siens dans cette partie, mais ne fut pas enchanté de la performance de Keable et ses adjoints.

Racette a accusé les juges de lignes de retenir plus souvent ses hommes que les Castors durant les petites réunions qui furent d'ailleurs très nombreuses sur la glace. Il était spécialement furieux du travail des arbitres dans la bataille Gillis-Marois. "Si Burton avait été impliqué dans l'échange au lieu de Marois, les avertissements auraient été plus vite à régler", de dire Racette.  
Ron Racette, même si son club tire de l'arrière 4-0 dans la série de huit points, refuse de lancer la serviette. "Mon club n'a pas si mal fait aujourd'hui. Avec un peu plus de chance le résultat du match d'aurait pas été le même. Nous allons rebondir", de dire le pilote des Remparts.

pas furieux lorsqu'il a quitté son poste avec une quinzaine de secondes pour céder sa place à Alain Riendeau. "Je crois que la décision de mon instructeur était excellente. On ne sait jamais, Québec aurait peut-être tenté une fois de plus avant la fin du match de m'attaquer."  
Richard Sévigny a apprécié l'ovation debout que le public lui a réservée. "J'étais un peu nerveux en début de partie. Je voulais inscrire une "grosse" partie devant cette foule."  
Ghislain Delage, pour un a expliqué sa décision de retirer Sévigny en faveur de Riendeau comme mesure sécuritaire. "Je ne voulais surtout pas que l'on blesse Richard. Il avait été jusque là assez souvent la cible des Remparts durant cette

partie. Je ne comprends pas la politique des Remparts à l'endroit de Sévigny. Il a changé ce bonhomme et il est inutile maintenant de vouloir le "sortir". Il a décidé de garder les filets et il le fait à merveille", de dire Ghislain.  
La tactique des Remparts de se ruer sur le cerbère Sévigny pour un rien a été coûteuse à l'équipe de Ron Racette. En effet, Tom Keable a refusé un but en première pour la simple raison que Nelson Burton était dans l'espace réservé au cerbère

grand nombre de "conférences" sur la patinoire. On se contentait dans la majeure partie du temps de se lancer des remarques et de passer le gant au virage. Il y a donc eu beaucoup plus de paroles que d'actes.  
Daniel Chicoine, même si son équipe mène 4-0 dans la série de huit points, a laissé entendre que les gars devront se surveiller de près car Québec est toujours en mesure de répliquer. "La première période du match de mercredi pourrait être la plus importante de cette série", de dire Chicoine. Ce Sherbrookois qui s'est "collé" à Nelson Burton en maintes occasions hier, a fait savoir que cet hocquey est plus "vite" pour laisser tomber les gants lorsqu'il joue à Québec. "Plusieurs gars sur le club durant le match l'ont invité à se débarrasser de ses gants et il ne l'a pas fait."  
Daniel Chicoine n'écartera pas le fait que la série soit plus courte que les précédentes.

### Compteurs

Ron Carter a marqué deux fois, ses 10e et 11e buts des séries éliminatoires et il a recolté de plus une mention d'assistance. Carter continue de mener le bal chez les pointeurs. Carter a marqué ses deux filets dans les premières quarante minutes de jeu. Il n'a dirigé que trois tirs sur les buts pour réaliser son exploit.  
Mark Green, Larry Mensour, Ricky Vaive et Denis Hallé ont complété le pointage des Sherbrookoïes. Ray Roy a continué son excellent travail dans les coins de la patinoire amassant trois passes.  
Pierre Lagacé et André Savard ont répliqué pour les Castors. Le premier a ouvert le pointage à la période initiale et Savard l'imita au second engagement.

Le pointage était égal 1-1 après 20 minutes et Sherbrooke se retira de la glace avec une avance de 3-2 après 40 minutes.  
Punitions

Tom Keable avait fait le voyage à Sherbrooke dans le but de voir du hockey junior à son meilleur. Pour ce faire, il a fermé les yeux sur un grand nombre d'infractions laissant les joueurs des deux camps se frapper à qui mieux mieux durant tout le match.  
En agissant de la sorte, Tom Keable aurait pu se retrouver dans l'eau chaude car le public a hurlé en maintes occasions réclamant des punitions et il en fut de même chez les joueurs des deux camps.  
La journée de travail de Tom Keable aurait pu s'étriper passablement si de part et d'autre l'on avait oublié que l'enjeu était la finale de la Ligue Junior Majeure du Québec et l'obtention de la Coupe du président. Il y a aussi le fait que les deux clubs aux prises ont du respect, l'un pour l'autre au niveau de la robustesse.  
Ainsi, le premier vingt s'est déroulé sans aucune pénalité. Il n'y a eu que quatre punitions mineures en seconde position et ce fut un peu rude dans la période finale. Keable imposant trois majeures et deux mineures.  
Le public a aimé la "patience" de Tom Keable, mais il faut dire que cet officiel a joué avec le feu.

### Les commentaires de Ghislain Delage



Si mon club mène par quatre points à zéro dans cette finale contre les Remparts, ceci n'est pas le fait du hasard. Au contraire, ce succès est le résultat d'un travail d'équipe et je dois lever mon chapeau devant toute mon équipe. Les gars, du premier au dernier, ont trimé dur dans les exercices afin de bien se préparer à cette série et ceci rapporte des dividendes. Cette foule est responsable elle aussi des succès de mon club. J'ai bien apprécié l'ovation qu'elle réserva à ma troupe au tout début du match. Le geste posé par le public a été un stimulant pour mes gars. Ces derniers ont réalisé par ce geste que les amateurs n'avaient pas oublié le gain de 6-3 remporté vendredi à Québec.  
Je suis content pour Richard Sévigny. Il a travaillé d'arrache-pied pour se concentrer sur son travail entre les poteaux des buts tout au long de la saison, et aujourd'hui il récolte ce qu'il a semé. Il est à mon avis le meilleur cerbère de la ligue.  
Ce club est discipliné et ceci a fait une grande différence. Non seulement il évite les punitions, mais il joue son jeu de position à la merveille. Je dois dire un grand merci aux Royals de Cornwall, car le club de Tessier a préparé le mien à trouver le tempo des séries éliminatoires. Ce ne fut pas facile contre les Royals, mais mon club a réalisé qu'il lui faudrait faire des efforts pour gagner le titre.  
Jere Gillis a posé un excellent geste en se lançant à la fédesse de Mario Claude qui fut attaqué par derrière par Mario Marois. Ceci prouve l'esprit d'équipe qui anime ce club.  
Mon club devra continuer à se comporter comme il le fait actuellement. Cette série est loin d'être complétée. Que l'on ne vienne surtout pas me parler de Vancouver à cette période de la série. Il faut encore à mon club quatre autres points.

Si mon club mène par quatre points à zéro dans cette finale contre les Remparts, ceci n'est pas le fait du hasard. Au contraire, ce succès est le résultat d'un travail d'équipe et je dois lever mon chapeau devant toute mon équipe. Les gars, du premier au dernier, ont trimé dur dans les exercices afin de bien se préparer à cette série et ceci rapporte des dividendes. Cette foule est responsable elle aussi des succès de mon club. J'ai bien apprécié l'ovation qu'elle réserva à ma troupe au tout début du match. Le geste posé par le public a été un stimulant pour mes gars. Ces derniers ont réalisé par ce geste que les amateurs n'avaient pas oublié le gain de 6-3 remporté vendredi à Québec.  
Je suis content pour Richard Sévigny. Il a travaillé d'arrache-pied pour se concentrer sur son travail entre les poteaux des buts tout au long de la saison, et aujourd'hui il récolte ce qu'il a semé. Il est à mon avis le meilleur cerbère de la ligue.  
Ce club est discipliné et ceci a fait une grande différence. Non seulement il évite les punitions, mais il joue son jeu de position à la merveille. Je dois dire un grand merci aux Royals de Cornwall, car le club de Tessier a préparé le mien à trouver le tempo des séries éliminatoires. Ce ne fut pas facile contre les Royals, mais mon club a réalisé qu'il lui faudrait faire des efforts pour gagner le titre.  
Jere Gillis a posé un excellent geste en se lançant à la fédesse de Mario Claude qui fut attaqué par derrière par Mario Marois. Ceci prouve l'esprit d'équipe qui anime ce club.  
Mon club devra continuer à se comporter comme il le fait actuellement. Cette série est loin d'être complétée. Que l'on ne vienne surtout pas me parler de Vancouver à cette période de la série. Il faut encore à mon club quatre autres points.



Richard Sévigny a eu droit à un repos bien mérité dans le vestiaire des siens à l'issue de ce triomphe de 6-2 contre les Remparts. (Photo Jules Jeanson)

Première période  
1- Québec: P. Lagacé, Marois 14:05  
2- Sher. R. Carter, Lahache, Roy 17:17  
Aucune punition  
Deuxième période  
3- Québec: J. Savard, Godin 8:09  
4- Sher. M. Green, Gillis, Vaive 10:41  
5- Sher. R. Carter, Mensour, Roy 16:48  
Punitions: Savard, 5:54; Vaive, 6:58  
Godin et Green, 12:13  
Troisième période  
6- Sher. L. Mensour, Claude 7:05  
7- Sher. R. Vaive, Carter, Roy 9:00  
8- Sher. D. Hallé, Vaive, Tuplin 18:38  
Punitions: Tuplin, 7:23; Savard, 7:44; Marois, double majeure, 7:44; Gillis, majeure, 7:44  
Les lancers  
Québec 14 8 11 33  
Sherbrooke 7 12 15 34  
Gardiens: Québec: McNichol; Sher. Sévigny  
Arbitre: Tom Keeple  
Ass. 5, 261

### De la Hutte... au Palais

Jimmy Mann, blessé à un genou au premier vingt de la joute initiale de cette série finale, serait en mesure de reprendre son poste mercredi à Québec pour le 3e match. Suite à des examens du médecin, Mann s'est étié des nerfs à un genou et non déchiré. Une bonne nouvelle pour la troupe de Delage...

La fiche des Castors pour une joute présentée à l'écran de Cablevision est de deux nulles en autant de parties, et ce avant la rencontre d'hier. Sherbrooke a fait match nul contre Hull et les Royals de Cornwall en demi finale...

Sherbrooke portait hier un nouvel uniforme, tout comme il l'avait fait vendredi au Colisée de Québec. Naturellement, celui d'hier était celui qui porte à domicile les Castors...

Jean Sawyer de la maison Labatt est celui qui est responsable de la loge de la presse durant la série finale, et ce autant à Sherbrooke qu'à Québec...

La recrue Ricky Vaive s'est écrasé dans la bande vers la fin de la première période, mais heureusement il n'a pas été blessé gravement...

Ron Racette a envoyé son alignement "lourd" au début de la partie avec les McComber, Marois, Burton, James et Lagacé. Delage a répliqué avec Michael Breen, Burton Martin, Semertgakis et Ray Roy. Il n'y a pas eu de "foire"...

Le match d'hier a marqué le retour au jeu de Nelson Burton dans l'uniforme des Remparts. On sait que Burton mettait fin à une suspension de cinq parties suite au premier match de la série demi-finale des Remparts contre les Castors. Sa présence devait se faire sentir chez les Québécois...

Après le 3e match de la série finale de huit points à Québec, mercredi, les Castors seront de retour au Palais des Sports vendredi prochain pour la 4e confrontation...

Richard Sévigny a été ébranlé en première période suite à une vive collision avec Pierre Lagacé des Remparts. Il a été atteint à la tête par le patin de Lagacé. Luc Gagnon s'est chargé de le remettre sur pied au grand soulagement de la foule...

Christian Legault, le même gars qui a attaqué Jere Gillis pour un rien, n'était pas en uniforme pour le second match de la série finale...

L'ex-Castor Brendon Lowe assistait au match d'hier à Sherbrooke. Brendon en était à sa première visite au Palais depuis la fin de son stage junior. Brendon a joué en début de saison avec Fort Wayne de la Ligue Internationale avant d'accrocher ses patins...

Kevin Lowe, le numéro 6 des Remparts de Québec, est le cousin de Brendon. Ce dernier a assisté au match en compagnie des parents de Kevin et il ne pouvait pas applaudir ses anciens coéquipiers...

Les Remparts de Québec se sont mérités la Coupe du président en cinq occasions au cours des sept dernières années. Les deux autres champions sont Cornwall pour la saison 1971-72 et les Castors de Sherbrooke au terme de la saison 1974-75...

Gaétan Clavet, l'adjoint de Ghislain Delage des Castors l'an dernier, est de retour d'un voyage à la Baie James. Il a assisté au match d'hier et il se promet de ne pas manquer une seule partie des Sherbrookoïes d'ici la fin de la saison...

On procédera ce midi à la prise de la photo officielle des Castors de Sherbrooke pour la saison 1976-77...

## Le Canada ridiculisé au tournoi de Vienne

VIENNE (Reuter-PC-AFP) — L'Union soviétique a humilié le Canada par une victoire sans appel sur le score de 11-1, hier soir, au premier tour du championnat du monde de hockey sur glace, à Vienne.  
L'U.R.S.S. et le Canada, qui sont les deux géants du hockey sur glace dans le monde, ont déjà eu l'occasion de s'affronter dans différents tournois ces quatre dernières années, mais c'est la première fois qu'ils se rencontraient en championnat du monde.  
A sa décharge, le Canada peut invoquer le fait que de nombreuses vedettes sont restées de l'autre côté de l'Atlantique pour disputer les rencontres du championnat national.  
En dépit des trois buts encaissés en première période, les Canadiens avaient encore une petite chance de revenir au niveau de leurs adversaires, mais l'expulsion à la 22ème minute du défenseur Carol Vadnais sur charge trop brutale sonna le glas de leurs espérances. Au dernier vingt, pour couronner les insuccès du Canada, l'ailier droit Wilf Paiement a écopé d'une pénalisation majeure pour avoir frappé le défenseur Sergei Babinov à la tête avec son bâton.  
Alexandre Yakoutchev a marqué quatre fois pour l'Union soviétique, et Helmut

### Classement...

Championnat du monde	M	G	P	N	BP	BC	PC
Tchécoslovaquie	3	3	0	0	33	7	6
U.R.S.S.	3	3	0	0	32	7	6
Suède	3	3	0	0	17	4	6
Etats-Unis	3	1	1	1	11	9	3
Canada	3	1	2	0	7	16	2
R.F.A.	3	0	2	1	6	22	1
Finlande	3	0	3	0	10	27	0
Roumanie	3	0	3	0	4	28	0

lemagne de l'Ouest, la Tchécoslovaquie, championne du monde en titre, a triomphé de la Roumanie par 13-1 et la Suède a battu la Finlande 5-1.

Pour la Tchécoslovaquie, il n'y aura eu qu'un match d'entraînement. Jamais, en effet, la sélection roumaine n'a été en mesure d'inquiéter ses adversaires et il a fallu deux fautes de la dé-

fensive tchécoslovaque et un très mauvais réflexe du gardien Dzurilla pour que Solyom marque le seul but roumain.  
Les Tchécoslovaques ont marqué une série de buts issus tout droit d'un manuel du hockey sur glace. Leur supériorité était telle qu'ils ne prenaient même plus de plaisir à jouer. Vers la fin surtout, les attaquants ne couraient plus après le disque et la défensive accumulait les négligences.

Première période  
1. U.R.S.S., Balderis 8:36  
2. U.R.S.S., Kharlamov (Petrov, Mikhailov) 11:09  
3. U.R.S.S., Yakouchev (Maltsev) 14:31  
Aucune pénalité  
Deuxième période  
4. U.R.S.S., Yakouchev (Lutchenko) 14:39  
5. U.R.S.S., Vasilyev (Kapoustine) 6:51  
6. U.R.S.S., Balderis (Kapoustine) 9:40  
7. U.R.S.S., Mikhailov (Petrov, Kharlamov) 10:36  
8. U.R.S.S., Yakouchev (Maltsev) 11:53  
9. Canada, Hampton (McKechnie) 18:48  
Pénalités—Vadnais C 1:17, Gilbert C 5:23, Paiement C majeure 15:52, Kharlamov URSS 19:49  
Troisième période  
10. U.R.S.S., Zhlokout (Kapoustine) 4:39  
11. U.R.S.S., Mikhailov 7:31  
12. U.R.S.S., Yakouchev (Shadrine, Maltsev) 10:53  
Pénalités—Russell C 6:59, Paiement C 8:33 mineure double 16:51, McKechnie C 20:00  
Tirs aux buts  
Canada ..... 10 6 9-25  
U.R.S.S. .... 11 10 9-28  
Gardiens—Rutherford, T. Esposito, Canada; Tretiak, U.R.S.S. A-8,000.

## Boston en surtemps

PHILADELPHIE — Un filet de Rick Middleton, son 5e des présentes séries éliminatoires, marqué à 2:57 de la première période supplémentaire, a procuré une précieuse victoire de 4-3 aux Bruins de Boston sur les Flyers de Philadelphie hier soir au Spectrum de cette dernière ville.  
Par conséquent, les Bruins prennent les devants 1-0 dans cette série demi-finale quatre de sept dont le gagnant se verra opposer au vainqueur de la série Islanders-Canadiens en grande finale pour l'obtention de la Coupe Stanley.

Les Bruins, bien secondés par leur portier Gerry Cheevers, ont pris les devants 2-0 dans les 40 premières minutes de jeu sans que les Flyers ne parviennent à s'inscrire au pointage.  
Encouragés par une foule de 17,077 spectateurs, les Flyers ont ouvert toute grande la machine au dernier engagement. Le capitaine Bbboy Clarke devait d'abord réduire la marge 3-1 à 1:45. A 16:35 le défenseur Joe Daley réduisait l'écart à 3-2.  
Puis, comme ils l'avaient fait si bien contre les Maple Leafs de Toronto en série

quart-de-finale, les Flyers ont forcé la tenue d'une période de surtemps grâce au second filet de la rencontre de Bobby Clarke alors qu'il ne restait que 29 secondes à faire en temps réglementaire.  
Middleton devait toutefois mettre un point final à la rencontre et à la remontée des Flyers en comptant après 177 secondes en surtemps.  
Les autres pointeurs des Bruins ont été Jean Ratelle, Bobby Schmautz et Don Marcotte.

Les Bruins, bien secondés par leur portier Gerry Cheevers, ont pris les devants 2-0 dans les 40 premières minutes de jeu sans que les Flyers ne parviennent à s'inscrire au pointage.  
Encouragés par une foule de 17,077 spectateurs, les Flyers ont ouvert toute grande la machine au dernier engagement. Le capitaine Bbboy Clarke devait d'abord réduire la marge 3-1 à 1:45. A 16:35 le défenseur Joe Daley réduisait l'écart à 3-2.  
Puis, comme ils l'avaient fait si bien contre les Maple Leafs de Toronto en série

# Les sommaires du baseball

(Samedi)

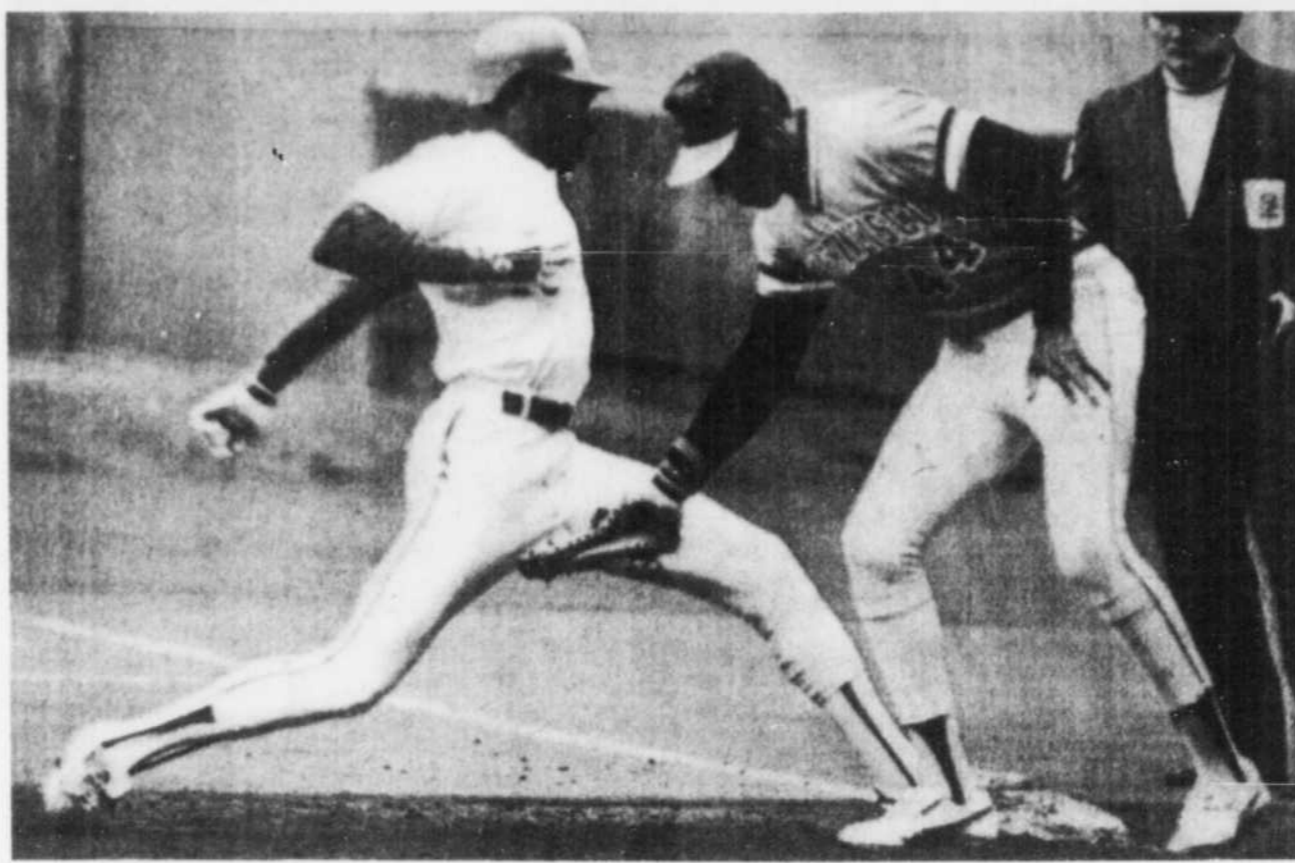
**Ligue nationale**  
 San Diego 000 014 200-7 10 0  
 Houston 000 002 000-2 7 0  
 Griffin (1-0), Tomlin (6) et Tenace; Andujar (1-1), Larson (6), Pentz (7), Sambito (8) et Ferguson.  
 (Deuxième partie)  
 San Diego 000 533 000-11 8 2  
 Houston 006 200 000-8 11 2  
 Metzger, Stram (3), Freisleben (4), Bernal (1-0) (5), Fingers (9) et Roberts; Banister, Niekro (4), Larson (0-1) (6), Pentz (6), Sambito (9) et Herrmann.  
 St. Louis 000 000 001-1 7 1  
 Philadelphie  
 200 052 20x-11 14 0  
 Forsch (3-1), Schultz (5), Carroll (5), Sutton (7) et Simmons, Rader (7); Lerch (2-1) et Boone. CCs: STL—Freed 1, Phi—Luzinski 3.  
 San Francisco  
 211 000 000-4 8 0  
 Montréal 000 000 110-2 9 1  
 Montefusco (2-1) et Sadek; Brown (1-1), Terpkio (3), Warthen (6), Kerrigan (8) et Carier. CC: SF—Thomasson 2.  
 Cincinnati 000 000-1 6 0  
 Chicago 000 101 00x-2 7 0  
 Zachry (1-2), Eastwick (7) et Bench; Bonham (2-1), Sutter (9) et Mitterwald.  
 Pittsburgh 001 002 201-6 10 0  
 New York 102 000 020-5 6 2  
 Kison, Gossage (2-0) (8) et Ott; Espinosa, Apodica (7), Sadecki (0-1) (9) et Sterns. CC: Pgh—Kison 1.  
 Los Angeles  
 004 000 002-6 10 0  
 Atlanta 003 100 000-4 9 1  
 Hooton, Hough (3-0) (7) et Yeager; Ruthven (3-1).

(Dimanche)

**Ligue nationale**  
 Los Angeles  
 123 010 072-16 16 2  
 John, Garman (5) Wall (1-1) (5) Hough (7) et Yeager; LaCorte (1-2), Capra (3), Camp (7) Johnson (7) Beard (9) et Correll. Pocoroba (8). Cs: LA—Garvey (4) Cey (5) Baker (2) Lacy (1) Hough (1). AtL—Royster (2) Burroughs (6) Montanez (3) Matthews (2).  
 Cincinnati  
 001 000 000-1 13 1  
 Chicago  
 500 110 00X-7 11 0  
 Fryman (1-2) Caldwell (1) Alcalá (4) Murray (5) Borbon (7) et Plummer; Burris (2-2) et Mitterwald. Cs: Chi—Murcer (4) Morales (1).  
 San Francisco  
 000 401 001-6 11 1  
 Montréal  
 100 002 002-5 10 1  
 Barr (3-1), Lavelle (8) et Hill, Sadek (9); Stanhouse (1-2), Atkinson (6), McEneaney (7) et Carter. C: SF—McCovey (4).  
 St. Louis  
 300 000 000  
 Philadelphie  
 000 032 10x-6 12 1  
 Falcone (0-3) Urrea (6) Carroll (7) Sutton (8) et Simmons; Carlton (2-1) et McCarver. Cs: SL—Simmons (4); Phi—Maddox (2) Bowa (2).  
 Pittsburgh à New York, 2 remis, plus.  
 San Diego 001 100 123 p-8 13 0  
 Houston  
 001 103 001-1-9 12 1  
 Sawyer, Freisleben (7) Strom (8) Metzger (8) Fingers (2-1) (9) et Tenace. Konecny, Forsch (8) Sambito

**Ligue américaine**  
 Camp (9) et Pocoroba. CCs: LA—Cey 4, Monday 2  
 Milwaukee  
 100 200 100-4 7 1  
 California 000 100 000-1 3 2  
 Travers (2-2), McClure (7), Castro (7), et Moore; Hartzell (1-1) et Humphrys, Hampton (7).  
 Minnesota 000 000 000-0 5 1  
 Texas 010 000 00x-1 3 0  
 Goltz (0-1) et Wynegar; Alexander (2-1) et Fahey. CC: Tex—Horton 1.  
 Chicago 000 000 002-à à à  
 Oakland 000 001 02x-3 6 1  
 Stone (1-2), LaGrow (8), Hamilton (8) et Essian, Nordhagen (9), Umberger (1-2), Langford (7), Giusti (9) et Williams, Newman (9).  
 Kansas City 000 050 210-8 8 4  
 Seattle 000 203 010-6 9 1  
 Leonard (1-0), Gura (9) et Porter; Thomas (1-1), Laxton (5), Segui (6), Moore (8) et Stinson.  
 New York 006 001 020-9 13 1  
 Cleveland 000 003 000-3 7 4  
 Ellis (1-1), Tidrow (6) et Munson; Fitzmorris (0-2), Waits (3), Buskey (7) et Fosse, Kendall (7).  
 New York à Cleveland (deuxième partie), remise, plus.  
 Boston à Toronto, remise, plus.  
 Baltimore à Détroit, remise, plus.

(1-1) (9) et Ferguson. C: Hou—Crawford (1).  
**Ligue américaine**  
 Boston 200 000 421-9 11 1  
 Toronto 000 000 000-0 3 3  
 Jenkins (2-1) et Fisk; Singer (0-3) Johnson (7) Har-tenstein (8) et Ashby. Cs: Bos—Scott (1), Evans (3).  
 Première partie:  
 Baltimore  
 000 102 000-3 6 0  
 Detroit 000 001 000-1 4 1  
 Palmer (3-1) et Dempsey; Roberts (1-3), Arroyo (7) et May.  
 Deuxième partie:  
 Baltimore 001 000 000-1 7 2  
 Detroit 000 020 00x-2 4 2  
 Flanagan (0-1) et Skaggs; Ruhle (2-1) Hiller (9) et Woc-kenfuss. C: Det—Stanley (2).  
 Première partie:  
 New York  
 000 406 000-10 12 0  
 Cleveland  
 000 000 010-1 11 1  
 Patterson, Tidrow (1-1) (3) Guidry (7) et Munson, Hendricks (7); Eckerley (1-1), Bibby (6) et Kendall. C: NY—Chambliss (3).  
 Deuxième partie:  
 New York  
 000 010 312-7 11 0  
 Cleveland  
 000 100 000-1 6 1  
 Figueroa (1-2) et Munson; Dobson (0-2) Kern (7) Hood (8) Buskey (8) LaRoche (8) et Kendall. C: NY—White (1).  
 Première partie:  
 Kansas City  
 001 004 632-16 16 0  
 Seattle 000 000 010-1 5 1  
 Colborn (3-1) Hall (9) et Porter; Wheelock (2-2) Moore (7) Pagan (7) Segui (8) et Stinson. Cs: KC—Cowens (2).



André Dawson des Expos a dû faire le grand écart pour mettre le pied sur le premier coussin à temps et ainsi éviter d'être pris en défaut par le joueur de premier but des Giants Willie McCovey. (Téléphoto PC)

## Les Giants l'emportent de justesse 6-5

### McCovey a le numéro des Expos

MONTREAL (PC) — Willie McCovey, des Giants de San Francisco, a réussi son quatrième circuit de la saison, hier après-midi, dans une victoire de 6-5 contre les Expos de Montréal.

### John Montefusco menotte les Expos

MONTREAL (PC) — John Montefusco a bien éparpillé neuf coups sûrs, samedi après-midi, pour conduire les Giants de San Francisco à un triomphe de 4-2 sur les Expos de Montréal.

### Ils tirent de l'arrière 2-0

### Fleur de Lys et Royal mal en point

THETFORD MINES (AG) Le Fleur de Lys de Thetford Mines recevra la visite des Loups de La Tuque ce soir à 20 heures au Centre des Loisirs, dans la troisième partie de la série demi-finale "A" 4 de 7. La quatrième rencontre sera également disputée à Thetford demain soir.

Par la suite, Jackie Clark a frappé un ballon, Gary Thomasson a obtenu un but sur balles, Mare Hill un simple, et le lanceur gagnant Jim Barr un simple d'un point. Hill a croisé le marbre à son tour sur un simple de Derrel Thomas. Les Expos avaient pris les devants à la première grâce à des doubles de Warren Cromartie et Tony Perez.

### John Montefusco menotte les Expos

MONTREAL (PC) — John Montefusco a bien éparpillé neuf coups sûrs, samedi après-midi, pour conduire les Giants de San Francisco à un triomphe de 4-2 sur les Expos de Montréal.

### Ils tirent de l'arrière 2-0

### Fleur de Lys et Royal mal en point

THETFORD MINES (AG) Le Fleur de Lys de Thetford Mines recevra la visite des Loups de La Tuque ce soir à 20 heures au Centre des Loisirs, dans la troisième partie de la série demi-finale "A" 4 de 7. La quatrième rencontre sera également disputée à Thetford demain soir.

# Expos...<sup>eb</sup>

Le plus grand nombre de victoires par les Expos durant le mois d'avril a été de neuf. Le club a réalisé l'exploit à trois reprises. Avant la joute d'hier, la fiche des Expos était de 7-5. Montréal avait gagné cinq de ses sept dernières joutes et son record au Stade olympique était de 5-3...

Après une journée de congé aujourd'hui, les Expos amorceront un voyage de treize jours alors qu'ils visiteront les villes de New York, Los Angeles, San Francisco et San Diego. Le club de Dick Williams disputera 12 parties durant ce périple. Hannahs (1-1) et Steve Rogers (0-1) seront les lanceurs contre les Mets mardi et mercredi...

Tim Foli, match d'hier non inclus, a frappé ses cinq derniers coups sûrs pour plus d'un but. Il a récolté quatre doubles et un triple...

Willie McCovey a frappé au moins un coup sûr à ses six dernières parties et il a cogné sept coups sûrs à ses 18 dernières présences au marbre...

Dave Cash a frappé en lieu sûr au cours de 11 des 12 premières parties des Expos cette saison. André Dawson et Warren Cromartie ont réussi des coups sûrs au cours de 7 des 8 dernières rencontres...

Dick Williams a effectué un premier changement à son alignement débutant hier. En effet, il a utilisé Del Unser au champ droit à la place de la recrue Ellis Valentine. Ce dernier aurait été blessé lors du match de samedi et Williams a décidé de lui accorder un congé...

Avant la joute d'hier, la dernière de cette première présence des Expos à Montréal - en '77, l'assistance se chiffrait à 168, 383. L'an dernier après neuf programmes et dix parties au Parc Jarry, l'assistance se chiffrait à 73,065...

Les Phillies de Philadelphie ont placé le nom du lanceur Tug McGraw sur la liste des blessés pour une période de 21 jours en plus de rappeler Warren Brusstar de leur filiale d'Oaklahoma. McGraw s'est blessé au bras dans un match contre Montréal la semaine dernière. Brusstar a présenté une fiche de 10-17 dans la Ligue Eastern la saison dernière...

Le commissaire Bowie Kuhn a eu une rencontre avec Lee MacPhail et Chub Feeney ainsi que le propriétaire Jerry Hoffberger. Il est toujours question de cette possibilité pour les Orioles de Baltimore de disputer quelques matches à Washington...

Lee MacPhail, président de la LA, a rejeté hier la protestation logée par les Yankees de New York après l'échec de 8-3 contre Toronto. La protestation résultant d'une feinte illégale appelée par l'arbitre Dave Phillips contre le lanceur Jerry Garner...

Chuck Tanner, gérant des Pirates de Pittsburgh, a dit à ses joueurs ennuyés par des rumeurs d'échanges que le baseball était le passe-temps favori des Américains et qu'il devait en être de même pour ses joueurs. "Je suis content de l'avoir entendu parler de la sorte", de dire le receveur Duffy Dyer...

**Wonder Muffler** NOUVEAU A SHERBROOKE  
 EMISSION CONTROL CENTERS  
 Vente et installation de SYSTEME D'ÉCHAPPEMENT garantis au complet!  
 Aussi longtemps que vous serez propriétaire de votre voiture. LE REMPLACEMENT SERA EFFECTUÉ PROMPTEMENT ET SERA ENTièrement GRATUIT, SANS frais d'installation ou de main-d'oeuvre.  
 Tuyaux d'échappement silencieux, tuyaux arrière et frais d'installation garantis à vie.  
 PLEUSE A TUYAUX pour les adapter à tous genres et toutes marques de voitures.  
**15% de réduction** sur toutes les pièces durant les mois de mars et avril seulement.  
**PNEUS BELMONT INC.**  
 Représentant autorisé WONDER MUFFLER  
 930 sud, rue Wellington - Sherbrooke, Qué. 563-6644

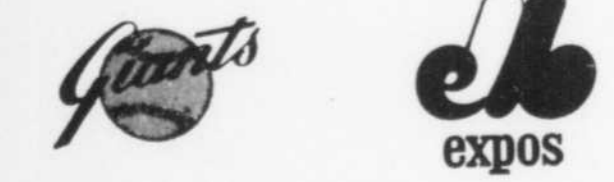
**PISCINES HORS-TERRA**  
 toutes équipées, 24'.  
**\$895.** Seulement.  
**PISCINES CREUSEES**  
 plus de 40 modèles disponibles à des prix défiant toute concurrence.  
**CENTRE DE PISCINE ROYAL**  
 OMERVILLE 253, rue Ste-Anne  
 EAST BROUGHTON 287, Grandin  
 P.E. Gosselin (418) 427-3220 5935

**DANS LE DOMAINE DE L'ALUMINIUM**  
**Faites donc affaire avec des experts!**  
 Tout propriétaire de bicyclette doit obtenir une licence le ou avant le 1er mai 1977 au coût de \$1.00.  
**AVANTAGES**  
 — Votre véhicule sera autorisé à circuler dans les rues.  
 — Pour votre protection et sécurité vous recevrez:  
 — une plaque d'immatriculation réfléchissant la lumière pour plus de protection la nuit.  
 — un certificat d'immatriculation.  
 — une inscription du numéro de série sur les fichiers du service de la Police en cas de vol.  
**COMMENT L'OBTENIR**  
 — En vous présentant à l'hôtel de ville aux heures régulières de travail.  
 ou  
 — En complétant le coupon ci-dessous pour le faire parvenir avec un chèque ou mandat-poste fait à l'ordre de la Ville de Sherbrooke au service des Licences, 145 nord rue Wellington.  
**Maintenant au 2389, RUE HERTEL**  
 Also fabricque, vend et installe portes et fenêtres d'aluminium depuis 25 ans. C'est la meilleure des garanties.  
 ● Portes et fenêtres d'aluminium tous genres, toutes dimensions et toutes conçues pour le climat canadien.  
 ● Toute la gamme des produits d'aluminium.  
 ● Estimé gratuit à domicile ou au magasin.  
 ● Représentants qui connaissent leur affaire.  
 ● Produits et installation garantis.  
 ● Service après-vente impeccable.  
 Téléphonez aux experts AlSCO  
 2389, rue Hertel, Sherbrooke  
**567-5122 ou 567-6655**  
**ALSCO INC.**  
 Le Service des Relations publiques Ville de Sherbrooke  
 Vous simplifie l'existence.

**LIGUE JUNIOR MAJEURE**  
 Le Royal s'incline  
 Après avoir baissé pavillon 5-2 dans le premier match de la demi-finale vendredi soir dernier à Beauport, le Royal de Lac Mégantic a vu les Cascades prendre une avance de 2-0 dans cette série quatre de sept hier alors que ces derniers, ayant remporté des victoires de 7-6 et 5-2 sur leur propre glace mais le pilote Nelson Tremblay du Fleur de Lys est absolument convaincu que son équipe gagnera les joutes de ce soir et demain pour niveler les chances.  
 Commentant les deux premières parties de la série, Tremblay s'est exprimé en ces termes: "Nous avons joué du bon hockey mais si nous avons subi deux défaites, c'est simplement le fait de la malchance. Comme nous jouons toujours plus fort sur notre propre glace, je suis assuré que nous gagnerons nos deux parties disputées au Centre des Loisirs. Le pilote du Fleur de Lys a ajouté que pour vaincre les Loups de La Tuque, il faut les frapper et c'est justement ce que ses joueurs feront ce soir et demain.  
 Tremblay n'était pas trop satisfait de la tenue d'un couple de ses joueurs. De plus, Daniel Verrette est toujours sur la liste des blessés. C'est pour cette raison, qu'il aura recours à trois joueurs de son club-ferme des Acadiens d'Asbestos, soit Yvan Picard, Christian Hinse et Daniel Goudbout. D'après l'instructeur du Fleur de Lys, Picard et Hinse sont deux bons compteurs tandis que Goudbout pratique un style de jeu très robuste. D'ailleurs, Picard a déjà évolué dans la

**LICENCE DE BICYCLETTE**  
 REGLEMENT MUNICIPAL  
 Tout propriétaire de bicyclette doit obtenir une licence le ou avant le 1er mai 1977 au coût de \$1.00.  
**AVANTAGES**  
 — Votre véhicule sera autorisé à circuler dans les rues.  
 — Pour votre protection et sécurité vous recevrez:  
 — une plaque d'immatriculation réfléchissant la lumière pour plus de protection la nuit.  
 — un certificat d'immatriculation.  
 — une inscription du numéro de série sur les fichiers du service de la Police en cas de vol.  
**COMMENT L'OBTENIR**  
 — En vous présentant à l'hôtel de ville aux heures régulières de travail.  
 ou  
 — En complétant le coupon ci-dessous pour le faire parvenir avec un chèque ou mandat-poste fait à l'ordre de la Ville de Sherbrooke au service des Licences, 145 nord rue Wellington.  
**NOM** .....  
**ADRESSE** .....  
**NO. SERIE** .....  
**MARQUE** .....  
**COULEUR** .....  
**MODELE** .....  
 Le Service des Relations publiques Ville de Sherbrooke

**LIGUE JUNIOR MAJEURE**  
 Le Royal s'incline  
 Après avoir baissé pavillon 5-2 dans le premier match de la demi-finale vendredi soir dernier à Beauport, le Royal de Lac Mégantic a vu les Cascades prendre une avance de 2-0 dans cette série quatre de sept hier alors que ces derniers, ayant remporté des victoires de 7-6 et 5-2 sur leur propre glace mais le pilote Nelson Tremblay du Fleur de Lys est absolument convaincu que son équipe gagnera les joutes de ce soir et demain pour niveler les chances.  
 Commentant les deux premières parties de la série, Tremblay s'est exprimé en ces termes: "Nous avons joué du bon hockey mais si nous avons subi deux défaites, c'est simplement le fait de la malchance. Comme nous jouons toujours plus fort sur notre propre glace, je suis assuré que nous gagnerons nos deux parties disputées au Centre des Loisirs. Le pilote du Fleur de Lys a ajouté que pour vaincre les Loups de La Tuque, il faut les frapper et c'est justement ce que ses joueurs feront ce soir et demain.  
 Tremblay n'était pas trop satisfait de la tenue d'un couple de ses joueurs. De plus, Daniel Verrette est toujours sur la liste des blessés. C'est pour cette raison, qu'il aura recours à trois joueurs de son club-ferme des Acadiens d'Asbestos, soit Yvan Picard, Christian Hinse et Daniel Goudbout. D'après l'instructeur du Fleur de Lys, Picard et Hinse sont deux bons compteurs tandis que Goudbout pratique un style de jeu très robuste. D'ailleurs, Picard a déjà évolué dans la



SAN FRAN	MONTREAL	SAN FRAN 4	MONTREAL 2
Thomas ac	5 0 2 1	Cash 2b	5 1 1 0
RAdwv 2b	5 0 1 0	Foli ac	4 0 1 0
Mdlock 3b	4 1 2 1	Crite cg	5 1 1 0
Evans cg	4 0 0 0	Perez lb	4 1 2 1
McCoy lb	4 1 1 2	Parrish 3b	4 1 2 0
Lavelle l	1 0 0 0	Unser cd	2 0 1 1
Clark cd	4 1 1 0	Carter r	3 0 0 0
Thmsn cc	1 1 0 0	Dawson cc	4 1 1 1
Hill r	4 1 2 0	Stnhs l	2 0 1 0
Sadek r	0 0 0 0	Atknsn l	0 0 0 0
LeMstr cc	0 0 0 0	JoMrls fu	1 0 0 0
Barr l	3 0 1 2	McEny l	0 0 0 0
Hradon cc	1 1 0 0	Foote fu	1 0 0 0
Total	36 6 10 6	Total	35 5 10 4
SAN FRANCISCO 000 401 001-6 11 1	MONTREAL 100 002 002-5 10 1	SAN FRAN 4	MONTREAL 2
E-Atkinson, Clark, LSB-San Francisco 8, Montréal 7. 2B-Cromartie, Perez, Foli, Unser, C-McCovey (4), SB-Thomas, SF-Madlock, Foli, Dawson.	ML CS P PM BB RB	Thomas ac	3 1 0 0
	1 2 3 8 3 3 2 0	Andrews 2b	4 1 0 0
Barr (G-3-1)	5 2 2 0 0 0	Madlock 3b	4 1 1 1
Lavelle	5 5 5 4 3 0	Evans cg	4 0 2 1
Stanhouse (P-1-2)	1 0 0 0 0 0	Hradon cc	0 0 0 0
Atkinson	3 3 1 1 1 0	McCovey lb	4 0 8 1
McEneaney	3 3 1 1 1 0	Clark cd	4 0 1 0
Victoire préservée-Lavelle (3), T-2:25, A-16,836.	32 4 8 4	Thomasson cg	3 1 1 1
SAN FRANCISCO 211 000 000-4	2 11 0 0 0 0 0-4	Sadek r	3 0 1 0
Montréal	0 0 0 0 0 110-2	Montefusco	3 0 1 0
E-Parrish, DJ-Montréal 2, LSB-San Francisco 9, Montréal 7. 2B-McCovey, Foli 2, Cash, Cromartie, Dawson, CC-Thomasson (2), BV-Thomas, Sadek, Clark, BS-Perez.	0 0 0 0 0 110-2	Montefusco (g-2-1)	9 9 2 2 1 5
	2 1 3 4 4 4 2 3	Brown (p-1-1)	2 1 3 4 4 4 2 3
	2 2 3 3 0 0 1 2	Terpkio	2 2 3 3 0 0 1 2
	2 0 0 0 4 0	Warthen	2 0 0 0 4 0
	2 1 0 0 1 1	Kerrigan	2 1 0 0 1 1
	D-2:32, A-19,377.		



Billy Smith, cerbère des Islanders de New York, se retrouve dans une position fort inconfortable. Steve Shutt qui est tombé accidentellement sur le

portier des Islanders devait plus tard réussir le but de la victoire.

(Telephoto PC)

### San Diego éliminé par les Jets de Winnipeg

WINNIPEG (PC) - Bobby Hull a marqué deux fois, tôt en troisième période, pour aider les Jets à éliminer les Mariners de San Diego 7-3, hier, en quart-de-finale de l'AMH.

Les Jets affronteront les Aéros en demi-finale, prévue à compter de mercredi, à Houston.

C'étaient les sixième et septième buts de San Diego en éliminatoire. Les autres buts des Jets ont été l'oeuvre de Anders Hedberg, deux également, et Robert Guindon, Ulf Nilsson, de même que Dave Dunn, un chacun.

Adduono, Norris et French ont répliqué pour les Mariners.

première période  
1. Winnipeg, Hedberg 3 (Hull, Dunn) 1-0  
2. San Diego, Adduono 3 (Ferguson, French) 1-1  
3. Winnipeg, Guindon 2 (Lindh) 1-3  
4. Winnipeg, Nilsson 1 (Hull, Hedberg) 1-4  
pénalités—Norris SD 0:50, Hughes SD 2:16, Miller Wpg 5:11, Hedberg Wpg 8:10

deuxième période  
5. Winnipeg, Hedberg 4 (Nilsson) 1-7  
6. San Diego, Norris 2 (Devine, Burgess) 7:01  
pénalité—Lesuk Wpg 10:09

troisième période  
7. Winnipeg, Hull 6 (Sjoberg, Hedberg) 0:32  
8. Winnipeg, Hull 7 (Nilsson, Ford) 1:03  
9. Winnipeg, Dunn 2 (Ford, Hedberg) 4:20  
10. San Diego, French 2 (Lacroix, Morrison) 17:46

pénalités—Shmyr SD 3:32, McNamee SD 13:58, Lindstrom Wpg 15:42, Long Wpg 19:21

tirs au but  
San Diego 8 11 12-31  
Winnipeg 19 8 13-40  
gardiens—Lockett, San Diego; Daley, Winnipeg  
a.—10:342

### En avance 1-0 en demi-finale

## Le Canadien a eu chaud!

MONTREAL (PC) — Des buts de Guy Lafleur et de Steve Shutt en l'espace de moins de deux minutes au début de la troisième période hier soir ont permis aux Canadiens de Montréal de revenir de l'arrière et de remporter une difficile victoire de 4-3 contre les Islanders de New York dans le premier match de leur série demi-finale des éliminatoires de la coupe Stanley.

Lafleur a créé l'égalité 3-3 à 2:25 après une belle passe de Guy Lapointe et à 4:07, Shutt a complété une manœuvre superbe de Jacques Lemaire pour déjouer Billy Smith et donner la victoire aux Canadiens, qui n'ont pas eu la tâche trop facile.

Ces deux buts ont terni quelque peu la performance de Billy Harris, qui a marqué les trois buts des Islanders, qui menaient 3-1 au début de la période médiane.

Pete Mahovich et Murray Wilson, sur une pièce de jeu superbe, ont marqué les autres buts des Canadiens devant 16,243 spectateurs.

Les Canadiens ne sem-

blaient pas à l'aise au cours des deux premières périodes, on aurait même cru qu'ils étaient timides, mais le but de Wilson a changé tout le match. Il a filé à toute allure à l'aile droite, a déjoué tout le monde, laissant Garry Howatt et Dave Lewis éberlués sur son passage. Il a déjoué Smith avec un tir précis du côté du bâton.

Le point tournant  
"Je crois que le but de Wilson a été le point tournant du match, a révélé l'instructeur Scotty Bowman. C'était tellement un beau but qu'il a remonté le moral de toute l'équipe. Avant ce but, nous avons manqué de bonnes chances et Smith a fait plusieurs bons arrêts".

Quant à Wilson, troisième étoile du match, il admet que ce but le rendait très fier.

"C'est formidable d'obtenir un tel but. Il fallait bien que l'on marque et le sort a voulu que ce soit moi. Paulin Bordeleau a intercepté une passe rivale pour pousser le disque à Bernier, qui enregistrait son sixième but des séries d'un tir du poignet.

Les Racers n'ont obtenu que trois lancers vers Richard Brodeur au dernier tiers et les Nordiques ont eu un avantage de 37-21 aux lancers au total.

Les Islanders, qui présentent toujours un bon style défensif et qui commettent peu d'erreurs, ont embouteillé les Canadiens dans leur territoire en première période. Harris a ouvert le pointage à 8:39 en poussant derrière Ken Dryden un disque que venait de lui remettre Bryan Trottier. Mahovich a égalé les chances au milieu de l'engagement, mais Harris s'est faufilé entre les défenseurs Savard et Robinson pour prendre Dryden en défaut à nouveau

42 secondes seulement après le but de Mahovich.

Guy Lapointe, pas encore totalement rétabli d'une blessure au dos, a été responsable du troisième but des Islanders au début de la deuxième. Clark Gillies est entré très profondément dans le territoire canadien et Lapointe n'a même pas tenté de le mettre en échec. Gillies a passé le disque à Harris, qui n'a pas égaré Dryden.

Bill Nyrop a sauvé les siens quelques instants plus tard, quand il a stoppé un tir de Jude Drouin du bout du patin quand Dryden avait quitté sa cage.

Le but de Wilson a changé le match.

Série difficile  
"Les Islanders ne font pas d'erreurs et il est difficile de se mettre en branle contre une telle équipe. C'est le but de Wilson qui nous a permis de le faire, a poursuivi Bowman. Nous nous attendions à un tel match serré. Il faut que les Islanders aient une bonne équipe puisqu'ils ont éliminé les Sabres en quatre matches".

Quant à Serge Savard, il s'attend à une série très difficile.

"Nous connaissons les Islanders et nous savons que la tâche ne sera pas facile. Cette série donnera lieu à du bon hockey".

Quant à Guy Lafleur, qui a obtenu plusieurs bons tirs contre Smith, il n'en revenait pas de la performance du gardien des Islanders, qui a repoussé 34 rondelles.

"Nous avons obtenu de très bons tirs contre Smith et il a été excellent. Les Islanders jouent bien, même très bien. Je crois que le gagnant de cette série devrait remporter la coupe Stanley".



Bobby Hull

### Baseball

Américaine	Est	g p moy. diff.
Milwaukee	9	4 692
Baltimore	7	5 583
Toronto	7	8 467
New York	7	8 467
Boston	5	7 417
Detroit	6	10 375
Cleveland	4	9 308

Ouest	g p moy. diff.
Chicago	9 5 643
Oakland	10 6 625
Kansas City	9 6 600
Minnesota	10 7 588
Texas	7 7 509
California	7 10 412
Seattle	7 12 368

#### Lanceurs probables

Ligue américaine  
Boston (Tiant 1-1) et Stanley (1-1) à Toronto (Lemanczyk 2-1 et Garvin 3-0) 2:13h30  
New York (Gullett 1-2) à Baltimore (Grimsley 1-1) 19h30  
Oakland (Medich 1-0) à Anaheim, Californie (Ryan 2-2) 22h30

Ligue nationale  
St. Louis (Rasmussen 1-2) à Chicago (Krukow 1-0) 14h30  
Cincinnati (Billingham 1-1) à Atlanta (Messersmith 2-1) 19h30  
Los Angeles (Rhoden 2-0) à San Diego (Jones 1-2) 22h00

### Gary Chown est sous contrat...

Nadia Comaneci et Teodoro Ungureanu ont réalisé un "10" lors de la dernière journée d'une compétition internationale de gymnastique à Bucarest...

— 0 —

Les Alouettes de Montréal de la LCF ont annoncé l'engagement des vétérans Gary Chown et Doug Smith en vue de la saison '77. Chown, 25 ans, est un ancien des Gaitors de Bishop et il a manqué la majeure partie de la saison dernière en raison d'une blessure à un genou. Chown a signé un contrat d'un an et Smith un pacte de trois ans.

— 0 —

En 30 parties dans les séries de la coupe Stanley, soit en huitième de finale et quart-de-finale, le club visiteur a remporté la victoire en 16 occasions. Les records est de 20 et fut établi durant les 38 parties de 1973...

— 0 —

La date la plus tardive pour la finale de la coupe Stanley cette année est le 24 mai...

— 0 —

Le nombre maximum de parties pour les séries de la coupe Stanley est de 51. Ceci rééditerait un record de 1975...

— 0 —

Dans les 30 premières parties des séries, les deux joutes de demi-finale non comprises, on compte un total de 1,033 minutes de punitions pour une moyenne de 34,4 minutes par les deux clubs aux prises. Il y a eu 57 buts marqués durant l'attaque à cinq, et ce en 230 tentatives. Le pourcentage est donc de 24,8 buts...

— 0 —

Les Bruins de Boston et les Kings de Los Angeles ont échoué par la fine marge de deux buts pour le total de buts dans une série de six parties. Le record est 56 et il appartient aux Hawks de Chicago contre le Canadien durant la série finale de 1973. Le Canadien gagnant la série 4-3 en surclassant les Hawks par 33-23 dans les buts.

— 0 —

Guy Charron, qui s'est

### Sons de cloche

Boston a eu le meilleur sur Los Angeles par 30-24...

— 0 —

Durant les trente premières joutes des séries, les douze clubs ont marqué 191 buts pour une moyenne de 6,4 buts par partie...

— 0 —

Al Savill, président du bureau de direction des Penguins de Pittsburgh de la LNH, a indiqué hier qu'il n'y aurait aucun changement au niveau du propriétaire des Penguins...

— 0 —

Gordon Jukes, directeur exécutif de l'ACHA, a indiqué hier qu'il allait se retirer au terme de la présente année. Jukes, 63 ans, détient cette position depuis la création du poste en 1960. Il est un membre de l'ACHA depuis 1952. Le remplaçant de Jukes sera nommé d'ici juillet...

— 0 —

Les Islanders de New York ont rappelé l'ailier Walt Ledingham des Reds de Rhode Island de la Ligue américaine pour la balance des éliminatoires. De plus, les Islanders ont rappelé les avants Mike Kaszycki et Richie Hansen du Fort Worth de la Ligue Centrale...

— 0 —

En saison régulière, le Canadien a eu le meilleur dans l'échange des lancers face aux Islanders avec 132 contre 108 en plus de marquer 16 buts tout en permettant aux Islanders de marquer sept fois. Trois des 16 buts du Tricolore durant l'avantage numérique...

— 0 —

Les bruits de Boston seront à la recherche d'une première victoire dans une série éliminatoire contre les Flyers de Philadelphie. Ce dernier club avait défait Boston en six parties lors de la finale de 1974 en plus de gagner la demi-finale de l'an dernier en cinq parties...

— 0 —

Guy Charron, qui s'est

tordu des ligaments à un genou gauche, doit maintenant porter un plâtre. Il a été blessé dans la victoire de 4-1 d'Équipe-Canada contre les États-Unis...

— 0 —

Alan Eagleson, l'agent négociateur de Wilt Paiement, a révélé après la tenue peu sportive de son poulain que Paiement devra réaliser que 41 buts dans la LNH ne comptent pas ici; il devra vieillir. "C'est dommage, parce qu'il veut tellement. Il devra réaliser qu'il ne peut plus laisser monter sa frustration", d'ajouter Me Eagleson...

— 0 —

Terry Slater a été congédié par les Stingers de Cincinnati, et ce moins d'une semaine après l'élimination de cette équipe dans les séries de l'AMH. On a expliqué que le congédiement de Slater en disant que la direction du club voulait "redonner un nouveau souffle" à la formation en prévision de la saison 1977-78...

— 0 —

Guy Charron, qui s'est

— 0 —

Guy Charron, qui s'est

— 0 —

Guy Charron, qui s'est

— 0 —

Guy Charron, qui s'est

— 0 —

Guy Charron, qui s'est

— 0 —

Guy Charron, qui s'est

— 0 —

Guy Charron, qui s'est

— 0 —

Guy Charron, qui s'est

— 0 —

Guy Charron, qui s'est

— 0 —

Guy Charron, qui s'est

— 0 —

Guy Charron, qui s'est

— 0 —

Guy Charron, qui s'est

— 0 —

Guy Charron, qui s'est

— 0 —

Guy Charron, qui s'est

— 0 —

Guy Charron, qui s'est

— 0 —

Guy Charron, qui s'est

— 0 —

Guy Charron, qui s'est

— 0 —

Guy Charron, qui s'est

— 0 —

Guy Charron, qui s'est

— 0 —

Guy Charron, qui s'est

— 0 —

Guy Charron, qui s'est

— 0 —

Guy Charron, qui s'est

— 0 —

Guy Charron, qui s'est

— 0 —

Guy Charron, qui s'est

— 0 —

Guy Charron, qui s'est

— 0 —

Guy Charron, qui s'est

— 0 —

Guy Charron, qui s'est

— 0 —

Guy Charron, qui s'est

### Serge Bernier se charge des Racers

QUEBEC (PC) — Serge Bernier a enfilé deux buts pour mener les Nordiques du Québec à une victoire de 3-1 sur les Racers d'Indianapolis, samedi soir, leur permettant ainsi de prendre les devants 1-0 dans cette demi-finale 4 de 7.

Le défenseur Paul Baxter a été l'autre buteur des vainqueurs tandis que Michel Parizeau répliquait pour les perdants, devant 7,309 spectateurs.

Les Nordiques ont déclassé les Racers 18-7 aux tirs au premier engagement mais ne purent déjouer le gardien Paul Hoganson.

Au deuxième vingt, les Racers se portèrent davantage à l'attaque, mais la stratégie s'est retournée contre eux quand Bernier ouvrait le pointage, à 4:03.

Baxter portait le compte à 2-0 à 7:10 alors qu'il a surpris Hoganson d'un angle presque impossible du côté du filet.

Un peu plus d'une minute plus tard, à 8:16, l'ex-Nordique Parizeau comptait l'unique but des Racers après avoir reçu le disque de

Reg Thomas de derrière le filet.

Bernier clôturait le pointage avec son deuxième but avec seulement 24 secondes à écouler dans l'engagement. Paulin Bordeleau a intercepté une passe rivale pour pousser le disque à Bernier, qui enregistrait son sixième but des séries d'un tir du poignet.

Les Racers n'ont obtenu que trois lancers vers Richard Brodeur au dernier tiers et les Nordiques ont eu un avantage de 37-21 aux lancers au total.

première période  
Aucun but  
Pénalité—Inkpen 1:32

deuxième période  
1. Québec, S. Bernier 5 (Dubé, P. Bordeleau) 4:03  
2. Québec, Baxter 2 (Tardif, Cloutier) 7:10  
3. Indianapolis, Parizeau 2 (Thomas, McDonald) 8:16  
4. Québec, S. Bernier 6 (P. Bordeleau) 19:36

pénalités—P. Bordeleau Q 1:26, Lacombe Q 9:26, Maggs I 11:32

troisième période  
Aucun but  
Pénalité—Aucune

tirs au but  
Indianapolis 7 11 3-21  
Québec 5 18 12 7-37

Gardiens—Hoganson, Indianapolis; Brodeur, Québec.  
A.—7:309

# C'EST LE PRINTEMPS... C'EST LA FETE CHEZ DELUXE!

PLUSIEURS VEHICULES  
**SPECIAL**  
EN **DELUXE**

Century Custom Coupe

Grand Prix

Offrez-vous de la sécurité sur la route pour la belle saison!

Nos représentants vous attendent avec un sourire printanier!

**NOUS CROYONS AU SERVICE APRES-VENTE**

**AUTOMOBILE Ltée**  
1567 OUEST, RUE KING  
**TÉL (819) 569-9351**  
**SHERBROOKE**

**SERVICE DE FINANCEMENT SUR PLACE.**  
**SERVICE DE LOCATION A LONG TERME.**



Le capitaine Raynald Jomphe des Marquis de Jonquière porte le Trophée Clyde McCarthy, emblème de la suprématie du hockey junior "B" en province.

(Photo Jean Lauzon)

## Gallant et Brisson se sont bien amusés...

DRUMMONDVILLE (R.J.) — Finalement, Henri-Paul Gallant des Sabres de Drummondville n'aura rien retiré du championnat. Il n'a pas été choisi le joueur de l'année au Québec comme plusieurs s'y attendaient et de plus, il n'a pas reçu la bourse d'étude Melcher's.

Qui plus est, Gallant a connu une autre déception quand la Fédération de Hockey sur glace a fait savoir samedi lors d'une assemblée spéciale qu'elle refusait l'idée d'accepter deux joueurs de 20 ans par équipe pour la prochaine saison. "Je poursuivrai donc ma carrière à l'université de Moncton", nous a dit Gallant hier.

Parlant toujours de Gallant, celui-ci nous a raconté qu'il a eu beaucoup de plaisir à rencontrer Jean-François Brisson du St-François de Sherbrooke lors du banquet du joueur de l'année. "On aurait un

plaisir fou à passer une saison ensemble", a-t-il dit.

S'il vous arrive prochainement de croiser l'ami Henri Crochetière, demandez-lui donc de vous raconter une certaine histoire de chien. Il en a une pas mal bonne.

Dans toute l'histoire du championnat, on a rarement vu une compétition avec autant de buts. Plusieurs s'étaient avancés à prédire une cinquantaine de buts au total mais avant le début de la finale hier, 64 rondelles avaient trouvé le fond des filets.

Les Tigres de Bevoeil de la Ligue Richelieu ont encore été déçus lors de leur participation au championnat. Ceux qu'on voyait comme les grands champions ont joué du hockey lamentable samedi pour s'incliner au compte de 7 à 1 devant les Étoiles de Montréal-Nord.

Dans l'autre rencontre demi-finale, les Marquis de Jonquière ont eu raison des

Guerriers de Loretteville au compte de 8 à 5. La finale opposait donc hier les ligues Métropolitaine et Saguenay-Lac St-Jean tout comme l'an dernier à Sept-Îles.

C'est Jean-Guy Desroschers de Trois-Rivières, un régulier de la LJM, qui a officié la joute finale du championnat entre Jonquière et Montréal-Nord. Marc Gendreau de Sherbrooke a aussi officié une partie jeudi dernier.

De toutes les villes représentées, c'est sûrement celle de Montréal-Nord qui a attiré le plus de spectateurs. Environ 600 personnes ont encouragé les Étoiles à chacune de leur partie.

On parle beaucoup de Jonquière comme prochaine ville hôte du championnat. La compétition coïnciderait avec le 25<sup>e</sup> anniversaire de la Ligue Saguenay-Lac St-Jean.

# Les Marquis de Jonquière champions du Québec...

Par Richard Jean

DRUMMONDVILLE — La domination des représentants de la Ligue Métropolitaine au cours des quatre dernières années au Championnat Provincial Junior "B" a pris fin hier quand les Étoiles de Montréal-Nord de ce circuit se sont difficilement avoués vaincus au compte de 4 à 3 devant les Marquis de Jonquière, porte-couleurs de la Ligue Saguenay-Lac St-Jean.

Les Marquis, privés de leur instructeur régulier Germain Munger, ont ainsi

remis la monnaie de la pièce aux champions de la Ligue Métropolitaine puisque l'an dernier à Sept-Îles les Marquis avaient perdu le trophée Clyde McCarthy contre les Rapides de Lachine. En remportant la victoire, les Marquis inscrivaient leur nom sur la coupe tant convoitée pour une seconde fois car ils étaient déjà détenteurs d'un championnat arrachés en 1972.

Avant le début de la finale d'hier, les gagners allaient bon train à l'effet que les Étoiles de Montréal-Nord

conserveraient le précieux trophée pour une cinquième année de suite mais les Marquis de Jonquière en avaient décidé autrement. Les Aiglons d'Alma, qui ont concédé la finale de la Ligue Saguenay-Lac St-Jean aux Marquis doivent sûrement en pleurer aujourd'hui.

### Le match

On nous l'a dit à plusieurs reprises, "on a rarement vu une finale comme celle-là dans toute l'histoire du championnat."

La rencontre a été fertile

en émotions du début à la fin. Les spectateurs, (ils étaient environ 1.500), ont presque assisté au match debout tellement les élan étaient répétés.

Le gardien des Marquis, Sylvain Chouinard pour un, en aura donné des sueurs à tous ceux qui étaient assis dans les gradins. Pas tellement grand mais vite comme un lièvre, ce même Chouinard a servi toute une exhibition hier repoussant avec brio un bombardement de 36 lancers des Étoiles dont un feu nourri de 19 tirs dans le dernier engagement, alors que ces derniers ont donné tout ce qui restait d'une saison pour tenter de l'emporter mais en vain. Chouinard a fermé la porte.

La brigade défensive des Marquis a aussi eu son mot à dire dans cette éclatante victoire. Les Normand Yacola, Marc Bezeau, Guy Savard et Sylvain Mérette pour ne nommer que ceux-là ont joué tout un match.

Quand même, les Étoiles de Montréal-Nord peuvent s'en retourner dans leur patelin la tête haute car ils auraient bien pu sabler le

champagne avec un peu plus de chance. Privés eux aussi de leur mentor Claude Fournel, suspendu par la direction de l'équipe juste avant la joute, les Étoiles ont donné tout ce qu'ils avaient dans le corps.

### Vigneault tonne

Si Sylvain Chouinard a tenu son bout devant la cage des siens, il faut en dire autant de son coéquipier Luc Vigneault qui a littéralement volé la vedette à l'offensive avec un truc du chapeau.

Les Étoiles de Montréal-Nord menaient 2-1 au terme de la première période et c'est là "qu'est survenue l'explosion Vigneault qui a enfilé ses trois buts dans le second tiers pour placer son club en route vers la victoire.

L'autre compte des Marquis fut Marc Tremblay à qui il faut également accordé une mention pour son excellent rendement défensif. Yves-André Dumais, Serge Leblanc et Denis Boisvert ont servi la réplique des perdants.

## Mike Dixon le joueur Junior "B" de l'année

DRUMMONDVILLE (R.J.) — Pour une première fois dans l'histoire du championnat, les représentants des huit ligues s'étaient

**Luc Vigneault: joueur par excellence du tournoi...**

réunis pour honorer le "joueur Junior "B" de l'année au Québec" et cet ultime honneur est revenu à Mike Dixon des Mariners d'Yamher, le candidat de la Ligue de l'Outaouais.

Un athlète de 18 ans seulement, Dixon a épâté MM. Lazare Marchand, Paul Dumont et Henri Crochetière lors de l'entrevue qu'ils ont tenu avec les huit joueurs en lice pour ce titre.

Ce n'est pas la performance sur la patinoire qui a valu le titre à Dixon mais bien les autres différents aspects de sa vie. "Je viens de vivre une expérience extraordinaire. Les huit candidats sont de parfaits gentilhommes et le calibre Junior "B" peut être fier d'avoir des jeunes de cette trempe dans ses rangs. Par contre, Mike Dixon avait un peu plus que les au-

tres", de dire M. Lazare Marchand qui a lui-même dévoilé le nom du gagnant lors du banquet tenu samedi soir au Motel Universel.

"Ce qui nous a le plus impressionné mes collègues et moi, de poursuivre M. Marchand, c'est que Mike consacre la majeure partie de son temps à la cause des vieillards où il lui est permis d'acquiescer de grandes valeurs humaines qu'il ne retrouve pas ailleurs."

Rappelons finalement que Dixon l'a emporté sur sept autres candidats qui étaient Henri-Paul Gallant (Richelieu), Richard Blanchet (Québec-Métro), Daniel Tremblay (Métropolitaine), André Bélanger (Côte-Nord), René Chouinard (Bas St-Laurent), André Fortin (Saguenay Lac St-Jean) et Jean-François Brisson (Estrie).



Le cerbère Sylvain Chouinard des Marquis est porté en triomphe par ses coéquipiers après avoir mené les siens à la conquête du championnat provincial.

## Vainqueur du tournoi de la Nouvelle Orléans Une 1ère pour Jim Simons

NOUVELLE ORLEANS (AP) — Jim Simons a réalisé deux rondes successives de 67, hier, pour enlever le tournoi de golf de la Nouvelle-Orléans, doté de \$175.000 de prix, avec trois coups d'avance sur le non moins obscur Stan Lee.

Le premier tour, jeudi, ayant été remis à cause de

la pluie, les golfeurs ont parcouru 36 trous hier.

Simons a totalisé 273, 15 coups sous la normale. Lee, 24 ans, qui a pris le commandement à un certain moment, a tourné hier en 70 puis en 69. Il a commis des bogeys aux neuvième et 11ème trou puis avant de réussir quatre birdies

consécutifs. Il s'est finalement écroulé avec trois bogeys sur les trois derniers trous.

Simons, qui a entrepris la journée à trois coups de la tête, a devancé Tom Watson, auteur d'un 68 au premier tour. Watson, qui s'est classé troisième, à 277, a négocié les deux parcours hier en 71 et 70 coups.

Il s'agissait pour Simons d'une première victoire en cinq ans dans le circuit américain. Son premier prix de \$35.000 lui permet de passer de la 42ème à la 10ème au classement aux gains pour la saison.

Lou Graham et Ben Crenshaw ont pris la quatrième place, ex aequo, à 278, devant Doug Tewell, 279.



Luc Vigneault

Notons en ce qui concerne Vigneault, qu'il a établi deux nouvelles marques dans le livre de championnat en marquant sept buts dans le tournoi et en réussissant deux tours du chapeau.

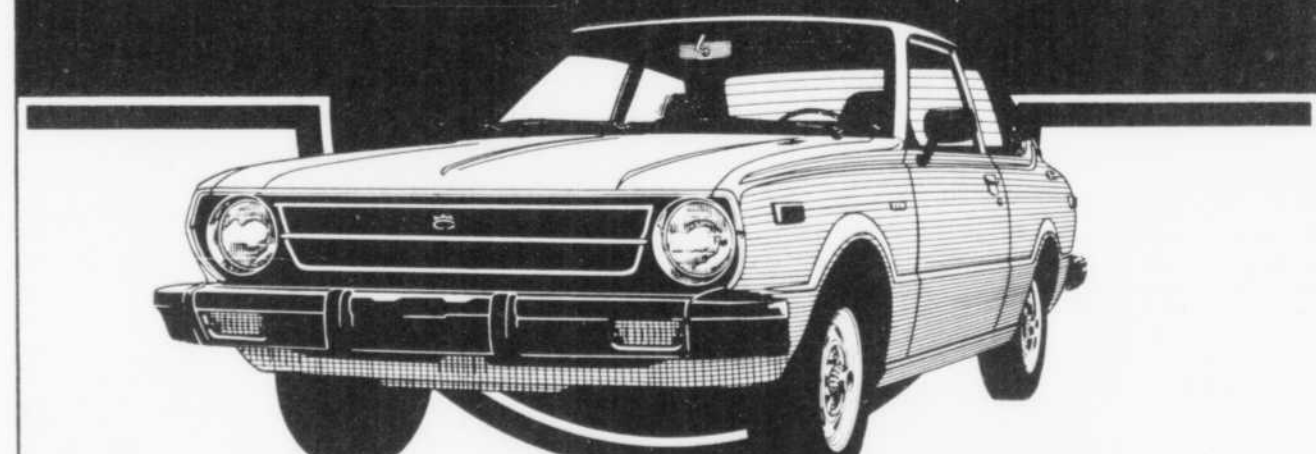
Le meilleur compteur Toutefois, ce n'est pas Vigneault qui a remporté la palme chez les pointeurs et ce même avec ses sept filets.

Guy Ste-Marie des Guerriers de Loretteville, éliminé samedi par les Marquis de Jonquière, a fini au premier rang des pointeurs de la compétition avec une fiche de cinq buts et trois passes pour huit points en deux parties.



La plupart des cas d'empoisonnement au Canada surviennent à la maison. Tout médicament ou produit non comestible est un poison en puissance, spécialement pour les enfants. Conservez tout médicament, y compris vitamines et comprimés contre les maux de tête, dans des contenants à l'épreuve des enfants, de préférence sous clé.

# VIVE LA CANADIENNE!



Voici la nouvelle Toyota Canadienne 1977. Elle est spécialement conçue et testée pour le Canada. Elle peut se mesurer aux pires conditions de conduite et passer au travers de l'hiver, qu'il gèle à pierre fendre ou que l'humidité nous transperce. La Toyota Canadienne est un placement vraiment sûr et un moyen de transport à la fois fiable et économique. Passez donc aujourd'hui chez un concessionnaire Toyota et faites l'essai de la Canadienne. C'est la plus récente version du modèle de voiture le plus vendu au monde.

standard, des freins à disque assistés à l'avant, un dégivreur électrique de lunette arrière, des désemboueurs de glaces latérales, une batterie extra-forte... et un briquet électrique.

son millage est l'un des meilleurs parmi les modèles 1977 testés au Canada. Ces résultats sont obtenus à partir d'épreuves sanctionnées par TRANSPORT CANADA. Ils peuvent varier selon les conditions, vos habitudes de conduite et l'équipement installé en option dans votre voiture.

**\$3148\***

Testée pour faire face aux hivers canadiens

Comme toutes les Toyota, elle a été testée à -40°C dans le Grand Nord pour résister à nos durs hivers. Pour nous, ce n'est qu'une autre façon d'être sûrs que votre voiture conservera sa valeur de rachat. Plus de 80 p. 100 de toutes les Toyota vendues au Canada depuis 10 ans roulent encore!

\*Basé sur le prix suggéré par le fabricant. Les taxes, les frais de transport, d'immatriculation et de préparation par le concessionnaire ne sont pas inclus.

LA MOINS CHÈRE DES PETITES VOITURES POPULAIRES EST ARRIVÉE.

# TOYOTA

VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE TOYOTA — LE SPECIALISTE DES PETITES VOITURES:

<b>Sherbrooke</b> Sherbrooke Est Toyota Inc. 1245 est. rue Gall Tel. 563-2474	<b>Sherbrooke</b> Centre de L. Auto Sport Sherbrooke Inc. 2059 rue Kingswest Tel. 567-3931	<b>Drummondville</b> Gougeon Automobiles Ltée 950 Bd. St-Joseph Tel. 478-2233	<b>Magog</b> Lalavée Automobile R.R. #2 Tel. 843-9883	<b>Richmond</b> Picken Service Inc. R.R. #2 Chemin Danville Tel. 826-2309	<b>Victoriaville</b> L. Toyota Inc. 53 Groulx Cote Route 5 Arthabaska Tel. 758-8235
--	--	--	--	---	---

Championnat provincial de handball juvénile

# Balayage du Montréal International!

**Par Doris Baker**  
**SHERBROOKE** — Les formations, masculine et féminine, du Montréal International ont raflé les grands honneurs du championnat provincial de handball juvénile lors des compétitions, qui se sont déroulées tout au long du week-end dans la ville reine des Cantons de l'Est.

L'équipe masculine, du Montréal International, n'a éprouvé aucun difficulté à disposer des Red Stars, de Montréal, par le pointage de 16-8 en grande finale masculine. En demi-finales, Montréal International avait vaincu difficilement la formation de Ville St-Laurent au compte de 15-14. Les Red Stars, pour leur part, ont accédé à la grande finale en vertu d'un triomphe serré de 11-10 aux dépens de l'équipe de Rouyn Noranda. L'équipe féminine du Montréal International s'est assurée le

trophée emblématique et la médaille d'or grâce à une brillante victoire de 9-6 sur les Celtiques de St-Michel, en grande finale féminine. Les championnes avaient auparavant infligé un revers de 10-9 à la formation de Dolbeau pendant que les Celtiques de St-Michel arrachaient un gain de 9-6 aux dépens des Visionics de Thetford Mnes, pour atteindre la finale du tournoi provincial de handball juvénile.

Des médailles d'or, d'argent de bronze ont été présentées aux membres des trois meilleures formations, masculine et féminine, du tournoi. Les équipes du Montréal International, masculine et féminine, ont accepté les trophées emblématiques, symboles championnat provincial. Jeanne Bilodeau, du Montréal International, et Daniel Rhéaume, également du

Montréal International, ont été choisis les joueurs par excellence du tournoi et par le fait même, ils ont reçu les trophées remis à cet effet. Le tournoi s'est terminé sur une note de gaieté à la grande satisfaction des organisateurs qui, une fois de plus, ont accompli de l'excellent travail pour faire de ce championnat provincial un franc succès.

versaires en guenilles en plus de laisser leurs médailles d'argent dans le vestiaire.

Aucune équipe sensée n'aurait pas accompli un geste aussi décevant à l'exception des Red Stars, qui ont vraiment démontré le peu de matière grise qu'ils avaient dans le crâne...

**Le Phare**

Les Patriotes, de Le Phare, qui participaient à cette compétition, ont surpris en décrochant une cinquième position au classement provincial masculin. Les Patriotes ont compilé un dossier de deux victoires, un revers et un verdict nul lors des préliminaires. Les Patriotes ont pris la mesure de la formation de Chomedey par un pointage de 14-9 avant de livrer un match nul de 10-10 à la formation de Rouyn. Les Patriotes n'ont fait qu'une

bouchée de l'équipe de Champlain disposant de cette dernière au compte de 26-12. Ils ont toutefois plié l'échine devant la puissante formation de Montréal Nord par un pointage de 19-13. Daniel Normand a épaté en terminant au premier rang des marqueurs de la poule avec 22 points. Serge Cloutier a bien fait au cours du tournoi se classant au deuxième rang des pointeurs avec une performance de 21 points. Jacques Roy était devant la cage des Patriotes et il a conservé une moyenne de 12.5 buts par match.

**Les Mad Dogs**

Les Mad Dogs d'East Angus, pour leur part, ont décroché une huitième position au classement général en raison d'une victoire et de trois revers. Ils se sont effondrés devant la formation de Montréal Nord au compte de 21-1. Ils ont perdu également devant Laval 19-12 et St-Laurent 17-4. La seule victoire des Mad Dogs, au cours de ce tournoi, a été remportée aux dépens de la

formation de Varennes au compte de 12-10. Michel Ménard s'est distingué à l'attaque pour les Mad Dogs avec 15 buts pour une sixième position chez les compteurs de la poule I. Benoit Brière, qui protégeait la forteresse de la formation d'East Angus, a présenté une moyenne de 16.7 buts par match au cours des rencontres de ce tournoi provincial de handball.

**Thetford Mines**

Les Visionics de Thetford Mines ont offert une excellente performance en ar-

rachant une deuxième position lors des préliminaires et une troisième place au classement général des équipes.

Les Visionics ont affiché une belle tenue remportant trois victoires et subissant un seul revers. Elles ont triomphé de la Rive-Sud par le pointage de 10-5, de la formation de Laval au compte de 13-5 et finalement, elles ont vaincu les représentantes de Rouyn par le pointage de 18-8.

**East Angus**

Les Katimaviks d'East

Angus ont passablement déçu lors de cette compétition d'envergure provinciale. Elles ont terminé en 15e position au classement général des équipes après avoir fini en dernière place lors des préliminaires. Les Katimaviks ont présenté un dossier d'accucune victoire et trois revers en ronde préliminaire. Elles ont baissé pavillon 13-5 devant les représentantes de Val Mauricie et 13-1 devant la formation de Farnham. La formation de Laval a également eu le meilleur sur les Katimaviks au compte de 11-3.

**Incident déplorable**

La formation masculine des Red Stars de Montréal a démontré un manque flagrant de savoir-vivre après avoir subi la défaite en finale contre l'équipe du Montréal International. Lors de la présentation des joueurs avant la tenue de la grande finale, les joueurs de chaque équipe ont échangé leur gilet. Après la joute, les Red Stars ont transformé les gilets de leurs ad-



La formation masculine du Montréal International a remporté le championnat provincial de handball juvénile de cette façon! (Photo Jules Jeanson)

**Classement provincial**

**Féminin (N)**

- 1- Montréal International
- 2- St-Michel (Celtiques)
- 3- Thetford Mines
- 4- Dolbeau
- 5- St-Hyacinthe
- 6- Val Mauricie
- 7- Farnham
- 8- Vaudreuil
- 9- Rive-Sud
- 10- Val d'Or
- 11- Red Stars
- 12- Laval (Snouks)
- 13- St-Jérôme
- 14- Rouyn
- 15- East Angus
- 16- St-Laurent
- 17- Ville St-Pierre
- 18- Laval (Eliapi)

**Masculin (N)**

- 1- Montréal International
- 2- Red Stars (Mtl-Nord)
- 3- St-Laurent
- 4- Rouyn
- 5- Le Phare
- 6- Laval
- 7- Chomedey
- 8- East Angus
- 9- Champlain
- 10- Varennes

**Compteurs**

**Filles**

- 1- Carole Bureau (St-Hyacinthe)
- 2- Nicole Trudeau (St-Hyacinthe)
- 3- Claudine Paradis (Thetford)
- 4- Raymonde Bucher (Mauricie)
- 5- Jacinthe Provost (Mont-Inter)

**Garçons**

- 1- Dominique Werotte (St-Laurent)
- 2- Daniel Giroux (Red Stars)
- 3- Serge Cloutier (Le Phare)
- 4- Guy Marier (St-Laurent)
- 5- Gino Mengione (Laval)

## Carlos Zarate gagne la "Bataille des Z"

LOS ANGELES (AFP) — Carlos Zarate, le boxeur de Tepito (quartier populaire de Mexico), a gagné, samedi, au "Forum" de Los Angeles, sans discussion, la sauvage "Bataille des Z", qui opposait, dans un match, sans titre en jeu, les deux champions du monde mexicains invaincus des poids coqs.

Zarate, 26 ans, le plus âgé et le plus expérimenté des deux pugilistes, détenteur de la couronne mondiale attribuée par le Conseil Mondial de la boxe (WBC), a battu par K.O. au quatrième round, Alfonso Zamora, 22 ans, qui est le champion du monde version W.B.A. (Association Mondiale de la boxe).

Profitant de son net avantage en taillet et en allonge, Zarate, après un premier round acharné, où il fut ébranlé par un crochet de gauche à la face, a pris l'initiative dès la deuxième reprise. Tenant son adversaire à distance grâce à de long jabs efficaces, Zarate s'imposa dans les corps à corps, plaçant de courts crochets et uppercuts des deux mains.

Le troisième round débuta par un incident. Un inconnu, apparemment un dérangé mental, vêtu d'un short et teeshirt, monta, les pieds nus, dans le ring pour essayer d'arrêter le combat. Il fut aussitôt ceinturé par plusieurs policiers.

Dans le ring, le combat, très violent et animé, fut à peine interrompu. Après 2:33 minute, Zarate plaça un sec crochet de gauche suivi d'un droit à la face de Zamora qui alla au tapis, où il fut compté huit. Il

acheva le round ébranlé.

Dès le début du quatrième, Zarate se précipita sur son adversaire et l'envoya de nouveau, après 22 secondes, au tapis sur un combinaison des deux mains. Sentant la fin proche, Zarate s'acharna sur Zamora et après 1:11 minute, il l'envoya pour le compte au tapis sur un foudroyant uppercut à la mâchoire suivi de crochets des deux mains.

Quelques 15.000 spectateurs, lançant des coupes de bière, se battant, certains entre eux, criant à tue-tête, les uns pour Zamora, les autres pour Zarate, ont assisté au combat dans la salle, pas entièrement comble, du Forum d'Inglewood.

Zarate, devenu champion du monde (2BC) en mai 1976 aux dépens de son compatriote Rodolfo Martinez, a remporté sa 47ème victoire et la 46ème avant la limite. Il sort grandi de ce combat, tandis que Zamora, dont c'est la première défaite en 29 combats, a conservé son titre, mais perdu un peu de son prestige, surtout à Los Angeles, où il était l'idole des "Chicanos" et le favori populaire.

Champion du monde depuis mars 1975, Zamora, un ancien "sparring-partner" de Zarate et ancien élève de Cuy Hernandez, qui est maintenant le gérant du vainqueur, avait gagné tous ses précédents combats avant la limite. Il s'agit incliné, samedi, devant un adversaire sinon aussi puissant frappeur que lui du moins plus fin technicien et peut-être meilleur encaisseur.

## Seattle Slew favori au Derby du Kentucky

NEW YORK (AFP) — Le trois ans Seattle Slew, monté par le jockey Français Jean Cruquet, a confirmé son rôle de favori dans le prochain Derby du Kentucky, en enlevant magistralement le traditionnel lever de rideau, le "Wood Memorial", samedi, à l'hippodrome d'Acqueduct, à New York.

Comme dans ses cinq précédentes sorties, où il est demeuré invaincu, Seattle Slew a pris le commandement dès l'entrée du pre-

mier virage pour ne plus l'abandonner à l'exception d'un bref duel avec Ed Fratello. Super-favori à 1 contre 9, Seattle Slew a couvert les 1.800 mètres dans le temps modeste de 1:49 3/5, battant de trois longueurs Sanhedrin, monté par le Portoricain Angel Cordero, suivi, quatre longueurs plus loin, par Catalan, monté par le jeune apprenti-jockey "Miracle" Steve Cauthen.

Seattle Slew, appartenant à Mme Karen Taylor, et entraîné par Billy Turner, a rapporté \$2.20 pour une mise de \$2 au pari mutuel.

Il a gagné \$66.180 portant ses gains à \$253.340.

Vainqueur précédemment du prix Flamingo, Seattle Slew a profité de l'abandon sur blessure de Clever Tell, qui sera aussi absent dans le 103ème Derby du Kentucky, le 7 mai, à Churchill Downs. Pour Cuguet, le jockey aux "mains de fer", 36 ans, d'Agén, une victoire dans la première manche de la prestigieuse "Triple Couronne", mettrait fin aux critiques sur sa façon de monter dont il a souvent été l'objet aux Etats-Unis.

## Assemblée annuelle du hockey mineur..

SHERBROOKE — L'Association du Hockey Mineur de Sherbrooke tiendra son assemblée générale annuelle ce soir à compter de 19h30 à l'école Montcalm de Sherbrooke.

Le président sortant de charge Jean-Paul Levasseur qui n'acceptera pas un renouvellement de son mandat pour la prochaine saison, invite toutes les personnes intéressées à la cause du hockey mineur à se présenter à cette assemblée.

Un nouvel exécutif sera alors mis sur pieds afin de diriger les destinées du hockey mineur sherbrookoise la saison prochaine.

**Badminton**

## Victoires du Canada

MONCTON, N.-B. (PC) — Le Canada a enlevé le simple féminin et le double masculin, hier, aux premiers championnats panaméricains de badminton, à l'Université de Moncton.

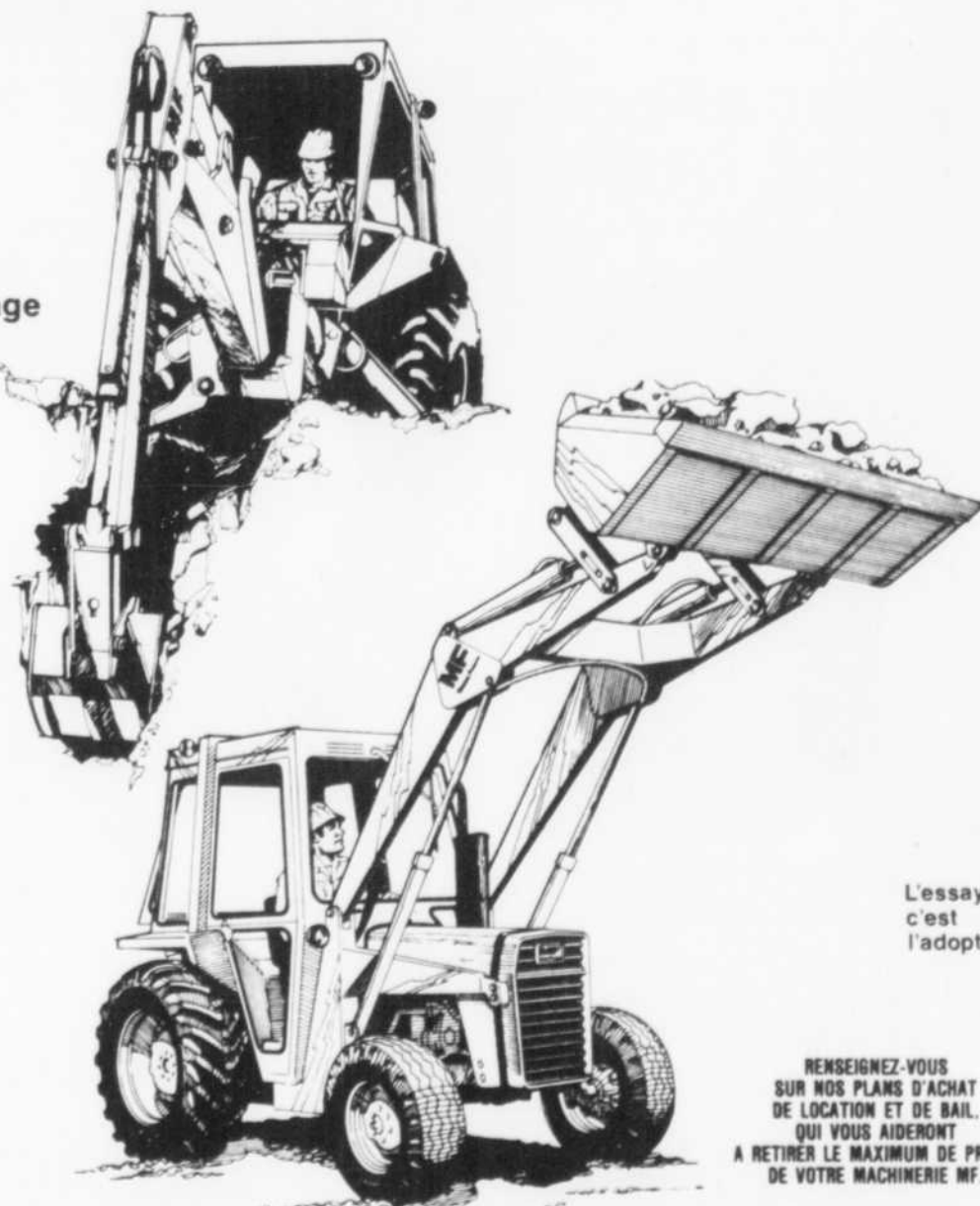
## Le nouveau MF 50C creuse jusqu'à 14'6", avec une force de 9,885 lb\*

- Force de levage accrue.
- Nouveau système d'inter-blocage pour monter le rétro-excavateur.
- Chargeur d'une force de levage de 4,700 lb, avec benne de 1 vge cu.

Le 50C offre: commande à 2 leviers du rétro-excavateur, mécanisme de pivotement amélioré, nouveaux stabilisateurs avec semelles articulées, commande simple de godet de 190°, bras extensible en option pour augmenter la profondeur de creusage jusqu'à 18'6", et bien d'autres avantages.

Le meilleur investissement possible en tracto-chargeur/rétro-excavateur renforcé de grand rendement.

\* Normes SAE/Définitions ICED



L'essayer... c'est l'adopter!

RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOS PLANS D'ACHAT DE LOCATION ET DE BAIL, QUI VOUS AIDERONT A RETENIR LE MAXIMUM DE PROFIT DE VOTRE MACHINERIE MF.

# EQUIP. P. LACROIX INC.

Vendeur autorisé Massey-Ferguson

R.R. 5, MAGOG, BOUL. BOURQUE, Tél.: 843-4609

# OUVERTURE OFFICIELLE

## DU NOUVEAU

### CONCESSIONNAIRE



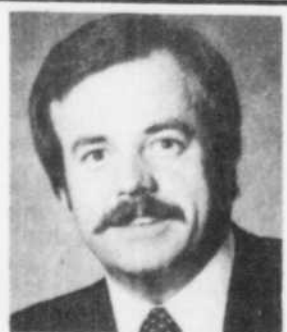
AU  
1245 EST,  
RUE GALT,  
SHERBROOKE,  
QUE.

## 566-2622

POUR  
SHERBROOKE  
ET LA REGION.



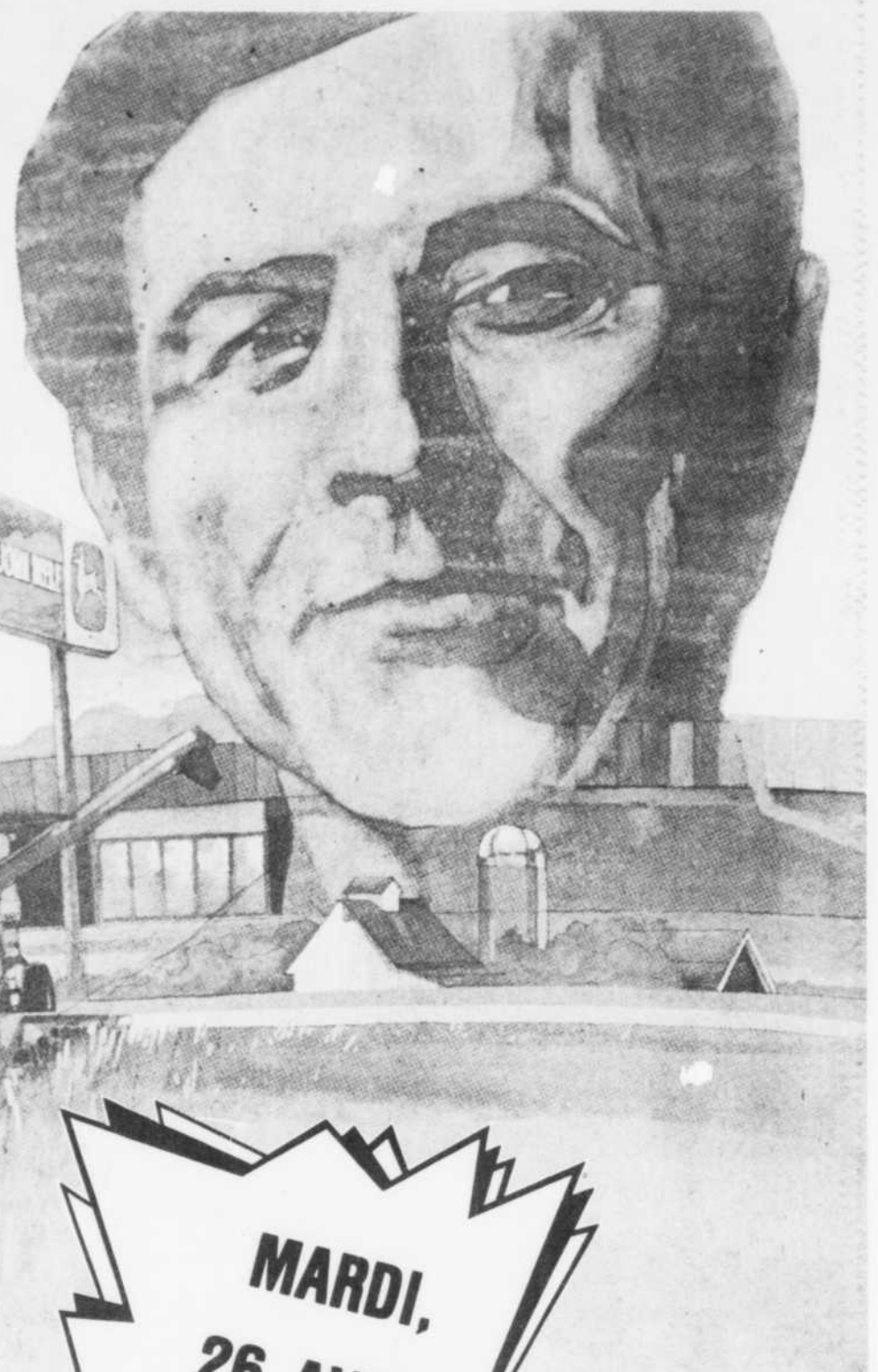
RICHARD MORAD,  
président



ROBERT MORIER,  
vice-président



JACQUES JOLICOEUR,  
sec.-trés. et directeur général

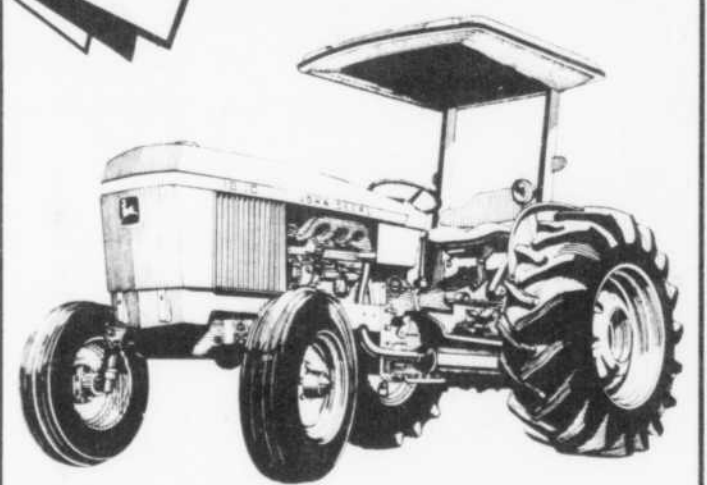


MARDI,  
26 AVRIL  
'77  
8H.00 P.M.

## INVITATION CORDIALE

aux cultivateurs  
de la région.

SALLE DE MONTRE SPACIEUSE OUVERTE  
A PARTIR DE MIDI 26 AVRIL 1977.



2 films d'une durée de 45  
minutes chacun montrant les  
nouveaux modèles '77 de  
machinerie agricole.

Des représentants  
de John Deere seront  
présents ainsi que  
des personnalités du  
monde des affaires,  
de la politique et  
religieux.

PRIX DE PRESENCE ET CASQUETTES JOHN DEERE.  
BUFFET FROID, CAFE ET LIQUEURS DOUCES SERONT SERVIS  
APRES LA PRESENTATION DES FILMS

### INVITATION CORDIALE ET BIENVENUE A TOUS!

# FERMBEC

1245 est, rue Galt

Sherbrooke, Qué.

566-2622





# Il y a cent ans

(dans les cantons de l'Est)

On lisait dans le "Pionnier de Sherbrooke" du 13 avril 1877 la nouvelle suivante:

## Etat financier de Sherbrooke (1)

"Etat des recettes de l'année 1876 pour la Cité de Sherbrooke: Amendes: \$149; licences: \$4,280; taxes générales: \$12,455; taxes de chemin: \$6,727; rentes: \$823; loyers: \$1225; intérêts sur débiteurs: \$5,830; Banque des Cantons de l'Est: \$16,000. (s) William Griffith, secrétaire-trésorier

### Cottages, bungalows (achat, vente, échange)

**103** EST. Rue Ranger. Bungalow 5 pièces, joliment décoré plus sous-sol fini. Nombreuses commodités. Beau grand terrain, vue panoramique, abri d'auto. **Faut voir pour apprécier!** MONTREAL TRUST, courtier, 565-1933 (bur) André Charrier, 567-8015.

**DEVELOPPEMENT DUBREUIL.** Faites vite! Bungalow 5 pièces, salle familiale semi-fini, intérieur et extérieur impeccable. Terrain paysagé et closuré. Idéal pour familles avec jeunes enfants. Prix \$25,000. MONTREAL TRUST, courtiers (bur) Francine Charrier 565-2550.

**ST-ELIE.** Il faut vendre rapidement! Bungalow 5 1/2 pièces, 24x42, brique et maçonnerie sous-sol semi-fini, entrée pour futur foyer. Terrain paysagé. Offre considérable. MONTREAL TRUST COURTIER, 565-1933 (bur) Francine Charrier 563-2550.

### Maisons-mobilités roulettes

**MAISON-MOBILE 1972.** Très propre avec terrain à frais rimeont. \$12,000. Tél. 562-2514.

**ROULOTTE 13 1/2 1974.** Pour 4 personnes, avec réfrigérateur, toilette, trains électriques. Attachement à bar de torsion. Comme neuve. Après Sh. 562-8644.

### Maisons-mobilités roulettes

**MAISON-MOBILE.** Boulevard Bourque. Près Woolco. 5 pièces, très propre. Terrain 100x100. Endroit exceptionnel. GAGNON & GAGNON, courtier, 562-0041.

**MAISON-MOBILE.** Place Bureau, 5 pièces, terrain boisé. Service de municipalité. \$13,500. GAGNON & GAGNON, courtier, 562-0041.

**INSTALLER votre maison-mobilité** sur un terrain boisé à proximité de la ville de Sherbrooke. Information: 562-6260.

**ROULOTTE 8 x 18 intérieur.** toute équipée, cuisinière 8 x 8, couche à. Pour déménager du Lac Libby. 563-2211.

### Maisons-mobilités roulettes

**CAMPER.** Metro Inter. 1973. complet tout équipé. 20' x 18' x 4.500. Après Sh. 562-1914.

**MAISON-MOBILE 1974.** grandeur 14x52. 3 chambres, entrée latérale et sècheuse. Conditions intéressantes. Nicole Martin, 563-3000, 565-7187. LE PERMANENT courtier.

## LES ENTREPRISES J.D.

• Réparation de roulettes, tente-roulettes et maisons-mobilités • Vente de pièces • Installation électrique sur automobile • Installation de bilch • Vente de boîtes de camion en fibre de verre et aluminium.

**M. JOSE DESROSNIERS, prop.** Bur. Bourque Deauville

**Tél.: (819) 864-4888.**

### ACCESSOIRES de tous genres pour roulettes.

**RECO.** 43x12, 1972, très propre. \$7,900. Tél. 864-9645.

**MAISON-MOBILE.** 5 pièces, 12x46, semi-mobiliée, très propre. livrée \$6,900.00. J.L. POMERLEAU, courtier, 567-6988, 562-2203.

**LVENDRE Roulotte "Unique"** 1975. 35 pieds, isolée pour l'hiver. \$7,500. S'adresser: Restaurant Le Canadien d'Orford, 297-3065.

**CAMPER.** Chevrolet, 3/4 tonne, 1975. Camp Wagon, tout équipé. Valeur neuve \$12,000. vendrais \$8,500. 563-7033.

**ROULOTTE 12x60.** avec poêle, réfrigérateur, annexe 8'x16. Hangar 12x16. prix: \$8,800. 514-532-4706.

**MAISON-MOBILE PMC.** 1974. 14x52, sur terrain paysagé. 100x125. Située Valcourt. Pour informations: 8700, Carrier, 532-4134.

### REPARATION de toiles de tentes, tentes roulettes, etc.

**TENTE FRANCAISE.** 12 x 12. Très propre. Poêle Coleman 3 matelas pneumatiques (avec pompe électrique) 569-2019.

**ST-DENIS.** Maison-mobilité 14x44, comme neuve, sur beau terrain 150x100. Prix avantageux. BERNARD DESJARDINS, courtier, 569-9386.

**ROULOTTE "Powler"** 1977, 37' 1/2 x 181' Dunant.

### Immeubles (achat, vente, échange)

**LENNOXVILLE.** Garage 4.000 pi. ca. platford 16 pi. de hauteur, cinq portes 14 pi. de hauteur. Grande cour. 480,000. Hugh S. Rose, 567-4251, courtier, 563-4103. SHERBROOKE TRUST.

## L'EXCELLENCE EN IMMEUBLE

### R. DESNOYERS P. DUROCHER

COURTIERS IMMOBILIERS

**565-8205**

Compétence Intégrité  
Précision Ventes  
Evaluations Hypothèques

R. Desnoyers P. Durocher  
Tél.: 562-9651 (r.) 565-8205 (b.)

### Chalets (achat-vente)

**CHALET fini, hiver-été.** 24x24. Situé Notre-Dame des Bois. Terrain 140x190. Tout meublé. Tél. (314) 348-4181, 347-2254.

**PLAGE SOUTHERNE.** Magog. Châlet 5 pces, hivers-été, abri d'auto, chauffage électrique. Foyer, tapis carrouf. 562-3141.

**AVONS ACHETEURS de Montréal et Sherbrooke qui paieraient comptant pour chalets dans les cantons de l'Est. IMMEUBLES LAJOIE, courtier, 567-2826.**

**BURY.** Châlet 4 pièces, eau courante, toilette, sans électricité. Terrain 100x100. \$7,500. 565-0587.

**HITZEL BORD DU LAC.** Lake Park. Châlet 8 pièces, belle plage, terrain boisé. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926, Hercule Marcoux, 569-5941.

**VENISE.** PETIT Lac Magog. A vendre ou échanger contre propriété. Châlet meublé 24x42, avec abri d'auto, 3 chambres à coucher, habitation à l'année. Sous-sol terminé, avec foyers intérieur et extérieur. Terrain 70x200 entouré haie de cèdres, entrée pavée. Bateau "Princetrac" 18 pi. avec moteur Chrysler 70 forces, abri de bateau, quai, baignoire. Le tout en parfait état. Signaler 563-4119.

**CHALET BAY.** Larocheville. 4 pièces meublées, 200 Trés propre, Gondole. Foyer extérieur. Terrain 150x55 tout en terrasse. \$8,500. 562-9347 après 4 hrs.

### Chalets (achat-vente)

**COMPTON.** Châlet à vendre. 8 37-2601.

**CHALETS au bord de l'eau.** meublé, 2205, 3 minutes Carrefour. Tél. 567-3668. Soir: 562-3767.

**PETIT LAC MAGOG.** Chemin Blanchette bord de l'eau. 5 pièces. Tout meublé. Quai en métal, pédalo, foyer. Bar-B-Q. 562-7154.

**LAC WALLACE POND.** Châlet à vendre ou louer pour l'été. 849-4764.

**LAC LOVERING.** Châlet récent 20x44. Terrain 75x100. Beau boisé, droit au lac. Prix \$4,500. Meublé. IMMEUBLES LAJOIE, courtiers. Pierre Lajoie, agent, 567-2826.

**LAC MIROIR.** Bishopston. Châlet neuf, 4 pces, style rustique. Possibilité de financement. ROGER COULTURE INC. courtier, 832-2781.

**MAGOG.** Châlet suisse, foyer pierres des champs, parquets, marquerie de chêne, vue magnifique du Mont Orford. 635-2187 (L) 833-2231. LE PERMANENT courtier.

**LAC BROMPTON.** "Boji". Châlet maison, 4 pièces, terrain 1 acre boisé. Madeleine Cyr, 563-3000, 864-4971. LE PERMANENT courtier.

**CHALET CHERIBOURG.** tennis, golf, piscine, équitation, ski. Tél. 843-7866 après 6 hrs.

**SUR LE BORD de la rivière.** Magog, près du lac, mur isolé, l'intérieur fini en cédré, fenêtre moderne, chauffage électrique. S'adresser 569-5977.

### Chalets (achat-vente)

**CHALET fini, hiver-été.** 24x24. Situé Notre-Dame des Bois. Terrain 140x190. Tout meublé. Tél. (314) 348-4181, 347-2254.

**PLAGE SOUTHERNE.** Magog. Châlet 5 pces, hivers-été, abri d'auto, chauffage électrique. Foyer, tapis carrouf. 562-3141.

**AVONS ACHETEURS de Montréal et Sherbrooke qui paieraient comptant pour chalets dans les cantons de l'Est. IMMEUBLES LAJOIE, courtier, 567-2826.**

**BURY.** Châlet 4 pièces, eau courante, toilette, sans électricité. Terrain 100x100. \$7,500. 565-0587.

**HITZEL BORD DU LAC.** Lake Park. Châlet 8 pièces, belle plage, terrain boisé. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926, Hercule Marcoux, 569-5941.

**VENISE.** PETIT Lac Magog. A vendre ou échanger contre propriété. Châlet meublé 24x42, avec abri d'auto, 3 chambres à coucher, habitation à l'année. Sous-sol terminé, avec foyers intérieur et extérieur. Terrain 70x200 entouré haie de cèdres, entrée pavée. Bateau "Princetrac" 18 pi. avec moteur Chrysler 70 forces, abri de bateau, quai, baignoire. Le tout en parfait état. Signaler 563-4119.

**CHALET BAY.** Larocheville. 4 pièces meublées, 200 Trés propre, Gondole. Foyer extérieur. Terrain 150x55 tout en terrasse. \$8,500. 562-9347 après 4 hrs.

### Chalets (achat-vente)

**CHALET fini, hiver-été.** 24x24. Situé Notre-Dame des Bois. Terrain 140x190. Tout meublé. Tél. (314) 348-4181, 347-2254.

**PLAGE SOUTHERNE.** Magog. Châlet 5 pces, hivers-été, abri d'auto, chauffage électrique. Foyer, tapis carrouf. 562-3141.

**AVONS ACHETEURS de Montréal et Sherbrooke qui paieraient comptant pour chalets dans les cantons de l'Est. IMMEUBLES LAJOIE, courtier, 567-2826.**

**BURY.** Châlet 4 pièces, eau courante, toilette, sans électricité. Terrain 100x100. \$7,500. 565-0587.

**HITZEL BORD DU LAC.** Lake Park. Châlet 8 pièces, belle plage, terrain boisé. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926, Hercule Marcoux, 569-5941.

**VENISE.** PETIT Lac Magog. A vendre ou échanger contre propriété. Châlet meublé 24x42, avec abri d'auto, 3 chambres à coucher, habitation à l'année. Sous-sol terminé, avec foyers intérieur et extérieur. Terrain 70x200 entouré haie de cèdres, entrée pavée. Bateau "Princetrac" 18 pi. avec moteur Chrysler 70 forces, abri de bateau, quai, baignoire. Le tout en parfait état. Signaler 563-4119.

**CHALET BAY.** Larocheville. 4 pièces meublées, 200 Trés propre, Gondole. Foyer extérieur. Terrain 150x55 tout en terrasse. \$8,500. 562-9347 après 4 hrs.

### Terrains

**PROJET QUEBECOIS.** chemin d'Ascol. Lots différents grandeurs, pour maisons-mobilités ou résidences. L. Coufure, Tél. 562-3054.

**PARTICULIER.** 50 acres, 2 lots, avec garage, bois mou, et bois franc. Vue panoramique. Plan de montage, \$15,000. Autres terrains à grammaire. 845-2126.

**ST-ELIE.** terrain 600 façade x 150 profondeur. Aqueduc et égouts avec garage et vue maison 3 milles Carrefour de l'Estrie. La Jolie, 562-6413. Elie. Prix spécial: \$12,000. 562-6413.

**A LOUER:** Terrain 100 x 100. Situé voisin 1000. King Est. 567-4074, 569-4459.

**NORD.** Terrain 90x132 boisé. Pour renseignements: 659-4260.

**PARTICULIER.** Terrain 200x400 façade, à mi-chemin entre Scottstown et La Patrie. \$1,000. 569-4473.

**LOT BOISE 50,000 pi. ca.** Avec chemin privé. Tél. 566-0582.

**NORD.** Rue McGRégor, 120' x 120'. Près Carrefour de l'Estrie. Pour informations, Tél. 864-4794.

**RUE BOWEN SUED.** 65x100. Prix \$11,500. Tous services rendus. Travaux permanents. 567-7370.

**LOTS à vendre à la limite de St-Elie.** 5000 pi. ca. terrain poissonneux, près de toutes facilités. Très bonne terre pour agriculture. Prix: \$25,000. 567-9512. CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtier, 569-9114, (19-77).

**TERRAIN 52x90.** pour maison-mobilité. Fleurimont. 562-2514.

**EST.** 90x100. Un ou plusieurs lots pas de roc, ni remplissage. Arbre. Aubaine. \$62-9198.

### Terrains

**TERRAIN 30 acres.** 10 milles de Windsor. Endroit tranquille. \$3,000. 845-3216.

**PETIT LAC MAGOG.** 100x100. très beau site. Cadastre: 418-2187 (L) 833-2231. François.

**TERRAIN à vendre à Stoke.** 6 acres, avec chalet et ruisseau. Téléphone: 844-3252.

**NORD.** terrain résidentiel 192x200 environ. rue Russell. Peut être subdivisé. Endroit tranquille. Pavage et égouts payés. Après 5:30. 563-3939.

**SHERBROOKE. RUE** Bernarinois, plusieurs terrains résidentiels prêts à construire. ROGER COULTURE INC. courtier, 832-2781.

**TERRAIN 200x128.** situé 1 1/2 mile du village Ascol. sur grande route. \$2,200. 563-4356.

**VOTRE jardin vous attend!** 6 acres semi-boisés, résidence tout confort. 18 milles Sherbrooke. Aubaine. \$16,500. Après 19 heures, Aubaine. \$12,500. Faut voir. 563-8556.

### Terrains

**TERRAIN 30 acres.** 10 milles de Windsor. Endroit tranquille. \$3,000. 845-3216.

**PETIT LAC MAGOG.** 100x100. très beau site. Cadastre: 418-2187 (L) 833-2231. François.

**TERRAIN à vendre à Stoke.** 6 acres, avec chalet et ruisseau. Téléphone: 844-3252.

**NORD.** terrain résidentiel 192x200 environ. rue Russell. Peut être subdivisé. Endroit tranquille. Pavage et égouts payés. Après 5:30. 563-3939.

**SHERBROOKE. RUE** Bernarinois, plusieurs terrains résidentiels prêts à construire. ROGER COULTURE INC. courtier, 832-2781.

**TERRAIN 200x128.** situé 1 1/2 mile du village Ascol. sur grande route. \$2,200. 563-4356.

**VOTRE jardin vous attend!** 6 acres semi-boisés, résidence tout confort. 18 milles Sherbrooke. Aubaine. \$16,500. Après 19 heures, Aubaine. \$12,500. Faut voir. 563-8556.

### DOMAINE MT. ORFORD

**SUPERFICIE 300 acres.** Grand terrain boisé, idéal pour chalet, ferme, etc. Chemin ouvert à l'année. Commodités: lac, plage privée. Présente un superbe golf. Tél. (314) 653-9721. Nous acceptons les frais vétér.

**BEAU TERRAIN 9x60'** carrouf. Édifice fédéral, rue Coufure. Prix intéressant. Meublé de 300 le pied carré. André Leclerc, agent, 563-4422. CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtier, 569-9114.

**RANG 13, St-Elie.** 100 acres dont environ 80 en état. Offre beaucoup de possibilités. Développement futur, situé au pied du Mont Orford, excellente vue. Pour acheter un bloc de 100 ou 50 acres, inf. André Leclerc, 563-4422. Normand Lajoie, 563-7795. agent. CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtier, 569-9114.

### TERRAIN 65 arpents

**TERRAIN 65 arpents** avec ruisseau, érablière, service public, eau courante, bois. S'adresser: 562-8828.

**LAC ELGIN.** Stratford, co. Wolfe. Terrain boisé bord de l'eau, 100x200. Information: East Angus, 832-3423. Sherbrooke, 562-1547. Victoriaville, 758-7355.

**PRÉS CENTRE d'Achat** (Quartier Ouest) 200x100 idéal pour propriété à vendre. Tél. 563-9426.

**TERRAIN 95x100.** défriché, avec puits et autres services. Avec ou sans roulotte au Domaine de Lac Lovering. Prix très abordable. 845-2243.

**TRES GRANDS TERRAINS** semi-boisés, endroit tranquille. Beau environnement. Avenue Parc. Deauville. 864-9738.

### 108 Fermes

**AVONS ACHETEURS de Montréal et Sherbrooke qui paieraient comptant pour propriétés et grandes fermes dans les Cantons de l'Est - IMMEUBLES LAJOIE, courtiers, 567-2826.**

**ST-ELIE:** Terrain 600 façade x 150 profondeur. Aqueduc et égouts avec garage et vue maison 3 milles Carrefour de l'Estrie, grand chemin St-Elie. Prix spécial: \$12,000. 562-6413.

**TERRE 48 acres,** grange, vacherie, bonne grange, étable, bonne maison 6 pièces, route secondaire. Prix: \$25,000. 813,000. comptant. Balance facile. 819-359-28 37.

**WINDSOR,** belle résidence neuve, ultra-moderne en pierre des champs, chauffage électrique, foyer de pierre, garage atelier, construit à franc de montage à 300 pieds du chemin sur 50 acres. Arbre, vue sur rivière, etc. Prix et conditions à discuter. IMMEUBLES LAJOIE, courtier, 567-2826.

**TERRE 70 acres,** 423,500. 7 lies, 15 acres, 46,500. 3 milles Sherbrooke. Soir: 562-1896.

**BATEAU** fibre de verre, 14 pieds, convertible avec moteur hors-bord, pour démontage électrique, roue de conduite, 4 places. Magog. 8 65-4140. tout éliminé. 567-2826.

**LAC AYLMER,** 40 acres plantation et bonne maison 6 pièces. Offrant toutes commodités. Prix sur lac et montagne. Prix à discuter. IMMEUBLES LAJOIE, courtier, 567-2826.

**PETITE ferme de plaisance,** près Sherbrooke maison solide, chauffage électrique, piscine, grange, tracteur, garage. Gérald Emond, 569-8497. Alydor Dion, 567-0675.

**LE PERMANENT courtier.** SITUÉ à Randorbo, 20 milles, Sherbrooke, petite ferme 67 acres, bonne maison 6 pièces, grange étable, 30x70, garage double, prix raisonnable. Adèle Larose, agent, 563-5682. CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtier, 569-9114 (45-77).

**FINA STOKÉ,** 98 acres de terrain boisé. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926. Michel Lamotte, 563-7007.

### 109 Commerces à vendre ou à louer

**BAR SALON à vendre,** 6 milles St-Hyacinthe, 3 milles piste de course, de Sarnia. Excellente situation. Tél. 514-774-8422, ou 773-9011.

**COMMERCE INTERESSANT:** Epicerie-accouchement. Licences, 930 G. B. Ouest. Très bon revenu. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926. Hercule Marcoux, 569-5941.

**MOTEL 12 unités,** bar-salon, salle réception, résidents 6 pièces, gar-bar, informations, rendez-vous. Louise Sergier, 562-7813.

**SHERBROOKE TRUST.** GARAGE Station service, bonne clientèle établie. Indépendant. 819-453-28 ou 819-452-2100. St-Sébastien.

**AUBAINE 1045 WELLINGTON SUD.** 10000 pi. ca. propriété commerciale. Logement 8 pièces, un magasin 1300 pi. ca. et un entrepôt. Bon environnement. Accepterait échange comme comptant. Doit vendre. 567-7781.

### 109 Commerces à vendre ou à louer

**BAR SALON à vendre,** 6 milles St-Hyacinthe, 3 milles piste de course, de Sarnia. Excellente situation. Tél. 514-774-8422, ou 773-9011.

**COMMERCE INTERESSANT:** Epicerie-accouchement. Licences, 930 G. B. Ouest. Très bon revenu. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926. Hercule Marcoux, 569-5941.

**MOTEL 12 unités,** bar-salon, salle réception, résidents 6 pièces, gar-bar, informations, rendez-vous. Louise Sergier, 562-7813.

**SHERBROOKE TRUST.** GARAGE Station service, bonne clientèle établie. Indépendant. 819-453-28 ou 819-452-2100. St-Sébastien.

**AUBAINE 1045 WELLINGTON SUD.** 10000 pi. ca. propriété commerciale. Logement 8 pièces, un magasin 1300 pi. ca. et un entrepôt. Bon environnement. Accepterait échange comme comptant. Doit vendre. 567-7781.

### 109 Commerces à vendre ou à louer

**BAR SALON à vendre,** 6 milles St-Hyacinthe, 3 milles piste de course, de Sarnia. Excellente situation. Tél. 514-774-8422, ou 773-9011.

**COMMERCE INTERESSANT:** Epicerie-accouchement. Licences, 930 G. B. Ouest. Très bon revenu. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926. Hercule Marcoux, 569-5941.

**MOTEL 12 unités,** bar-salon, salle réception, résidents 6 pièces, gar-bar, informations, rendez-vous. Louise Sergier, 562-7813.

**SHERBROOKE TRUST.** GARAGE Station service, bonne clientèle établie. Indépendant. 819-453-28 ou 819-452-2100. St-Sébastien.

**AUBAINE 1045 WELLINGTON SUD.** 10000 pi. ca. propriété commerciale. Logement 8 pièces, un magasin 1300 pi. ca. et un entrepôt. Bon environnement. Accepterait échange comme comptant. Doit vendre. 567-7781.

### 109 Commerces à vendre ou à louer

**BAR SALON à vendre,** 6 milles St-Hyacinthe, 3 milles piste de course, de Sarnia. Excellente situation. Tél. 514-774-8422, ou 773-9011.

**COMMERCE INTERESSANT:** Epicerie-accouchement. Licences, 930 G. B. Ouest. Très bon revenu. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926. Hercule Marcoux, 569-5941.

**MOTEL 12 unités,** bar-salon, salle réception, résidents 6 pièces, gar-bar, informations, rendez-vous. Louise Sergier, 562-7813.

**SHERBROOKE TRUST.** GARAGE Station service, bonne clientèle établie. Indépendant. 819-453-28 ou 819-452-2100. St-Sébastien.

**AUBAINE 1045 WELLINGTON SUD.** 10000 pi. ca. propriété commerciale. Logement 8 pièces, un magasin 1300 pi. ca. et un entrepôt. Bon environnement. Accepterait échange comme comptant. Doit vendre. 567-7781.

### 109 Commerces à vendre ou à louer

**BAR SALON à vendre,** 6 milles St-Hyacinthe, 3 milles piste de course, de Sarnia. Excellente situation. Tél. 514-774-8422, ou 773-9011.

**COMMERCE INTERESSANT:** Epicerie-accouchement. Licences, 930 G. B. Ouest. Très bon revenu. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926. Hercule Marcoux, 569-5941.

**MOTEL 12 unités,** bar-salon, salle réception, résidents 6 pièces, gar-bar, informations, rendez-vous. Louise Sergier, 562-7813.

**SHERBROOKE TRUST.** GARAGE Station service, bonne clientèle établie. Indépendant. 819-453-28 ou 819-452-2100. St-Sébastien.

**AUBAINE 1045 WELLINGTON SUD.** 10000 pi. ca. propriété commerciale. Logement 8 pièces, un magasin 1300 pi. ca. et un entrepôt. Bon environnement. Accepterait échange comme comptant. Doit vendre. 567-7781.

### 109 Commerces à vendre ou à louer

**BAR SALON à vendre,** 6 milles St-Hyacinthe, 3 milles piste de course, de Sarnia. Excellente situation. Tél. 514-774-8422, ou 773-9011.

**COMMERCE INTERESSANT:** Epicerie-accouchement. Licences, 930 G. B. Ouest. Très bon revenu. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926. Hercule Marcoux, 569-5941.

**MOTEL 12 unités,** bar-salon, salle réception, résidents 6 pièces, gar-bar, informations, rendez-vous. Louise Sergier, 562-7813.

**SHERBROOKE TRUST.** GARAGE Station service, bonne clientèle établie. Indépendant. 819-453-28 ou 819-452-2100. St-Sébastien.

**AUBAINE 1045 WELLINGTON SUD.** 10000 pi. ca. propriété commerciale. Logement 8 pièces, un magasin 1300 pi. ca. et un entrepôt. Bon environnement. Accepterait échange comme comptant. Doit vendre. 567-7781.

### 109 Commerces à vendre ou à louer

**BAR SALON à vendre,** 6 milles St-Hyacinthe, 3 milles piste de course, de Sarnia. Excellente situation. Tél. 514-774-8422, ou 773-9011.

**COMMERCE INTERESSANT:** Epicerie-accouchement. Licences, 930 G. B. Ouest. Très bon revenu. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926. Hercule Marcoux, 569-5941.

**MOTEL 12 unités,** bar-salon, salle réception, résidents 6 pièces, gar-bar, informations, rendez-vous. Louise Sergier, 562-7813.

**SHERBROOKE TRUST.** GARAGE Station service, bonne clientèle établie. Indépendant. 819-453-28 ou 819-452-2100. St-Sébastien.

**AUBAINE 1045 WELLINGTON SUD.** 10000 pi. ca. propriété commerciale. Logement 8 pièces, un magasin 1300 pi. ca. et un entrepôt. Bon environnement. Accepterait échange comme comptant. Doit vendre. 567-7781.

### 109 Commerces à vendre ou à louer

**BAR SALON à vendre,** 6 milles St-Hyacinthe, 3 milles piste de course, de Sarnia. Excellente situation. Tél. 514-774-8422, ou 773-9011.

**COMMERCE INTERESSANT:** Epicerie-accouchement. Licences, 930 G. B. Ouest. Très bon revenu. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926. Hercule Marcoux, 569-5941.

**MOTEL 12 unités,** bar-salon, salle réception, résidents 6 pièces, gar-bar, informations, rendez-vous. Louise Sergier, 562-7813.

**SHERBROOKE TRUST.** GARAGE Station service, bonne clientèle établie. Indépendant. 819-453-28 ou 819-452-2100. St-Sébastien.

**AUBAINE 1045 WELLINGTON SUD.** 10000 pi. ca. propriété commerciale. Logement 8 pièces, un magasin 1300 pi. ca. et un entrepôt. Bon environnement. Accepterait échange comme comptant. Doit vendre. 567-7781.

### 109 Commerces à vendre ou à louer

**BAR SALON à vendre,** 6 milles St-Hyacinthe, 3 milles piste de course, de Sarnia. Excellente situation. Tél. 514-774-8422, ou 773-9011.

**COMMERCE INTERESSANT:** Epicerie-accouchement. Licences, 930 G. B. Ouest. Très bon revenu. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926. Hercule Marcoux, 569-5941.

**MOTEL 12 unités,** bar-salon, salle réception, résidents 6 pièces, gar-bar, informations, rendez-vous. Louise Sergier, 562-7813.

**SHERBROOKE TRUST.** GARAGE Station service, bonne clientèle établie. Indépendant. 819-453-28 ou 819-452-2100. St-Sébastien.

**AUBAINE 1045 WELLINGTON SUD.** 10000 pi. ca. propriété commerciale. Logement 8 pièces, un magasin 1300 pi. ca. et un entrepôt. Bon environnement. Accepterait échange comme comptant. Doit vendre. 567-7781.

### 109 Commerces à vendre ou à louer

**MOTEL BAR-SALON,** salle manger, piscine chauffée, grand terrain, 100x200. DION, 563-3000, 567-0675. Permanent, courtier.

**MAGASIN LICENCE** avec équipement et inventaire, maison si désirée. Bon chiffre d'affaires. Cause Maladie. S'adresser: Baldwin's Mills, 49-2925.

**DEPANNEUR** licencié dans l'est. Prix \$11,500. Fernand, Denise 563-3000, 563-9995.

**LE PERMANENT courtier.** COMMERCES exigent très peu de personnel. Bon chiffre d'affaires. C. CHAREST, courtier, 569-4473.

**C1875. GARAGE** ou entrepôt, 1700 pieds, plancher pourrait servir pour constructeur ou industriel. IMMEUB



804 Services divers

POUR VOS PROBLEMES FEMINIENS... R.C. FLEURIMONT SERVICE ENR. Réparations auto. Réparations pneus, lave-vaisselle, etc. toutes marques...

804 Services divers

REPARATION réfrigérateurs, lave-vaisselle, jour, soir, fin de semaine... JACQUES ROUSSEAU, 569-8597, 562-4192.

EXCAVATION

Backhoe, bulldozer. FRANK W. ENGELMANN 563-9133

ELECTRICIEN

INSTALLATION ÉLECTRIQUE, estimation gratuite. YVON COUÛT, Tél: 567-3874.

CONSTRUCTION Verdo Drywall

SPECIALITE: Pose de gyproc ANDRÉ VERDO, prop. R.R. 1 - ROCK FOREST Tél: 562-1828

LAVAGE GENERAL ROY

Lavage de triple avec équipement nouveau. Menuiserie, planchers, vitres, etc. Entretien résidentiel, commercial et industriel. Estimation gratuite. Ouvrage garanti. Trés bon prix. 7 ans d'expérience.

1035, JARDINS FLEURIS

604-1694 Sherbrooke - 563-9017

GILLES GOUPIL EXCAVATION

SPECIALITES - Crouissage avec "Backhoes" - Entrée d'eau Champs d'épuration Drainage 567-8640

Tenus de livres, rapports d'impôts

DECLARATIONS D'IMPÔTS de particuliers, Fédéral et provincial. Nous avons les formulaires, chez vous, pour un coût minime...

REPLIS RAPPORTS D'IMPÔTS

chez vous. Les deux \$7.50 par particulier. 569-9906.

902 Tracteurs

INTERNATIONAL tracteur, 2000cc, en bonne condition. 569-5943.

904 Motocyclettes, scooters

COATCOOK Moto Honda CB 500, 1975, propre, bas mileage. Prix à discuter. 567-2036 après 17 heures.

905 Remorques

FRAME de roulotte 80x140, avec roues 225. Tél: 562-1422.

907 Camions à vendre

CAMION CHEVROLET 1972, avec pompeuse, et permis V-8. Bonne condition. Tél: 569-8118.

908 Bateaux, moteurs, yachts

UN BIJOU DE BATEAU "GLASTON" V18 fibre de verre, moteur 85 Johnson 1976 neuf. Remorque 4 roues. Bon prix. Aussi tracteur électrique 15 forces avec équipements. 569-5287.

909 Autos à vendre

TAXI A VENDRE DODGE Monaco, 1977, avec droit d'opération dans la région. Aussi tracteur électrique 15 forces avec équipements. 569-5287.

909 Autos à vendre

AUBAINE: FORD LTD 1976, 1976, 4 portes, toit vinyle, 15,000 milles. "Mag", 15,000 milles. \$5,000.00. 562-5527.

909 Autos à vendre

CHARGER 1971, propre, 6000 milles. Prix \$1000. Signaler 563-5474.

909 Autos à vendre

PONTIAC 1952, très propre, 4 portes. 563-3278.

ATTENTION

OLDSMOBILE 1975, Delta Royal, comme neuve. Tél: 567-4984.

ATTENTION SPECIAL DE LA SEMAINE

75 DODGE Monaco, \$2,625. MARINA 4 portes, spécial \$1,150. 73 DODGE 2 portes, H.T. spécial \$1,250. 72 AUSTIN Marina, 2 portes, spécial \$850. 5 adresses au Centre de l'Auto.

APPEL D'OFFRES

La Ville de Sherbrooke demande des offres pour la vente du lot 19-167, situé sur la 181ème Avenue à Magog.

VOITURES USAGÉES

76 OLDSMOBILE Regency 98, H. 4 por., 4 portes, 15,000 milles. 76 CHEVETTE coupe auto. 76 Chevrolet Sedan Balaïr 75 Pontiac coupe Brougham 74 Javelin sport V-8, auto.

ATTENTION

OLDSMOBILE CUTLASS 1975, 3100 milles, toit vinyle. Tél: 569-3361.

ATTENTION SPECIAL DE LA SEMAINE

75 DODGE Monaco, \$2,625. MARINA 4 portes, spécial \$1,150. 73 DODGE 2 portes, H.T. spécial \$1,250. 72 AUSTIN Marina, 2 portes, spécial \$850.

APPEL D'OFFRES

La Ville de Sherbrooke demande des offres pour la vente du lot 19-167, situé sur la 181ème Avenue à Magog.

VOITURES USAGÉES

76 OLDSMOBILE Regency 98, H. 4 por., 4 portes, 15,000 milles. 76 CHEVETTE coupe auto. 76 Chevrolet Sedan Balaïr 75 Pontiac coupe Brougham 74 Javelin sport V-8, auto.

ATTENTION

OLDSMOBILE CUTLASS 1975, 3100 milles, toit vinyle. Tél: 569-3361.

ATTENTION SPECIAL DE LA SEMAINE

75 DODGE Monaco, \$2,625. MARINA 4 portes, spécial \$1,150. 73 DODGE 2 portes, H.T. spécial \$1,250. 72 AUSTIN Marina, 2 portes, spécial \$850.

APPEL D'OFFRES

La Ville de Sherbrooke demande des offres pour la vente du lot 19-167, situé sur la 181ème Avenue à Magog.

ENCAN

Pour Denis Deslauriers, Dixville, Route 143, 1 mille du village, chemin Coward, samedi, 30 avril, à 11h00.

ENCAN

Pour Denis Deslauriers, Dixville, Route 143, 1 mille du village, chemin Coward, samedi, 30 avril, à 11h00.

ENCAN

Pour Denis Deslauriers, Dixville, Route 143, 1 mille du village, chemin Coward, samedi, 30 avril, à 11h00.

APPEL D'OFFRES

La Ville de Sherbrooke demande des offres pour la vente du lot 19-167, situé sur la 181ème Avenue à Magog.

ENCAN

Pour Denis Deslauriers, Dixville, Route 143, 1 mille du village, chemin Coward, samedi, 30 avril, à 11h00.

ENCAN

Pour Denis Deslauriers, Dixville, Route 143, 1 mille du village, chemin Coward, samedi, 30 avril, à 11h00.

ENCAN

Pour Denis Deslauriers, Dixville, Route 143, 1 mille du village, chemin Coward, samedi, 30 avril, à 11h00.

APPEL D'OFFRES

La Ville de Sherbrooke demande des offres pour la vente du lot 19-167, situé sur la 181ème Avenue à Magog.

ENCAN

Pour Denis Deslauriers, Dixville, Route 143, 1 mille du village, chemin Coward, samedi, 30 avril, à 11h00.

ENCAN

Pour Denis Deslauriers, Dixville, Route 143, 1 mille du village, chemin Coward, samedi, 30 avril, à 11h00.

ENCAN

Pour Denis Deslauriers, Dixville, Route 143, 1 mille du village, chemin Coward, samedi, 30 avril, à 11h00.

APPEL D'OFFRES

La Ville de Sherbrooke demande des offres pour la vente du lot 19-167, situé sur la 181ème Avenue à Magog.

P.L.C. CHEV. OLDS. INC. EAST ANGUS

Ouvert du lundi au vendredi de 9h. a.m. à 9h. p.m. TEL.: 832-2494

ENCAN D'AUTOMOBILES

Venez acheter votre voiture à un meilleur prix grâce aux enchères d'automobiles, nouveau à Sherbrooke.

ENCAN

Venez acheter votre voiture à un meilleur prix grâce aux enchères d'automobiles, nouveau à Sherbrooke.

APPEL D'OFFRES

La Ville de Sherbrooke demande des offres pour la vente du lot 19-167, situé sur la 181ème Avenue à Magog.

FLEURIMONT AUTO

2140, 12e Avenue Nord, Chemin C.H.U. Fleurimont 567-4469

ENCAN

Venez acheter votre voiture à un meilleur prix grâce aux enchères d'automobiles, nouveau à Sherbrooke.

ENCAN

Venez acheter votre voiture à un meilleur prix grâce aux enchères d'automobiles, nouveau à Sherbrooke.

APPEL D'OFFRES

La Ville de Sherbrooke demande des offres pour la vente du lot 19-167, situé sur la 181ème Avenue à Magog.

LA PLUS SECURITAIRE AU MONDE... A PRIX INCROYABLEMENT REDUIT VOLVO

AUTO ROUSSEAU (1974) INC.

le SEUL dépositaire VOLVO à Sherbrooke

LA PLUS SECURITAIRE AU MONDE... A PRIX INCROYABLEMENT REDUIT VOLVO

AUTO ROUSSEAU (1974) INC.

le SEUL dépositaire VOLVO à Sherbrooke

SUPER-VENTE DU PRINTEMPS

VOLVO '76 toute neuve, 242 DL0 manuelle. Prix courant \$7,260. Soide \$6,150. Economisez \$1,110

LE SEUL DEPOSITAIRE VOLVO A SHERBROOKE

VOLVO '76 toute neuve, 264 GL Grand luxe, 6 cyl., climatiseur, sièges en cuir, vitres électriques, toit-soliel. Prix courant \$11,290. Soide \$9,370. Economisez \$1,920

VOLVO '76 toute neuve, 242 DL0 manuelle.

Prix courant \$7,260. Soide \$6,150. Economisez \$1,110

VOLVO '76 toute neuve, 264 GL Grand luxe.

Prix courant \$11,290. Soide \$9,370. Economisez \$1,920

VOLVO '76 toute neuve, 244 DL, 4 portes, sedan, transmission automatique, servo direction.

Prix courant \$7,700. Soide \$6,590. Economisez \$1,110

VOLVO '76 toute neuve, 245A, familiale, transmission automatique, servo direction.

Prix courant \$8,000. Soide \$6,890. Economisez \$1,110

PLUS FORTES ÉCONOMIES SUR NOS VOITURES DE DÉMONSTRATION

EN PLUS, voyez les voitures d'occasion Volvo qui ont peut vous offrir. 75 VOLVO 142 auto. 74 VOLVO 142 auto. 73 VOLVO 144 auto. 72 VOLVO 142E overdrive 72 VOLVO 142E overdrive

PLUS FORTES ÉCONOMIES SUR NOS VOITURES DE DÉMONSTRATION

EN PLUS: Généreuse allocation d'échange. Financement jusqu'à 48 mois avec la Banque Provinciale. Aucuns frais. Meilleur service Volvo à Sherbrooke

ROUSSEAU AUTO (1974) INC.

2615, King Ouest, Sherbrooke - 565-8866

LA PLUS SECURITAIRE AU MONDE... A PRIX INCROYABLEMENT REDUIT VOLVO

LA PLUS SECURITAIRE AU MONDE... A PRIX INCROYABLEMENT REDUIT VOLVO

ENCAN

Venez acheter votre voiture à un meilleur prix grâce aux enchères d'automobiles, nouveau à Sherbrooke.

ENCAN

Venez acheter votre voiture à un meilleur prix grâce aux enchères d'automobiles, nouveau à Sherbrooke.

ENCAN

Venez acheter votre voiture à un meilleur prix grâce aux enchères d'automobiles, nouveau à Sherbrooke.

ENCAN

Venez acheter votre voiture à un meilleur prix grâce aux enchères d'automobiles, nouveau à Sherbrooke.

ENCAN

Venez acheter votre voiture à un meilleur prix grâce aux enchères d'automobiles, nouveau à Sherbrooke.

ENCAN

Venez acheter votre voiture à un meilleur prix grâce aux enchères d'automobiles, nouveau à Sherbrooke.

ENCAN

Venez acheter votre voiture à un meilleur prix grâce aux enchères d'automobiles, nouveau à Sherbrooke.

ENCAN

Venez acheter votre voiture à un meilleur prix grâce aux enchères d'automobiles, nouveau à Sherbrooke.

PROVINCE DE QUEBEC VILLE DE SHERBROOKE



APPEL D'OFFRES

La Ville de Sherbrooke demande des offres pour la vente du lot 19-167, situé sur la 181ème Avenue à Magog.

APPEL D'OFFRES

La Ville de Sherbrooke demande des offres pour la vente du lot 19-167, situé sur la 181ème Avenue à Magog.

APPEL D'OFFRES

La Ville de Sherbrooke demande des offres pour la vente du lot 19-167, situé sur la 181ème Avenue à Magog.

APPEL D'OFFRES

La Ville de Sherbrooke demande des offres pour la vente du lot 19-167, situé sur la 181ème Avenue à Magog.

APPEL D'OFFRES

La Ville de Sherbrooke demande des offres pour la vente du lot 19-167, situé sur la 181ème Avenue à Magog.

APPEL D'OFFRES

La Ville de Sherbrooke demande des offres pour la vente du lot 19-167, situé sur la 181ème Avenue à Magog.

APPEL D'OFFRES

La Ville de Sherbrooke demande des offres pour la vente du lot 19-167, situé sur la 181ème Avenue à Magog.

APPEL D'OFFRES

La Ville de Sherbrooke demande des offres pour la vente du lot 19-167, situé sur la 181ème Avenue à Magog.

APPEL D'OFFRES

La Ville de Sherbrooke demande des offres pour la vente du lot 19-167, situé sur la 181ème Avenue à Magog.

APPEL D'OFFRES

La Ville de Sherbrooke demande des offres pour la vente du lot 19-167, situé sur la 181ème Avenue à Magog.

APPEL D'OFFRES

La Ville de Sherbrooke demande des offres pour la vente du lot 19-167, situé sur la 181ème Avenue à Magog.

APPEL D'OFFRES

La Ville de Sherbrooke demande des offres pour la vente du lot 19-167, situé sur la 181ème Avenue à Magog.

APPEL D'OFFRES

La Ville de Sherbrooke demande des offres pour la vente du lot 19-167, situé sur la 181ème Avenue à Magog.

APPEL D'OFFRES

La Ville de Sherbrooke demande des offres pour la vente du lot 19-167, situé sur la 181ème Avenue à Magog.

APPEL D'OFFRES

La Ville de Sherbrooke demande des offres pour la vente du lot 19-167, situé sur la 181ème Avenue à Magog.

APPEL D'OFFRES

La Ville de Sherbrooke demande des offres pour la vente du lot 19-167, situé sur la 181ème Avenue à Magog.

APPEL D'OFFRES

La Ville de Sherbrooke demande des offres pour la vente du lot 19-167, situé sur la 181ème Avenue à Magog.

APPEL D'OFFRES

La Ville de Sherbrooke demande des offres pour la vente du lot 19-167, situé sur la 181ème Avenue à Magog.

APPEL D'OFFRES

La Ville de Sherbrooke demande des offres pour la vente du lot 19-167, situé sur la 181ème Avenue à Magog.

APPEL D'OFFRES

La Ville de Sherbrooke demande des offres pour la vente du lot 19-167, situé sur la 181ème Avenue à Magog.

APPEL D'OFFRES

La Ville de Sherbrooke demande des offres pour la vente du lot 19-167, situé sur la 181ème Avenue à Magog.

la minute juridique...

Si vous êtes sur le point de vous marier, vous n'êtes pas obligé de passer un contrat de mariage. Cependant, si vous décidez de passer un contrat de mariage cela signifie que c'est vous-même et non la loi qui choisissez le genre de contrat de mariage que vous souhaitez entre vous et votre conjoint.

contrat de mariage

Si vous ne faites pas de contrat de mariage, c'est la loi qui décidera pour vous et vous serez en communauté de biens avec votre époux pour tout ce que vous acquérez pendant votre mariage. Vous serez alors mariés sous le régime de la société d'acquêts qui s'applique depuis le 1er juillet 1970, aux époux qui n'ont pas fait de contrat de mariage.

contrat de mariage

Tous les régimes matrimoniaux peuvent être bons et vous devriez consulter la brochure "Les régimes matrimoniaux" publiée par le ministère de la Justice du Québec, 220 est, Grande Allée, Québec.

contrat de mariage

Tous les régimes matrimoniaux peuvent être bons et vous devriez consulter la brochure "Les régimes matrimoniaux" publiée par le ministère de la Justice du Québec, 220 est, Grande Allée, Québec.

contrat de mariage

Tous les régimes matrimoniaux peuvent être bons et vous devriez consulter la brochure "Les régimes matrimoniaux" publiée par le ministère de la Justice du Québec, 220 est, Grande Allée, Québec.

contrat de mariage

Tous les régimes matrimoniaux peuvent être bons et vous devriez consulter la brochure "Les régimes matrimoniaux" publiée par le ministère de la Justice du Québec, 220 est, Grande Allée, Québec.

contrat de mariage

Tous les régimes matrimoniaux peuvent être bons et vous devriez consulter la brochure "Les régimes matrimoniaux" publiée par le ministère de la Justice du Québec, 220 est, Grande Allée, Québec.

contrat de mariage

Tous les régimes matrimoniaux peuvent être bons et vous devriez consulter la brochure "Les régimes matrimoniaux" publiée par le ministère de la Justice du Québec, 220 est, Grande Allée, Québec.

contrat de mariage

Tous les régimes matrimoniaux peuvent être bons et vous devriez consulter la brochure "Les régimes matrimoniaux" publiée par le ministère de la Justice du Québec, 220 est, Grande Allée, Québec.

contrat de mariage

Tous les régimes matrimoniaux peuvent être bons et vous devriez consulter la brochure "Les régimes matrimoniaux" publiée par le ministère de la Justice du Québec, 220 est, Grande Allée, Québec.

contrat de mariage

Tous les régimes matrimoniaux peuvent être bons et vous devriez consulter la brochure "Les régimes matrimoniaux" publiée par le ministère de la Justice du Québec, 220 est, Grande Allée, Québec.

contrat de mariage

Tous les régimes matrimoniaux peuvent être bons et vous devriez consulter la brochure "Les régimes matrimoniaux" publiée par le ministère de la Justice du Québec, 220 est, Grande Allée, Québec.

contrat de mariage

Tous les régimes matrimoniaux peuvent être bons et vous devriez consulter la brochure "Les régimes matrimoniaux" publiée par le ministère de la Justice du Québec, 220 est, Grande Allée, Québec.

contrat de mariage

Tous les régimes matrimoniaux peuvent être bons et vous devriez consulter la brochure "Les régimes matrimoniaux" publiée par le ministère de la Justice du Québec, 220 est, Grande Allée, Québec.

contrat de mariage

Tous les régimes matrimoniaux peuvent être bons et vous devriez consulter la brochure "Les régimes matrimoniaux" publiée par le ministère de la Justice du Québec, 220 est, Grande Allée, Québec.

contrat de mariage

Tous les régimes matrimoniaux peuvent être bons et vous devriez consulter la

**Transactions immobilières**

**VENTE par Montreal Trust Company à Huges Ménard (554 Vimy app. 6 Sherb) de part y dédit de 102 des lots 47-102 et 47-103 Orford. \$32,500.00.**

**VENTE par Dr. Sydney Snow à Dr. Georges-P. Konok (Surgeon 1705 Des Sables Sherb) du lot 4-147-2 et du lot 4-223-2 Orford. \$2,500.00.**

**VENTE par Georges Vallières à André Paradis (journalier 1162 sud rue Belvédère Sherb) du lot 1494-322 Q. Sud sauf la partie vendue à la Ville de Sherbrooke suivant acte B-93-37909 et sauf une autre partie vendue à la Ville de Sherbrooke par 64498. (voir acte pour servitude) \$31,000.00.**

**VENTE par Dame Ernestine Marceau veuve de Edmond Côté à Arthur Dugré (retraité 721 Goupil Sherb) des lots 22E-1 rang 7 et 22B-165 rang 7 Ascot. \$7,000.00.**

**VENTE par Jean-Louis Roberge à Sylvain Roberge (vendeur de 2670 Méry Sherb) faisant affaires avec le vendeur sous les nom et raison sociale de "J.L. Roberge & Fils Enregistreurs" des 95% de ses droits et intérêts dans le lot 128 2 Q. Sud sauf les 5' est dudit lot vendu à la Cité par 61733. \$20,000.**

**VENTE par La Succ. J. Appolinaire Dion agissant et représenté par Henri Dion et André Dion à Dame Carmen Roy (ménagère 276 Lionel Magog) du lot 16C-281 rang 10 Ascot. \$1,750.00. (André Beauchesne, not.)**

**VENTE par Dame Carmen Roy à Léo Ricard (1357 Place Cherboung Sherb) du lot 16C-281 rang 10 Ascot. \$2,500.00. (André Beauchesne, not.)**

**VENTE par Roland Toulouse à Denis Beauregard (fonctionnaire Sherb) et Dame Ginette Fontaine-Beauregard (Sherb) des lots 160-45, 162-4, 160-46-1-1, 162-3-1-1 Orford. \$32,000.00. (Francois Carignan, not.)**

**CESSION par Dame Laura Marguerite Piché ép. de Arthur Lorne McLean à Robert Lamontagne de partie y dédit du lot 37 Orford. (voir acte pour détails).**

**VENTE par Claude Noisoux à Jean-Claude Proulx (Optométriste, 380 Des Jonquilles 15, Sherb) et Dame Danille Proulx née Fouquette (même adresse) du lot 26-2-56 Orford. \$41,000.00.**

**TRANSFERT**  
Avis est donné que J.C. Lavigne & C. Lambert, Eng., Notre-Dame des Bois, Cte Frontenac, Québec détenteur du permis ou de l'attestation no M-505492 - D-001 catégorie entrepreneur, région 5 s'adressera à la Commission des Transports du Québec, dans le but d'obtenir l'autorisation de transférer son permis ou son attestation, en faveur de Excavation C. Vallières Inc., La Patrie, Cte Compton, Qué., catégorie entrepreneur, région 5, conformément aux dispositions de l'article 2.59.1 du règlement 2.

**ENCAN**  
Mardi le 26 avril à 10h. a.m. Chez Georges-Etienne Girard de St-Fortunat Cte Wolfe. La ferme est située dans le 5e rang à 1 mille du village de St-Fortunat.

**SERA VENDU:** Un troupeau Holstein de choix de 155 bêtes dont 90 vaches laitières, 50 sont fraîches vélées ou devant véler prochainement, les autres en tout temps de l'année, 21 taures de 1 à 1 1/2 an, 9 bouvillons de 2 ans, 2 taureaux de 2 ans, 14 taureaux de 1 an, 15 veaux de 3 mois. Ce troupeau provient d'insémination artificielle et clair de test Féderal depuis le 7 avril 1977, certificate fournis.

**L'équipement de lingerie comprend:** 1 pipe-line De Laval 6 unités avec gros compresseur, 1 réservoir Zéro de 800 gallons, la vage automatique, réservoir à eau chaude, bassin de lavage, ventilateur électrique.

**La machinerie comprend:** 1 tracteur Ford 5000 diesel, 1 tracteur Allis Chalmers 45 au gaz avec pelle, tracteur Ford presse à foin N.H. No. 273 avec lance-balles, ajustement automatique, rétroviseur N.H. 1 Haybine N.H. de 10 pieds, épandeur N.H., tandem 275 minutes, herse à pâturage, rouleau en acier 3 sections, souffleur à neige Ford, semeuse à grain 13 disques, faucheuse Oliver, 3 wagons tandem avec plate-forme de 16 et 20 pieds, 2 remorques, convoyeur à foin de 80 pieds, monte-bâtes de 60 pieds avec moteur, charrieur Hydreen à 3 versoirs avec déclencheur, charrieur à 2 versoirs, herse à disques à 3 points, moulinette, voiture à pneus, soudeuse électrique, 3000 pieds de tuyaux de plastique, 40 cuves à eau d'arrosage, génératrice 15000 watts, congélateur 21 pieds cubes, pétrin électrique, système complet contre le vol, tous les outils de hanger et une foule innombrable d'articles trop long à énumérer.

**CONDITION COMPTANT**  
Pour information s'adresser à JEAN-PAUL DUBOIS, ENCANTEUR LICENCIÉ - PLESSISVILLE - TEL: (819) 362-7240

**A votre disposition pour tout genre de vente par encan.**

**EDDY MOLEY**  
HARVARD  
TEL: (819) 344-2440

**AUSSI à VENDRE:** ÉLEMENT la ferme de 500 acres avec de très bonnes bâtisses. Arrivez à bonne heure car la vente débute à 10h. précises.

**BIENVENUE à TOUS.**  
6129-22-25 avril

**PROVINCE DE QUEBEC VILLE DE SHERBROOKE**



**APPEL D'OFFRES**

La Ville de Sherbrooke demande des offres pour la vente du lot 730-389-3, Quartier Est, situé sur la rue Langevin et ayant une superficie de 9,999.90 pieds carrés.

La Ville conservera une servitude de 10 pieds de largeur pour une ligne de transmission d'électricité.

A moins d'une décision de ce contraire par le conseil lors de l'adjudication du contrat, le soumissionnaire adjudicataire devra s'engager à compléter la construction d'une résidence sur ledit lot dans les deux (2) ans qui suivront la signature de l'acte de vente à défaut de quoi ledit terrain sera rétrocédé à la Ville de Sherbrooke pour le prix de la soumission, sans intérêt, les frais notariés de rétrocession étant la responsabilité du soumissionnaire.

Les offres scellées, marquées "Offre pour la vente du lot 730-389-3" devront parvenir au Bureau du Greffier, à l'Hôtel de Ville, 145 rue Wellington Nord, Sherbrooke, le ou avant le 6 mai 1977, à 11:00 heures.

La Ville ne s'engage pas à accepter la plus haute ni aucune des offres.

Mise à prix: \$4,000.00

Robert L. Bélisle, Greffier.

**MACHINERIE D'IMPRESSION A VENDRE**

**4 ELEKTRONS** (2 magasins) avec Tape TTS

**1 ELEKTRON** "mixer" (4 magasins) avec Tape TTS

**1 LINOTYPE** Modèle 33 (4 magasins) scie quadder hydraulique

**1 LINOTYPE** Modèle 31 (4 magasins) quadder hydraulique

**1 COMET** avec Tape TTS

**FONTES** neuves et usagées pour linotype de 6 pts à 34 pts.

**1 NETTOYEUR** manuel pour bandes d'espaces (spaceband)

**2 LUDLOWS** et

**2 ELRODS**

**5 CABINETS** pour matrices Ludlow Plusieurs fontes de caractères pour Ludlow

**1 DEGAUCHISSEUSE** "Ludlow" (Superfacer)

**2 MACHINES** A MORDANCER DM-48

**1 PROCESSEUR** à plaques, "Micro-Plates Processor", de Ball

**1 PRESSE** à épreuve "Vandercook" Modèle 325-A

**2 MACHINES** à équerrer "Hammond" (Thin Line Glider)

**1 MACHINE** à mordancer "Tasope" modèle 108126

**1 FOURNEAU** à refondre électrique "Nolan" d'une tonne, avec 1 lingotière refroidie à l'eau, "Nolan", avec élévateur.

**1 FOUR** à brûler les fiens

**1 MACHINE** à couler 6 col de "Hammond" (électrique)

**1 NETTOYEUR** à plongeurs "Ewald"

**3 PERFOREUSES** de rubans "Friden" avec LCC-R et 2 postes récepteurs

**2 PERFOREUSES** "Fairchild" pour rubans

**TABLES** assorties plusieurs petits outils trop long à énumérer

**PIECES** de rechange pour lino. Ludlows, et Elrods

**1 MATTEUSE** série 169, de Goss

**1 TOUPILLEUSE** radiale "Royale" avec transmission par courroie.

S'adresser à J. Jacques Delorme.

**LA TRIBUNE**

1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué.

Code postal J1J 3X8

TEL: 569-9201, poste 26

**les trucs du bricoleur**

**Accrochage des cadres**  
Que l'on vive dans un logement loué ou dans sa propre maison, l'accrochage d'un tableau, d'un miroir, d'une photo ou d'un cadre quelconque est toujours une tâche délicate. Il est nécessaire de travailler proprement, tout en laissant le moins de traces possible sur le mur et en assurant de la solidité de l'installation. Le premier conseil à donner est d'abord de choisir l'ancrage précis qu'il faut pour ce que vous avez à suspendre. En effet, parfois une simple épingle fera très bien l'affaire tandis que dans d'autres cas, il faudra des vis allant jusqu'à 1/4 de pouce ou plus.

Tout d'abord, déterminez le genre d'ancrage qu'il vous faut. Vous en trouverez différents modèles sur le marché: ancrage avec cheville qui bascule une fois la paroi passée; cheville à expansion en nylon, en caoutchouc ou en acier; crochet en X; crochet adhésif et colle.

Dans le cas des ancrages à cheville, il y a deux possibilités: l'un doit la cheville basculer et l'autre qui s'ouvre, un peu comme un parapluie. Voici comment profiter de tous ces ancrages.

Pour les portes creuses, fabriquées de deux panneaux de contre-plaqué mince de part et d'autre d'un croisillon de bois, utilisez la cheville d'ancrage avec deux aléiers qui se déplacent un peu comme un parapluie ou une colle très forte.

Si votre mur est composé de plâtre suffisamment épais, et si il s'agit d'un petit poids à suspendre, les crochets en X qui se enfonce avec un marteau peuvent résoudre votre problème.

Pour les murs pleins ou creux, généralement il est préférable de faire d'abord un trou avec un vibreur-quin ou une perceuse électrique. Dans la plupart des cas, une meche au carbure fait très bien l'affaire. Cependant, dans le béton, une perceuse à percussion munie d'un foret au carbure est idéale. Dans les cas des carreaux en céramique, la perceuse électrique avec meche au carbure est recommandée fortement.

Dans tous les cas, avant de percer le trou, on fait un petit trou pour guider la meche et ainsi éviter d'éclabousser.

**les oiseaux de mon pays**

**La bécasse**  
Alice Duchesnay  
LA BÉCASSE AMÉRICAINE  
American Woodcock  
Phalaropus minor



La bécasse possède un plumage couleur feuille d'automne. Lorsqu'elle passe de son vol tortueux entre les gros chênes, son long bec pend si bas qu'elle semble se promener en l'air avec une canne. Elle fréquente les bois marécageux, les bocages inondés ou la lisière des forêts humides. Tout le jour, elle demeure accroupie sur un tas de feuilles mortes. Si on la dérange, elle s'élève avec un singulier bruit d'ailes et aussitôt à quelques pieds plus loin cherche un abri.

Partout où elle se trouve, la bécasse excite la convoitise des chasseurs et des gastronomes. On la recherche surtout à l'automne, alors qu'elle possède un moelleux embonpoint qui rend sa chair plus délicate.

Chez nous la chasse à la bécasse se fait sans art, mais en Europe on la pratique de façon sportive et ordonnée. Le disciple de saint Hubert, surtout s'il est doublé d'un poète, éprouvera des joissances à l'attendre au «guc» ou à la «passée». Méthodique et ponctuelle, elle quitte son lit de feuillages toujours à l'heure des étoiles. Quand le couchant a retiré de la clairière sa dernière flamme lumineuse, la bécasse comme un bouquet d'ombelle passe sur la plaine. Il faut de l'attention, car pour son vol de nuit l'oiseau met des ailes de peluche. Un appel léger le trahira et le chasseur habile aura tôt fait de l'amener à sa gibecière.

Comme la plupart des oiseaux, la bécasse prend un grand soin de son plumage. Chaque soir elle cherche de l'eau claire ou s'abillonne. Mais là, encore, elle est guetée. Un éclair jaillit du fourré voisin et la baigneuse tombe assommée. C'est la chasse au gué.

L'effort du printemps se nomme la «croule» et n'est certes pas recommandable, car à cette époque l'oiseau devient une proie trop facile, ses préoccupations matrimoniales lui faisant oublier toute prudence. Règle générale, un chasseur honnête respectera les bêtes au moment de leur reproduction.

En France, la bécasse est «de chair renommée et certains gourmets ne l'admettent que cuite sans être vidée» (Savarin). Avec du vin rouge et des échalotes mûres aux intestins de l'oiseau, on fait, paraît-il, un hachis fort apprécié.

La bécasse n'est certes pas seule à satisfaire la gourmandise raffinée de nos cousins de France. Toute une kyrielle de gibiers à plumes a — autrefois plus qu'aujourd'hui — partagé cet honneur. Que dire des perdreaux, cailles, sarcelles, vanneaux, gelinottes, bec-fines, mauviettes, ortolans, merles, grives et enfin l'alouette dont on dit — avec irrévérence — qu'elle est remarquable par son chant et les pâtes qui portent son nom. C'est à des prix fabuleux que, sur les menus élégants des restaurants chics, l'on vous offre, garnies de truffes ou de «trompettes de la mort», ces aimables bêtes qui ont le tort de posséder, en plus de leur grâce, certaines vertus culinaires.

A cause d'une chasse excessive et insouciante, en notre pays la bécasse est devenue rare, alors qu'elle pullulait autrefois surtout dans les clairières du sud de l'Ontario.

Heureusement, aujourd'hui, des lois sont en vigueur afin de modérer les ambitions cynégétiques et de protéger notre gibier.

Famille des Scolopacidae  
**Les Editions La Presse**

**WILSON SHERBROOKE**  
MEUBLES et MUSIQUE  
61, Wellington N. Centre-ville 562-2627

**SUPER VENTE maintenant en cours**  
**EPARGNEZ dans tous les rayons.**

Quelques exemples:  
**Mobiliers Chesterfield** Y compris les marques Kroehler, Braemore, Selig, Vilas, Lanark. **\$469.**  
**Mobiliers de chambres** Chaque mobilier comprend bureau triple, miroir, commode tête de lit 60". Y compris Gibbard, Victoriaville Furniture, Thibault, St-Barthelemy, H.P.C., Ouellet. **\$539.**

**Mobiliers de dinettes et de salles à manger \$197. \$399.**

Y compris Victoriaville Furniture, Imperial, Canapar, Thibault, St-Barthelemy, H.P.C., Vic-Craft, Bentwood.

**EN PLUS' de Super spéciaux dans TOUS les rayons... sur les 3 planchers!**

**Hide-a-Beds, causeuses, téléviseurs, tables et chaises d'apparat, matelas et sommiers-boîtes, lampes, etc.**

**OFFRE SPECIALE VILAS!**  
Mobiliers de chambres et de dinettes  
Fini érable Candlelight  
**RABAIS 35%** sur les prix de détail normaux, actuels!  
(L'offre se limite au stock en magasin)

**Super épargnés sur accessoires!**  
**Réfrigérateurs, sécheuses, laveuses, cuisinières, lave-vaisselle Frigidaire et RCA**

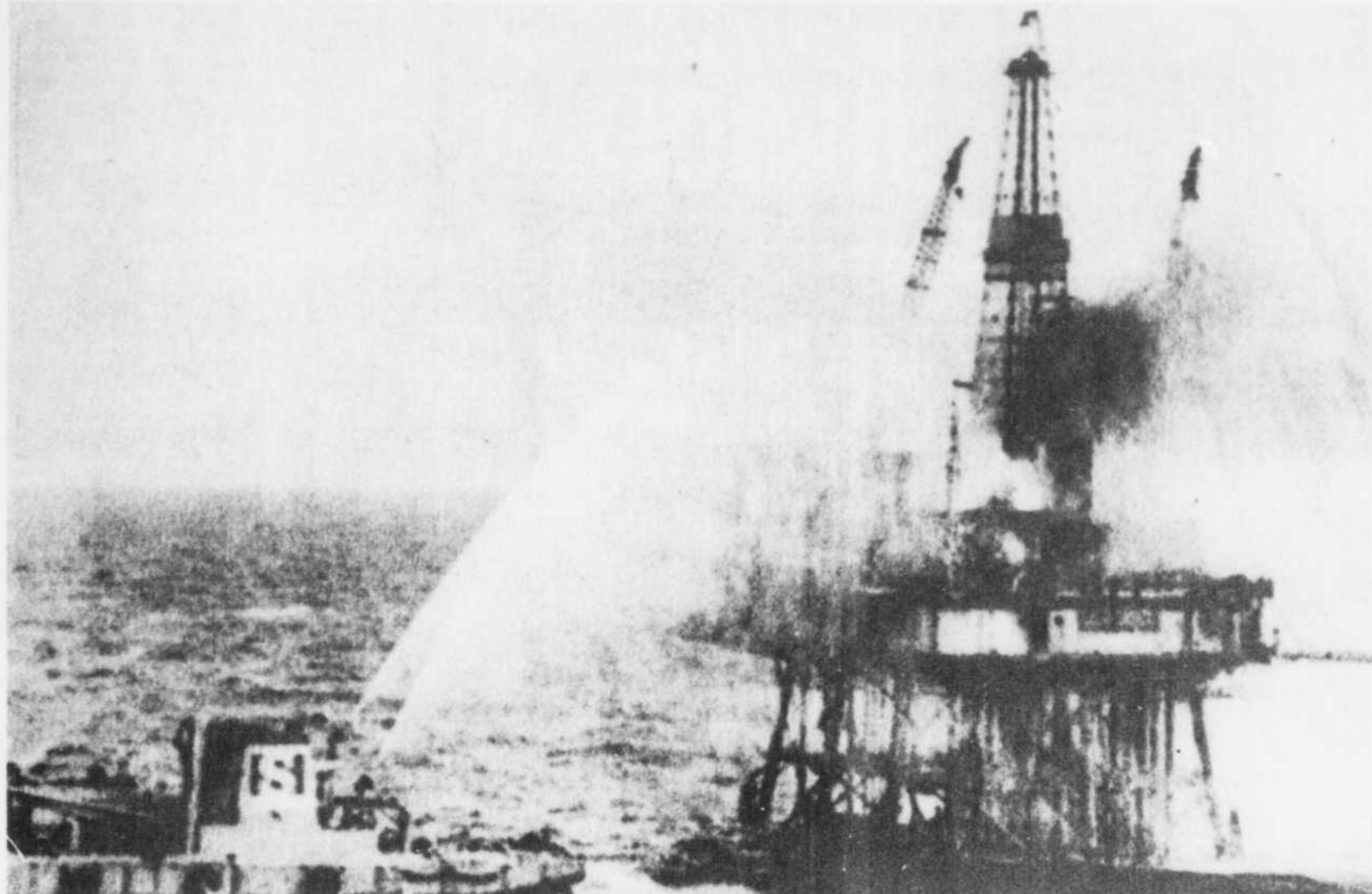
**WILSON SHERBROOKE**  
MEUBLES et MUSIQUE  
61, Wellington N., Centre-ville 562-2627

**AVIS**

Avis est par les présentes donné, conformément à l'article 1571-D du code civil de la Province de Québec, que OMNIGESTADM LTEE dont la principale place d'affaires dans la Province de Québec est située dans le district judiciaire de Sherbrooke a transporté toutes ses créances et comptes de livres actuels et futurs à La Banque Provinciale du Canada à titre de garantie, par acte portant la date du 18ème jour du mois de mars 1977 et enregistré au Bureau de la division d'enregistrement de Sherbrooke le 1er jour du mois d'avril 1977 sous le numéro 231034. Daté à Montréal ce 18ème jour du mois d'avril 1977.  
LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA 2567

**édifice commercial A VENDRE**

— Situé rue Dufferin (centre-ville) à Sherbrooke.  
— Environ 60 000 pi. car. de plancher.  
— Constr. ction en briques.  
— Système de gicleurs protégeant la plus grande partie.  
— Entrées électriques de 110, 220 et 550 volts.  
— Ventilation/climatisation - Ascenseur.  
Pour de plus amples renseignements et visite des lieux, prière de communiquer avec M. Jean-Guy Farah, La Tribune Ltd., 1950, rue Roy, Sherbrooke, J1J 3X8. TEL: (819) 569-9201



Explosion des puits B-14

# La mer du Nord polluée par une nappe de pétrole de 30 kilomètres de long

STAVANGER (Reuter) — La défaillance d'une valve de sécurité installée en-dessous du fond marin semble être à l'origine du jaillissement de pétrole qui a entraîné la formation d'une nappe de 175 kilomètres carrés au large des côtes norvégiennes.

Dix mille tonnes de brut se sont déjà écoulées dans la mer, constituant une nappe de 30 km de long et 10 km de large qui pour le moment tourne plus ou moins en rond, poussée par le vent, à quelque 280 km au sud-ouest de Stavanger.

Cet accident s'est produit, vendredi, alors que l'équipage de la plateforme "Bravo" procédait à une révision des installations. La révision avait été rendue nécessaire par le blocage d'un instrument de mesure du débit à l'intérieur du conduit de production, en-dessous du fond marin.

Des techniciens avaient détaché une batterie de valves du sommet du conduit de production, qui avait été rempli de 500 barils de boues de forage afin d'offrir une résistance aux pressions venant d'en bas pendant la pose prévue d'un système destiné à prévenir

les jaillissements de pétrole. Que ce "bouchon" de boue ait sauté résulte, semble-t-il, de la défaillance d'une valve de sécurité installée en-dessous du fond marin dans le but de limiter la pression dans le conduit de production.

Dimanche, les fuites de pétrole se poursuivaient avec un débit de 4,000 tonnes par jour, portant à au moins 10,000 tonnes le volume répandu dans la mer. La compagnie Phillips Petroleum, concessionnaire du champs Ekofisk, a indiqué que les spécialistes allaient tenter de placer une sorte de capsule sur le conduit.

cette opération pourrait prendre de quatre à six semaines.

Une plateforme spéciale est actuellement remorquée vers "Bravo" pour permettre la tentative de colmatage.

Par ailleurs, le professeur Carl August Fleischer, expert du gouvernement norvégien en droit international, a déclaré que la responsabilité civile des préjudices subis par suite de cet accident incombera entièrement à la compagnie Phillips car celle-ci était chargée de l'exploitation de la plateforme.

En raison de la direction changeante du vent, on ne s'attend pas à ce que la nappe menace les côtes norvégiennes ou danoises avant plusieurs jours.

L'accident à la plateforme "Bravo", dont la production quotidienne, qui provient de 15 forages séparés, était de 190,000 barils, a amené les autorités norvégiennes à stopper la production du reste du champs Ekofisk, dont la production totale est de 350,000 barils par jour.

La plateforme "Bravo" a été construite par une société italienne.

Un bateau-pompe déversait des tonnes d'eau samedi sur la nappe de pétrole de 30 kilomètres de long dérivant lentement sur les eaux de la mer du Nord. (Téléphoto PA)

# La visite de Morin en France vue d'un mauvais oeil à Ottawa

QUEBEC (PC) — La visite de trois jours que fait en France, cette semaine, le ministre québécois des Affaires Intergouvernementales ne plaît pas particulièrement à Ottawa.

M. Morin ne s'est pas caché, la semaine dernière, pour proclamer qu'il allait en France expliquer comment et où le gouvernement péquiste avait l'intention de conduire le Québec.

Du gouvernement français, a-t-il expliqué, il attendait trouver de la sympathie.

Le premier ministre canadien a aussitôt répliqué: "Nous ne voulons pas qu'un pays considère le Québec comme un pays indépendant ou sur le point de le devenir".

M. Trudeau a ajouté: "Si un pays le fait, il va trouver difficile de maintenir de

bonnes relations avec le Canada".

Et on a appris que le ministre canadien de la Santé Marc Lalonde irait lui aussi rencontrer les autorités françaises, mais avant M. Morin.

M. Lalonde sera à Paris lundi et mardi, tandis que la visite de M. Morin commence mercredi.

M. Bourassa La même situation s'était

présentée en 1974, alors qu'on avait dû retarder une visite à Paris du premier ministre québécois de l'époque, M. Robert Bourassa, afin de permettre au premier ministre canadien d'y aller avant lui.

M. Morin, à cette occasion, avait écrit dans un journal: "Cela confirme que le nouveau gouvernement français, même s'il désire maintenir des liens étroits

avec le Québec, sait qu'il détient le plus grand pouvoir politique au Canada actuellement".

Le triangle Paris-Ottawa-Québec, comme l'a appelé M. Morin, remonte à 1965, au moment où la France et le Québec ont signé leur première entente de coopération.

En 1967, le général Charles de Gaulle imprima un nouvel essor aux relations franco-québécoises en lançant son fameux cri de ralliement: "Vive le Québec libre".

En 1968, le Québec a assisté à la conférence du Gabon comme s'il était un pays indépendant.

A Paris, le ministre québécois des Affaires Intergouvernementales sera reçu par le président de la République, M. Valéry Giscard d'Estaing.

Il aura également des entretiens avec le premier ministre Raymond Barre, le ministre de la Justice Alain Peyrefitte, le ministre du Commerce étranger André Rossi, et les ministres et secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères Louis de Giringaud et Pierre-Christian Taittinger.

Il rencontrera aussi le maire de Paris, M. Jacques Chirac.

M. Morin sera accompagné de Mme Louise Beaudoin, son adjointe, et de MM. Denis Vaigeois, Pierre Lefrançois et Jacques Jolicoeur, de son ministère.

# Un nouveau tour dans un vieux jeu d'intimidation

(René Lévesque)

MONTREAL (PC) — Le premier ministre Lévesque dit de certains membres de la communauté financière de Montréal qu'ils lancent de lugubres avertissements au sujet de la politique du gouvernement québécois sur la langue française et qu'il s'agit, de leur part, d'un nouveau tour dans un vieux jeu d'intimidation que certains hommes d'affaires aiment à jouer au Québec.

"Chaque fois que le Québec français semble bouger, il y a ce genre de campagne", déclare René Lévesque. Le premier ministre du Québec a parlé ainsi dans une interview qu'il donnait samedi à CJAD, station radiophonique de langue anglaise de Montréal.

Chaque fois que le gouvernement change au Québec, dit-il, il y a "des histoires au sujet des obligations du Québec, de grands, de gros, d'épouvantables débats où l'on met en doute le crédit du Québec, où l'on dit que le crédit du Québec n'est peut-être plus bon, ou ne sera peut-être plus bon".

M. Lévesque a ajouté: "Cela, c'est une tentative, de

la part d'un groupe qui est bien retranché dans la communauté financière, pour tordre le bras du nouveau gouvernement. Ce groupe cherche ainsi à avoir un gouvernement gentil et tranquille. Aujourd'hui, la question de la langue lui sert de nouveau prétexte."

Le premier ministre a dit ensuite que les affaires vont se continuer au Québec, en dépit des sombres prédictions de conséquences économiques désastreuses si le livre blanc sur la langue devient loi.

"Les gens qui sont dans les affaires, a-t-il poursuivi, y sont pour réaliser des bénéfices, non pas à cause des beaux yeux bleus de quiconque, et ils ne sont pas en affaires non plus pour des raisons culturelles."

Il a dit en terminant que les maîtres chanteurs ne le feront pas chanter, que la minorité anglaise au Québec y "a toujours occupé une position dominante", qu'elle y "a toujours eu des institutions dominantes" et qu'"il faut mettre un terme à cela".

# Emprunt de \$300 millions

MONTREAL (PC) — La Presse dit que le gouvernement du Québec vient de négocier un emprunt de \$300 millions en eurosdollars US par l'intermédiaire d'une banque de Londres. C'est l'un des plus gros emprunts du Québec depuis l'élection du Parti québécois le 15 novembre dernier.

L'emprunt est d'une durée de sept ans. L'intérêt de l'emprunt, pendant les deux premières années, correspond à un taux supérieur de 1-8 p.c. au Libor/London Interbank Offer Rate, un taux d'intérêt flottant que les banques déterminent entre elles. Durant les cinq dernières années, le taux d'intérêt appliqué à l'emprunt du Québec excédera le

Libor de 1-4 p.c.

Le taux d'intérêt ne reflète pas de surenchère. "Il n'y a pas de changement quant au crédit du Québec depuis la venue d'un nouveau gouvernement... du moins sur le marché européen des capitaux", a commenté un financier montréalais.

# Les anglophones invités à respecter un moratoire sur la charte du français

MONTREAL (PC) — Selon le ministre d'Etat au développement culturel, M. Camille Laurin, en visite dans la métropole, les anglophones qui songent à quitter le Québec adoptent une attitude irrationnelle.

M. Laurin, a demandé, hier, à ces anglophones en proie aux pires appréhensions quant à l'avenir de leur communauté de "respecter un moratoire" de quelques années et de prendre le temps de voir dans la réalité les effets véritables de la future politique linguistique du Québec avant de plier bagages.

M. Laurin a également prié la communauté anglophone du Québec de ne pas sauter immédiatement aux conclusions si le texte du projet de loi qui

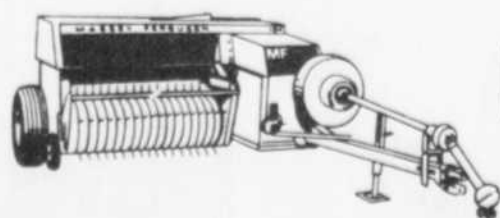
sera déposé cette semaine à l'Assemblée nationale ne contient pas en amendement toutes les suggestions formulées depuis la publication de la Charte du français.

"Ce projet de loi prendra rapidement le chemin d'une commission parlementaire, a promis le ministre, et il ne faut aucunement présumer qu'il soit immuable".

Prenant la parole, hier midi, devant environ 150 fidèles d'une église presbytérienne de Montréal, le ministre Laurin a longuement répondu à une lettre d'un pasteur de cette dénomination religieuse selon laquelle les intentions linguistiques du gouvernement étaient inacceptables pour quiconque se sentait à la fois canadien, québécois, montréalais, chrétien et anglophone.

Massey-Ferguson

# VENTE FIEVRE DU PRINTEMPS



NOUS OFFRONS CES MACHINES NEUVES MASSEY-FERGUSON AVEC LES RABAIS SUIVANTS:

MODELES	MOINS	MODELES	MOINS
Tracteurs agricoles MF 184-4 (4 roues motrices) MF 245 - MF 255	\$800	Tracteurs industriels MF 40B	\$800
Tracteurs agricoles MF 265, 275, 285	\$900	Tracto-chargeurs MF 30B	\$1,000
Tracteurs agricoles MF 1105	\$1,000	Tracto-chargeurs/rétro excavateurs MF 50C	\$1,500
Tracteurs agricoles MF 1135	\$1,600	Tracto-régaleuses à chenilles MF 200B	\$2,500
Charrue MF 345	\$300	Tracteur industriel MF 33	\$2,500
Herses à disques MF 250 - MF 620	\$200	Tracto-chargeurs/rétro excavateurs MF 70, MF 80	\$2,000
Epandeurs MF 110, MF 160, 205	\$200		
Fourragères MF 200	\$1,000		
Presses à foin MF 120 124	\$300		

Offre limitée au stock disponible. Voyez votre concessionnaire au sujet de plans de financement spéciaux et connaître tous les détails.

Financement personnalisé. Services et pièces MF

PAUL SIMONEAU & FILS INC. Massey Ferguson

1261 est, rue King - Sherbrooke - 563-4343  
Richmond - Chemin de Windsor - 826-2324

LA TRIBUNE

..... les petites annonces ..... voilà! 569-9501 ..... succès!

Décès - In memoriam - Remerciements

ROCK OF AGES POUR UN MEILLEUR CHOIX DANS L'ACHAT DE VOTRE MONUMENT E. PROVOST MONUMENTS INC.

Sherbrooke

Mme Vve Alfred Boyer

A l'hôpital d'Youville, le 24 avril 1977, à l'âge de 88 ans, est



Mme Vve Boyer

décédée Mme Vve Alfred Boyer, née Marie Louise Castonguay, épouse en 1ère nocces de feu Ernest Labrie. Elle laisse dans le deuil ses enfants: M. Mme Adélard Labrie (Marie-Thérèse Cloutier), M. Mme Arthur Labrie (Jeanne Laframboise), M. Mme Philippe Labrie (Alice Morin), M. Mme David Breault (Irene), M. Mme Jean-Marie Roy (Alice), M. Mme Narcisse Sirois (Lorette), ses frères ainsi que beaux-frères et belles-sœurs: M. Mme Joseph Castonguay, M. Ernest Castonguay de Rimouski, M. Mme Jean-Baptiste Castonguay, M. Mme Mérie Béliveau, Mme Blanche Labrie, Mme Charles Castonguay. Elle laisse également plusieurs petits-enfants, arrière petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

Vel et Elkas VOTRE SALON FUNERAIRES PRIVE 601, rue Consol - Sherbrooke, Qué. 565-1155 Steve Elkas, prés. Pierre Brian, gérant 132093

BOURGEOIS (M. Louis-Harvey) - A Sherbrooke, le 23 avril 1977, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Louis Harvey Bourgeois, époux de Cécile Sicotte, demeurant au 1475 rue Dominion. Les funérailles auront lieu le mardi 26 avril 1977. Le convoi funéraire partira des salons funéraires Robert et Marc Brien Ltée 160 Ball 565-9393 à 10h.15 pour se rendre à l'église Notre-Dame du Perpétuel Secours où le service sera célébré à 10 heures 30. Inhumation au cimetière Saint-Michel. Heures de visite: 2 à 5 heures et 7 à 10 heures. Mercredi, le salon sera ouvert à 8 heures 30 a.m. (56)

pour se rendre à l'église St-Antoine de Longueuil où le service sera célébré à 2 heures pm. Inhumation au cimetière St-Antoine de Longueuil. B-31262

DEMERS (Mme Léo) - A Sherbrooke, le 24 avril 1977 à l'âge de 70 ans, est décédée Mme Léo Demers, née Rose Marchand, demeurant au 635, 12e avenue Nord, autrefois de Saint-Jean d'Iberville. Les funérailles auront lieu le mardi 26 avril 1977. Le convoi funéraire partira des salons funéraires Gérard Monfette Inc. 33 Bowen Sud 565-9696 à 1h.45 pour se rendre à l'église Notre-Dame de l'Assomption où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière Saint-Michel. Heures de visite: 2 à 5 heures et 7 à 10 heures. Mardi, le salon sera ouvert à 10 heures a.m. (56)

BOYER (Mme Vve Alfred) - A Sherbrooke, le 24 avril 1977 à l'âge de 88 ans, est décédée Mme Vve Alfred Boyer, née Marie-Louise Castonguay, épouse en 1ères nocces de Ernest Labrie. Les funérailles auront lieu le mercredi 27 avril. Le convoi funéraire partira des salons funéraires A. Bélisle (1971) Inc. 505 Short 562-8866 Germain Gendron, président à 1h.45 pour se rendre à l'église Saint-Joseph où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière Saint-Michel. Heures de visite: 2 à 5 heures et 7 à 10 heures, mercredi à midi. (57)

DUBOIS (Mme Normand) - A Sherbrooke, le 24 avril 1977 à l'âge de 33 ans, est décédée Mme Normand Dubois, née Louise Phaneuf, demeurant au R.R. 4 Sherbrooke. Les funérailles auront lieu le mercredi 27 avril. Le convoi funéraire partira des salons funéraires Gérard Monfette Inc. 33 Bowen Sud 565-9696 à 2h.30 pour se rendre à l'église Saint-Philémon de Stoke où le service sera célébré à 3 heures. Inhumation au cimetière Stoke. Heures de visite: 1 à 5 heures et 7 à 10 heures. Mercredi, le salon sera ouvert à 10 heures a.m. (57)

CARRIER (M. Lionel) - A Sherbrooke, le 23 avril 1977 à l'âge de 62 ans, est décédé M. Lionel Carrier, époux de Gabrielle Meunier, demeurant R.R. 1 Sherbrooke, chemin Galt ouest. Les funérailles auront lieu mardi 26 avril. Le convoi funéraire partira des salons funéraires A. Bélisle (1971) Inc. 505 Short 562-8866 Germain Gendron, président à 2h.30, pour se rendre à l'église Saint-Roch de Rock Forest où le service sera célébré à 3 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visite: 2 à 5 heures et 7 à 10 heures. Le jour des funérailles à midi. (56)

FONTAINE (Mlle Linda) - A Sherbrooke, le 24 avril 1977, à l'âge de 18 ans, est décédée Mlle Linda Fontaine, fille de Jacques Fontaine et de Cécile Lauzon demeurant au 1270, rue Courcellette app. 2, Sherbrooke. Les funérailles auront lieu le mercredi 27 avril. Le convoi funéraire partira des salons funéraires A. Bélisle (1971) Inc. 505 Short 5628866 Germain Gendron, président à 10h.45 pour se rendre à l'église Saint-Joseph où le service sera célébré à 11 heures, de là au crématorium à Montréal. Heures de visite: 2 à 5 heures et 7 à 10 heures. Le jour des funérailles à 9 heures. (57)

DAVID (Mme GEORGIANNA) - A Montréal, le 22 avril 1977 à l'âge de 88 ans, est décédée Mme veuve Adrien David née Georgianna Lamarr; mère de Sœur Jeanne David C.D.N. et Denis. Les funérailles auront lieu le lundi 25 courant. Le convoi funéraire partira des salons funéraires URGEL BOURGIE LTEE 3503 Papineau, (57)

GARAND (Mme Lorenzo) - A l'hôpital St-Vincent-de-Paul le 22 avril 1977 à l'âge de 75 ans, est décédée Mme Lorenzo Garand, née Marie-Jeanne Dubé demeurant au Foyer de Wolfon et autrefois de la rue Marquette à Richmond. Les funérailles auront lieu le lundi le 25 avril 1977. Le

Sherbrooke

Mme Léo Demers



Mme Léo Demers

Est décédée, à l'âge de 66 ans, Mme Léo Demers, née Rose Marchand, demeurant au 635 Nord, 12e Avenue, autrefois de St-Jean d'Iberville. Elle laisse dans le deuil ses filles et gendres: M. & Mme Marcel Rheault (Rolande), M. & Mme Gabriel St-Amour (Germaine); son frère, ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. & Mme Cyrille Marchand, M. & Mme Georges Pruneau, M. & Mme Joseph Mercier, Mme Philippe Hamel, M. & Mme Roland Demers, Mme Flore Belhumeur, ainsi que ses petits-enfants, neveux, nièces, parents et amis.

Sherbrooke

M. Lionel Carrier

A Sherbrooke, le 23 avril 1977, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Lionel Carrier, époux de Gabrielle Meunier, demeurant au chemin Galt ouest, R.R. 1, Sherbrooke.



M. Lionel Carrier

Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: M. Murielle Roy de Manchester, N.H., M. Mme Carl Barone (Ginette) de South Windsor, Conn., M. Mme David Kelly (Jocelyne) de Manchester, M. Mme Donald Bellizze (Maryse) de Hartford, Conn., ses frères et sœurs: M. Mme Nova Carrier de Sherbrooke, M. René Carrier de Richmond, Mme Stéphanette Lambert de Sherbrooke, Sœur Simone Carrier de Saint-Hyacinthe, M. Mme Roger Carrier de Rock Forest, ses belles-sœurs et beaux-frères: M. Mme Léo Meunier de Sutton, Mme Lyne Moisan de Montréal, M. Mme Charles Renaud de Dunham, Mme Simone Nault de Cowansville, Mme Albertine Meunier de Cowansville, Mme J.H. Meunier d'Iberville ainsi que 3 petits-enfants, de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines et plusieurs amis.

Sherbrooke

Mme E. Marchand

SHERBROOKE - A Sherbrooke, le 22 avril 1977, est décédée au Foyer St-Joseph.



Mme Clara Marchand

Mme Edmond Marchand, à l'âge de 94 ans, épouse en 1ères nocces de feu Hormidas Marchand, et en 2es nocces, de feu Edmond Marchand. Elle laisse dans le deuil ses enfants M. Mme Henri Marceau (Françoise Choquette), M. Mme Honoré Marceau (Françoise), Mme Claire Marceau Audette, M. Mme Joseph Pelletier (Véronique Marceau), M. Mme Denise Côté, M. Mme Henri Dumas, Mme Corine Morissette, Mme Béatrice Marchand, M. Mme Albert Marchand, M. Mme Adrien Marchand, une belle-sœur, Mme Joseph Dion, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, autres parents et amis.

Coaticook

M. François D'Amours

COATICOOK (PL) - M. François D'Amours, est décédé au foyer Boiscastel de Coaticook où il a vécu ses derniers jours, au centre hospitalier du même, jusqu'à l'âge de 84 ans. En plus de son épouse, Lydia Morin Crête, il laisse dans le deuil: M. Mme André D'Amours de Kingscott, M. Mme Camille D'Amours de Compton, Mme Françoise Lévesque de Coaticook, M. et Mme Henri Vailancourt (Léonie) de Barre, Vt., M. et Mme Jacques Bernard (Julienne) de Waterville, M. et Mme Normand Laroche (Lucienne) de Coaticook. M. D'Amours laisse aussi de nombreux petits-enfants et arrière petits enfants, de même que ses sœurs et beaux-frères et les enfants de son épouse.



M. François D'Amours



Est décédée Sœur Marie de l'Enfant-Jésus, née Rosalie Carrier, à l'âge de 77 ans.

Jeune motocycliste tué à la suite d'un dérapage

DRUMMONDVILLE (JL) - Un jeune homme de St-Cyrille, Sylvain Paradis, 16 ans a perdu la vie à la suite d'un accident de la circulation survenu vers 3 heures durant la nuit de samedi à dimanche. Il chevauchait une motocyclette en compagnie de Daniel Seney, 18 ans, qui a subi quelques blessures à la suite de l'accident. La moto qu'ils chevauchaient aurait rencontré un autre véhicule circulant sur le chemin Hemming, à St-Cyrille, qui allait en zigzagant ce qui aurait fait perdre le contrôle à Daniel Seney, qui conduisait la moto, qui dérapa et tomba dans le fossé. Sylvain Paradis aurait eu alors une violente collision avec un arbre ce qui lui a été fatal. Ils ont tous deux été transportés à l'hôpital Ste-Croix de Drummondville, par les ambulances Houle et Frères, où l'on n'a pu que constater le décès du jeune Paradis et les blessures du jeune Seney. Ce sont les agents Rancourt et Hubert, de la Sûreté du Québec, poste de Drummondville, qui ont fait les constatations d'usage. Une enquête sera entreprise pour déterminer la cause exacte de l'accident. Le coroner Bernier a été avisé à cet effet. Sylvain Paradis était le fils de M. et Mme Jean-Gilles Paradis, de St-Cyrille.

Un soldat québécois se noie à Chypre

OTTAWA (PC) - Le côté sud de Chypre. Dupont était combattant. Les Forces armées n'ont pas donné son âge. Il était membre de la Force des Nations unies pour le maintien de la paix à Chypre.

convoi funèbre partira des salons funéraires

Résidence J.H. Fleury Inc. 198 Adam, Richmond Tél: 826-3747 à 9h.45 pour se rendre à l'église Ste-Bibiane où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Elle était la mère de M. Paul Garand d'Asbestos. (55)

GIROUX (Mme Louis) - A Magog, le 24 avril 1977 à l'âge de 63 ans, est décédée Mme Louis Giroux, née Marie-Anne Gaudreault, demeurant au 213 rue Sainte-Marie à Magog. Les funérailles auront lieu le mercredi 27 avril. Le convoi funéraire partira des salons funéraires Robert et Marc Brien Ltée 280 Saint-Patrice ouest Magog 843-3700 Lionel Ménard, représentant à 1h.45 pour se rendre à l'église Sainte-Famille où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière Sainte-Bibiane. (55)

PARADIS (Sylvain) - A Drummondville, le 23 avril 1977, à l'âge de 16 ans, est décédé Sylvain Paradis, fils de Gilles Paradis et de Cécile Lachance. Les funérailles auront lieu le mardi 26 avril. Le convoi funéraire partira des Services funéraires coopératif Drummond Eglise Pie X 555 Bruno Drummondville à 10h.30 pour se rendre à l'église Saint-Frédéric où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière Saint-Pierre. (56)

MARCHAND (Mme Edmond) - Au Foyer St-Joseph, le 22 avril 1977, à l'âge de 94 ans, est décédée Mme Edmond Marchand, épouse en 2e nocces de feu Edmond Marchand. Les funérailles auront lieu le lundi 25 avril 1977. Le convoi funéraire partira de la Coopérative Funéraire de l'Estrie, 611 Boul. Quee Nord, Sherbrooke Tél: 565-7546 à 1h.45 pour se rendre à la chapelle du Foyer St-Joseph où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Heures de visites de 2 à 5 et de 7 à 10 heures, lundi, à compter de 9 heures. (55)

ROULEAU (Mme Vve Alfred) - A l'hôpital d'Youville, le 22 avril 1977, à l'âge de 77 ans, est décédée Mme Alfred Rouleau, née Marie-Aimée Gaudette, demeurant rue St-Rock à Rock Forest. Les funérailles auront lieu le lundi 25 avril 1977. Le convoi funéraire partira des salons funéraires A. Bélisle 1971 Inc. 505 Short, Sherbrooke Tél: 562-8866 Germain Gendron prés. à 1h.30, pour se rendre à l'église de Rock Forest, où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière même endroit. Heures de visites de 2 à 5 et de 7 à 10 heures, lundi à partir de midi. (55)

Sœur Marie de l'Enfant-Jésus - Au monastère du Précieux Sang, le 22 avril 1977, à l'âge de 77 ans, est décédée Sœur Marie de l'Enfant-Jésus, née Rosalie Carrier. Les funérailles auront lieu le lundi 25 avril 1977. Le convoi funéraire partira du Monastère du Précieux Sang, 340 Dufferin, Sherbrooke Tél: 565-7446 pour se rendre à la chapelle du monastère, où le service sera célébré à 3 heures. Inhumation au cimetière de la Communauté. Heures des visites, à la discrétion du monastère. (55)

MOREAU (Mme Vve Clara) - A Sherbrooke, le 21 avril 1977 à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Vve Clara Moreau, née Clara Saucier, demeurant au 108 rue Gagnon. Les funérailles auront lieu le lundi 25 avril 1977. Le convoi funéraire partira des salons funéraires Gérard Monfette Inc. 33 Bowen Sud 565-9696 à 10h.45 pour se rendre à l'église St-Sacrement où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Heures de visite: 2 à 5 heures et 7 à 10 heures. Lundi, le salon sera ouvert à 8 heures a.m. (55)

LEVE-PATIENT CHAISES ROULANTES • MARCHETTES • TOILETTES SUR ROULETTES • BEQUILLES • CANNES • SUPPORTS MEDICAUX • BAS ELASTIQUES • ETC. Ajustement par personnel qualifié. SERVICE ORTHOPEDIQUE DE SHERBROOKE (S.O.S.) à la pharmacie - 610 est, rue King FERNAND GROLEAU, pharmacien 569-9251

CAMP-VACANCES ENFANTS 8 à 16 ANS (Garçons et filles diabétiques) "CAMP CAROWANIS" Ste-Agathe-des-Monts, Qué. Soirée information MARDI, 26 AVRIL, à 7h.30 p.m. SALLE PAROISSIALE N.D.-du-PERPETUEL SECOURS 871, rue Ontario, Sherbrooke DIAPORAMA - DOCUMENTATION - RENSEIGNEMENTS M. ROBERT (Bob) VALLERANT, directeur, sera présent INVITATION AUX PARENTS ET ENFANTS DIABETIQUES Camp Carowanis: Jeux les plus divers - Lac enchanteur Ste-Agathe-des-Monts - Cuisine contrôlée pour diabétiques Moniteurs hautement qualifiés - Excursions - Sous la tente Jeux organisés. Claude Bureau, secrétaire, Association du Diabète du Québec (Section Estrie)

AIDEZ LE CLUB LION DE FLEURIMONT à secourir les aveugles de la région. Grande campagne continue de récupération de papier et de carton. Les profits sont versés aux gens souffrant de cécité et pour les handicapés qui peuvent pratiquer un sport. Autant de papier recyclé, plus grand nombre d'assistés. Pour la caillelette gratuite (100 lb minimum) de vos vieux journaux, cartons, etc. signalez 569-0337 si occupé: 562-2233

Sherbrooke

Mme Normand Dubois



Mme Normand Dubois

Est décédée, à l'âge de 33 ans, Mme Normand Dubois, née Louise Phaneuf, demeurant à R.R. 4, Sherbrooke. Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa fille Maryse, son père et sa mère M. et Mme Rosario Phaneuf, ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. & Mme Bertrand Phaneuf (Denise), M. & Mme Denis Fiset (Suzanne), M. & Mme Marcel Côté (Huguette), M. & Mme Jacques Phaneuf (Diane), son beau-père et sa belle-mère, M. & Mme Adélar Dubois, M. & Mme Gaston Martin, M. & Mme Roger Dubois, M. & Mme Lionel Dubois, M. & Mme Alain Langlois, M. & Mme René Leroux, M. & Mme André Dubois, M. & Mme Michel Dubois, ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis.

Sherbrooke

M. Louis-Harvey Bourgeois



M. Louis-Harvey Bourgeois

Est décédé, à l'âge de 69 ans, M. Louis-Harvey Bourgeois, époux de Cécile Scotte, demeurant au 1475 rue Dominion. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Denise, ses sœurs Claire, Rhéa (Mme A. Allan) Marguerite (Mme H. Gorman) son beau-frère Hug Gorman, ainsi que ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis.

Sherbrooke

Mlle Linda Fontaine



Mlle Linda Fontaine

A Sherbrooke, le 24 avril 1977, à l'âge de 18 ans, est décédée, à la suite d'une longue maladie, Mlle Linda Fontaine, demeurant au 1270 rue Courcellette. Elle laisse dans le deuil son père et sa mère: M. Mme Jacques Fontaine, son frère et ses sœurs: M. Mme Michel Fontaine, M. Mme Roger Dion (Nicole), Mlle France Fontaine, Mlle Andrie Fontaine, M. Mme Denis Tremblay (Patricia), Mlle Danielle Fontaine, Mlle Sylvie Fontaine, Mlle Brigitte Fontaine ainsi que plusieurs parents et amis.

CLIMATISEUR CARRIER SPECIAL AVANT-SAISON Modèle KW108-1 Capacité 8000 BTU Carrier Prix régulier \$348.00 SPECIAL \$289. (Date limite: 6 mai 1977) beaudin IBR réfrigération inc. 430 sud, rue Wellington, Sherbrooke, Tél: 563-2454

PISCINES creusées, en béton soufflé; et hors-terre en fibre de verre, acier ou aluminium. CHLORE ALGECIDE PH + PH ACIDE DE LAVAGE PEINTURE ANALYSEUR D'EAU ANODE, ETC. ETC. De tout pour l'entretien de votre piscine. VICTOR CROTEAU 1146, chemin St-Elle 562-3376

PRODUITS DE 1re QUALITE VENTE et ECHANGE DE TRACTEURS et EQUIPEMENT AGRICOLE VENTE INSTALLATION et SERVICE DE TRAYEUSES et PIPELINE Tracteurs de jardin - Bâcheuses de jardin - Tondeuses à gazon - Bouffieuses à neige - Tondeuses à sièges, autotracteurs. REPARATIONS DE MACHINERIE AGRICOLE ET COMMERCIALES DE TOUTES MARQUES Nous avons le magasin ou atelier à ACCESSOIRES ET DE PIÈCES DÉTACHÉES. ATELIER SPACIUX POUR VOS EQUIPEMENTS TRÈS MODERNES SERVICE EXECUTÉ PAR DES EXPERTS LIVRAISON IMMÉDIATE FINANCEMENT FACILE GEO. DELISLE INC. 340, rue Queen LENNOXVILLE 569-9821

**Sears**

CARREFOUR DE L'ESTRIE  
SHERBROOKE

**SALE** **1.49**  
**2.49 - 3.49**

**EN VENTE**

**MARDI**  
DES 9:30 A.M.  
**UNE JOURNEE**  
**SEULEMENT**

Certains items sont offerts  
en quantité limitée.

Pas de commandes postales  
ou téléphoniques.

Faites vite! Premiers arrivés  
premiers servis.

**BIJOUX, PORCELAINE ET VERRES**

- Bijoux assortis **1.49, 2.49, 3.49**
- Support à boucles d'oreilles **3.49**
- Coffre à bijoux **2.49**  
Bijouterie-Rayon 4
- Pot à confitures **1.49**
- Pince à salade en bois **2/1.49**
- Tasse de fantaisie **2/1.49**
- Bonbonnière **2/1.49**
- Beurrier **1.49**
- Tira-bouchon **1.49**  
Porcelaine et verres-Rayon 21

**DAMES ET JEUNES FILLES**

- Bas-culotte régulier ou nu **3/1.49**
- Bas aux genoux, en nylon **3/1.49**
- Pantoufles pour dames **1.49**
- Bas golf pour fillettes et dames **2/1.49**  
Bas pour dames et jeunes filles-Rayon 75
- Foulard imprimé **2/1.49**
- Porte-monnaie pour dames **1.49, 2.49, 3.49**
- Parapluies pour dames **2.49**  
Accessoires pour dames-Rayon 88
- Jolies culottes imprimées, toutes élastiques  
pour amincir la silhouette **1.49**  
Vêtements de base-Rayon 18
- Assortiment de culottes bikini  
Couleurs pastels, Grandeurs assorties **3/2.49**  
Lingerie pour dames-Rayon 38

**CHAUSSURES ET BAGAGES**

- Pantoufles pour dames  
et enfants **1.49, 2.49, 3.49**
- Espadrilles pour dames  
et enfants **1.49, 2.49, 3.49**  
Chaussures pour dames et enfants-Rayon 54
- Espadrilles pour hommes et garçons **2.49**  
Chaussures pour hommes et garçons-Rayon 67
- Sacs sport **3.49**
- Sacs Air Canada **2.49**
- Sacs à 1 complet **1.49**  
Valises et bagages-Rayon 14

**DOIGTS DE FEE**

- Irish Knit **2/1.49**
- Sayelle **2/1.49**
- Aronelle **2/1.49**
- Baby Yarn **3/1.49**
- Nylon **5/1.49**
- Laine à reprendre **5/1.49**
- Fils Drima **5/1.49**
- Carré de Fourrure **1.49**
- Supports Cheerfuls (Pq) **2/1.49**

- Drip-dry hangers **2/1.49**
- Cintres à habits **1.49**
- Cintres en bols **7/1.49**
- Jute (vgs) **2/1.49**
- Broadcloth **1.49**  
Tissus et menus articles - Rayon 25

**POUR VOTRE BEAUTE**

- Désodorisant Secret inodore en aérosol 9 oz. **1.49**
- Désodorisant Secret parfumé en aérosol 9 oz **1.49**
- Désodorisant Secret parfumé à bille 43 ml **3/2.49**
- Désodorisant Secret non parfumé à bille 43 ml **3/2.49**
- Listerine pâte à dents pqt de 475 ml **1.49**
- Papier toilette Moderne pqt. de 2 **3/1.49**
- Papier toilette Royale pqt de 4 **4/3.49**
- Stayfree de 30 mini-pads **1.49**
- Shampooing Milk Plus 350 ml **2.49**
- Shampooing Milk Plus 200 ml **1.49**
- Royal Pub après rasage de Revlon **2.49**
- Aquamarine Aquabath gel 4 oz **2/1.49**  
Cosmétiques-Rayon 8

**POUR LE FOYER**

- Coussins **1.49**
- Coussins **2.49**
- Tolles 27x53 **2.49**
- Tolles 36x70 **3.49**
- Tolles 30x58 **1.49**
- Sacs de foam **2/1.49**
- Jute 36" large ver. **2/1.49**
- Plastique transparent, ver. **2/1.49**
- Plisseur, ver. **6/1.49**
- Doublure (vge) **1.49**  
Tentures et rideaux-Rayon 24.
- Linge à vaisselle **3/1.49**
- Poignée pour poêle **1.49**
- Ensemble pour cuisine **1.49**
- Couvre-siège **1.49**
- Linge tout usage **1.49**
- Appiqués de bain **1.49**
- Oreiller **2.49**
- Napperons à colorier **3.49**  
Literie-Rayon 96.

**CONFISERIE ET PAPETERIE**

- Barres de chocolat pqt de 10 **1.49**
- Arachides blanches (lb) **2/1.49**
- Chocolat aux cerises (bte) **2/1.49**
- Sacs bonbons **3/1.49**
- Brisures de chocolat (lb) **2/1.49**
- Gélées de fruits (bte) **1.49**  
Confiserie - Rayon 87C

- Ruban gommé pqt. 3 **1.49**
- Marqueur Bic, pqt **1.49**
- Brocheuses Apco **1.49**
- Colle Pogo **3/1.49**
- Cahiers d'exercices **4/1.49**
- Marqueurs Laurentien **3.49**
- Feuilles de cartable **2/1.49**
- Crayons feutre Fiddle Slick **2.49**
- Feuilles carbone pqt. **2/2.49**
- Dymo mini étiquettes **2.49**
- Papier Journal Canari **3/2.49**
- Nécessaire emballage pour colis **5/2.49**
- Ruban collant **5/2.49**
- Livres **2.49**
- Verres styrofoam **2/1.49**
- Mémos "on écrit, on efface" **2.49**  
Livres et papeterie - Rayon 3

**PHOTOGRAPHIE**

- Album photo **1.49**
- Classieurs à diapositives **2/1.49**
- Cadre pour photos 5 x 7 **1.49**
- Film 110-20 poses **2/1.49**
- Cadres pour photos 8 x 10 **2.49**
- Flash cube **1.49**
- Agfa 135-20 poses **1.49**
- Film Sears 126-12 poses **2/1.49**
- Film Kodak TX 135-20 pose\* **2/1.49**
- Etui à caméra **1.49**  
Caméras-Rayon 39

**GARCONS**

- Caleçons **3/1.49**
- Bas **4/2.49**
- Débardeur de laine **2.49**
- Jeans Shields **3.49**
- Pyjamas **2.49**  
Vêtements pour garçons-Rayon 40.

**BEBES ET FILLETES**

- Couches jetables **paquet de 60 3.49**
- Col roulé pour bébés **5/1.49**
- Sas **5/1.49**
- Bas **3/1.49**
- Ensemble de biberons **2.49**
- Huile pour Bébés Penaten **2/1.49**
- Shampooing pour bébés Penaten **2/1.49**
- Poudre pour bébés Penaten **2/1.49**
- Savons pqt. 3 **2/1.49**

- Couvertures pour bébés **2.49**
- Collants **5/1.49**
- Culottes de vinyle **2/1.49**  
Vêtements pour enfants-Rayon 29

**JOUETS ET DIVERS**

- Litière pour hamster **2/1.49**
- Suspension pour jardinière **1.49**
- Coupe à terrarium **3.49**
- Suspension pour jardinière **2.49**
- Coupe à terrarium **2.49**
- Jardinière **3.49**
- Pot à raciner en verre **3.49**
- Vaporisateur **1.49**
- Rapid Gro 1/2 lb **1.49**  
Jardin et pet shop-Rayon 71
- Dozer Tonka **1.49**
- Véhicule Tonka **1.49**
- Linge de Barbie **1.49**
- Ensemble de médecin **1.49**
- Ensemble d'infirmière **1.49**
- Mille-bornes **3.49**
- Master mind **3.49**
- Yo-Yo **2/1.49**
- Brique construction **3.49**
- Peluche **2.49**  
Jouets-Rayon 49

- Ampoules 40, 60, 100 watts  
de première qualité **4/1.49**  
Appareils électro-ménagers-Rayon 34.

- Glory II 22 oz. **2/3.49**
- Sani-Flush 16 oz **3/2.49**
- Air care solide **2/1.49**
- Windex bouteille 40 oz **2/2.49**
- Windex aérosol 20 oz **1.49**
- Torchons à vaisselle **4/1.49**
- Dessus de planche à repasser **2.49**
- Ramasse-poussière **1.49**  
Articles ménagers-Rayon 11

**CAFETERIA**

**SEARS-BURGER**

TARTES AU CHOCOLAT  
OU COCONUT  
BREUVAGE

**1.49**

Cafeteria-Rayon 89

**EN PLUS TOUTE UNE SELECTION D'AUTRES ARTICLES A 1.49 - 2.49 - 3.49 EN MAGASIN.**

Simpsons-Sears Ltée